

नरिगमन नरिगमन परविय

नरिगमन इन कतिब अब्राहम उन पारवारिक वंशावली इन पंक्तुइन इतहास इन जारी ईदतद, जो उत्पत्तुइन कतिब दा सुरूवात आगीत. नरिगमन शब्द इन मतलब “व्हार्या होळोद” हुन, इस्त्राएल राष्ट्र इन मसित्त्र द्याश टु व्हार्या होळोद अदकि आ द्याश दा वापस होगोद जकिर माळतद यारी परमेश्वर अब्राहम से वादा माळीदुन. परंपरागत रूप देल, वदिवानगोळ मानसोद आद कि नरिगमन इन अधिकांश कतिब भवषियवक्ता मूसा अन द्वारा लखिसकु आगीत, अदकि हगि हततद कि ई पाठ देल अच इदुर संकेत सकितद. नरिगमन 24:4

ईद हेळतद कि मूसा कतिब इन येनारा हसिसागोळी ह्यांग लखिसदुन. यहोशू 8:31 दा ईद नरिगमन 20:25 दा ऊंद आग्या अक संदर्भति माळतद अदकि अनतद कि ईद मूसा अन व्यवस्था अन कतिब दा लखिसकु आगीत. व्हाशोद नयिम हापाळ घन मूसा अन द्वारा लखिसद कतिबगोळी संदर्भति माळतद, उदाहरण इन साटी याग होततेला आळी दा जो आत अदुर बारा दा माताळतेला अंदकु आत कि ईद “मूसा अन कतिब” दा लखिसकु आगीत. मरकुस 12:26

मसित्त्र टु इस्त्राएलीगोळ्द व्हार्या होळोद लगभग 1300 या 1400 वर्ष ई. स. पयले आगीत. १ राजा 6:1 दा अंदकु आग्याद कि भारी संख्या दा पलायन इस्त्राएल मा राजा अन रूप दा सुलैमान उन शासन इन चौथा वर्ष टु 480 वर्ष पयले आगीत. नरिगमन इन कतिब ई मात मा जोर कोळतद कि परमेश्वर अब्राहम, इसहाक अदकि याकूब से वादा ह्यांग नभिसोन. ईद

अब्राहम उन वंशजगोळ, इस्त्राएल राष्टर इक मस्तिर इन भूमि टु परमेश्वर उन शक्तशिली उद्धार इन बारा दा हेळतद. नरिगमन 1-12

अल टु परमेश्वर तान लॉकुरी सनि पहाळी इन तलहटी दा ओतुन येल आंदुर मूसा अक इस्त्राएलीगोळ्द पालन इन साटी हापाळ व्यवस्था कोट्टुन. नरिगमन 12-19 ईद रूपरेखा व्यवस्था हेळताव की आंदरी ह्यांग कयाल्सा माळ पायजे, आंदरी ह्यांग बलदान कोळ पायजे, अदकि तम्बू अन नरिमाण इन साटी वसित्त नरिदेश (जो आंदुर बीच दा परमेश्वर उन नवास स्थान ईर पायजे), तम्बू दा आराधना अन साटी सनदूक अदकि दुसरा उपकरण, अदकि याजकगोळ वशिष कपळा. नरिगमन 20-31

बाक ऊंद भयानक वदिरोह अन बाददा येल इस्त्राएलगोळ पाड्डा अन रूप दा ऊंद व्हानना अनन्द मूर्त्तिमाळीदुर, मूसा मात्त परमेश्वर से सकिदुन. (नरिगमन 32-33) कतिब इन आखरी भाग दा, नाव वाचुसदेव की पयले उल्लिखित वस्तुगोळ्द नरिमाण ह्यांग माळकु आगीत. नरिगमन 33-40

रूपरेखा

1. मस्तिर द्याश दा इस्त्राएलीगोळी याता प्रकार देल गुलाम माळकु आगीत. 1
2. मूसा अन परचिय कोळतद अदकि आऊन आ समय ताका जीवन इन बारा दा हेळतद याग आऊक परमेश्वर उन लॉकुरी बळिसुसोर साटी कार्सकु आगीत. 2-4
3. बाक लेखक हेळतान की ह्यांग परमेश्वर तान लॉकुरी आ द्याश टु अदकि फरौन उन सेना देल उळसोर साटी मस्तिर दा शक्तशिली चमत्कार अदकि परेशानीगोळ पैदा माळदुन. 5; 15:21

4. ईल टु इस्त्राएल राष्ट्र अन लॉकुर सनै पहाळी इन यात्रा माळदुर. 15:22; 19
5. परमेश्वर मूसा अक व्यवस्था कोट्टुन, यदुर दा परमेश्वर उन लॉकुरी, इस्त्राएलीगोळी ह्यांग ईरोद अदकि आराधना माळोद ईरोद, इदुर बारा दा नरिदेश ईरव. 20-31
6. इस्त्राएलीगोळ मूसा अन वार्ट हारून उक व्हान्ना अन पाङ्डा अन रूप दा ऊंद मूर्त्ता माळोर साटी मान्सकु परमेश्वर उन खलिप वदिरोह माळदुर. 32
7. मूसा परमेश्वर उन महिमा अन नोळदुन अदकि बाक इस्त्राएलीगोळी परमेश्वर उन व्यवस्था अन बारा दा नरिदेश कोट्टुन, अदकि सन्दूक अदकि तम्बू दा आराधना अन साटी हापाळ उपकरण, अदकि याजकगोळ वशिष कपळागोळ ह्यांग माळदुन. 33-40

मसित्र दा इस्त्राएलीगोळ्द दुरदशा

1 ✨इस्त्राएल मतलब याकूब उन पारगोळ हेसुर, जो तान तान घराना अक हुडुकु याकूब उन सांगुळ मसित्र द्याश दा बंदुर, ईदुर उर:

- 2 रूबेन, शमिोन, लेवी, यहूदा,
- 3 इसाकार, जबूलून, बनि्यामीन,
- 4 दान, नप्ताली, गाद अदकि आशेर.

5 अदकि यूसुफ रा मसित्र दा पयला अच होट बंदीदुन. याकूब उन नजि वंश दा जो पैदा आदुर आंदुर सप्पा सत्तर* लॉकुर ईरोर.

6 यूसुफ अदकि आऊन सप्पा वार्टुर अदकि आऊन पीढी इन सप्पा लॉकुर सोतोदुर.

✨ 1:11:1 उत्पत्ति 46:8-27 * 1:5 1:5 येनारा शास्त्र लेखगोळ दा पच्यात्तर जन लखिसकु आग्याद

7 ✨लेकीन इस्त्राएल इन सन्तान वाळुसली हतदुर; अदकि आ लॉकुर हापाळ सामर्थी माळतेला होदुर, अदकि ईट वाळुसेदुर की पुरा द्याश आंदुर से तुम्मेत.

8 मस्तिर दा ऊंद व्हाशोव राजा गद्दी मा कुरतुन जो यूसुफ इक ईला जानसोन.

9 आव तान प्रजा से अंदुन, “नोळी, इस्त्राएलीगोळ नाम से गनिती दा अदकि सामर्थ्य दा यक्कुल वाळुसेग्यार.

10 ✨इदुरसाटी बरी, नाव आंदुर सांगुळ चतुराई देल बर्ताव माळाता, ईलारा हींग आगबाळुल की याग आंदुर हापाळ वाळुसेदार अदकि अगर संग्राम इन समय होट बंदीत, रा नाम दुश्मनगोळ से मलिसकु नाम से लळाई माळुल अदकि ई द्याश टु होटबुळुल.”

11 इदुरसाटी आंदुर आंदुर मा बेगारी माळसुसावाळेरी नयिक्त माळदुर की आंदुर आंदुर मा भार हाक्क-हाक्कु आंदरी दुख कोळुल; अदकि आंदुर फरौन उन साटी पतिम अदकि रामसेस हेसुर इन नगरगोळ दा भंडार माळदुर.

12 लेकीन हयांग हयांग आंदुर आंदरी दुख कोळत ईत्तुर, हांग हांग आंदुर वाळुस्त अदकि फैलुसतेला होदुर; इदुरसाटी मस्तिरी लॉकुर इस्त्राएलीगोळ से हापाळ अंजेदुर.

13 तरी भी मस्तिरीगोळ इस्त्राएलीगोळ से कठोरता अन सांगुळ स्यावा माळसुसदुर,

14 अदकि आंदुर जीवन इक गारा, ईटा अदकि केई इन ब्यार-ब्यार क्याल्सा अन कठनि स्यावा देल जीना मुश्कलि माळ बुट्टुर; जो याता क्याल्सा दा आंदुर आंदुर से स्यावा माळसुसतोगोर अदुर दा आंदुर कठोरता देल व्यवहार माळतोगोर.

15 शपिरा अदकि पूआ हेसुर इनोर येढ्ढ इब्री सुईनगतिर इक मसित्तर अन राजा आग्या कोट्टुन,

16 “याग नीव इब्री आर्तेरद बारतपन माळा समय नीम इक पता नळुल की आग अगर पार आगुल रा आऊक कोद बुळेतीर, अदकि पोर आगुल रा जीत्ता ईर गोळेतीर.”

17 लेकीन आ सुईनगतिर परमेश्वर उन अंज्क मान्सतोगोर, इदुरसाटी मसित्तर अन राजा अन आग्या ईला मान्सकु पारगोळी भी जीत्ता बटिबुळ तोगोर.

18 आग मसित्तर अन राजा आंदरी कारसुसकु केळदुन, “नीव जो पारगोळी जीत्ता बटि बुळतीर, रा हींग येती माळतीर?”

19 सुईनगतिर फरीन उक उत्तर कोट्टुर, “इब्री आर्तेर मसित्ती आर्तेर घाई हैलेच; आंदुर हींग फुर्तीला आर की सुईनगतिरद बरा से पयला अच आंदरी चगिद पैदा आगेगत्तद.”

20 इदुरसाटी परमेश्वर सुईनगतिर सांगुळ भलाई माळदुन; अदकि आ लॉकुर वाळुसकु हापाळ सामर्थी आगेदुर.

21 परमेश्वर आंदुर मानना बसुसदुन, यतकी सुईनगतिर परमेश्वर उन अंज्क मान्सतोगोर.

22 आग फरीन राजा तान सप्पा प्रजा अक आग्या कोट्टुन, “इब्रीगोळोर यासारा भी पारगोळ पैदा आदार आ सप्पा मुंदुरी नीव नील गांगा दा हाक्क बुळेतीर, अदकि सप्पा पोरगोळी जीत्ता ईरगोळेतीर.”

2

मूसा अन जनम

1 लेवी इन घराना अन ऊंद मळसा ऊंद लेवी वंश इन आर्त इन से मदा माळ कोडुन.

2 ✨आक आरत व्हाट्टा दी ईत्तुर अदकि आक इक ऊंद पार पैदा आदुन; अदकि ईद नोळकु की ई चगिद सुंदर आन, आऊक आव मुर तगिळ ताका होचकोमकु ईटदुर.

3 याग आक आऊक मात्त होचकोमकु ईट सकीदील आग आऊन साटी सरकंडागोळ्द ऊंद फुट्टी तनकु, अदुर मा चक्किन मुण्ण अदकि डांबर हचदुर, अदकि अदुर दा पार उक ईटकु नील गांगा अन कनिरा मा काड्डागोळ्द न्याड्या बटिकु बंदुर.

4 आ पार उन आकतींग दुर नदुरकु ईत्तुर अदकि नोळोर की आऊन सांगुळ येन आगतद.

5 आग फरिेन उन पोर मय तोळोर साटी नील हेसुर इन गांगा अन कनिरा मा बंदुर. आकनि दासीगतिर गांगा अन कनिरा-कनिरा टेटाळली हतदुर. आग आक काड्डागोळ बीच दा फुट्टी इक नोळकु तान दासगीत इक अदरी तरोर साटी कळुदुर.

6 याग आक अदरी तेरूकु नोळदुर की ऊंद वलतेला चगिद आद, आग आक इक दया बत्त अदकि आक अंदुर, “ईव रा यातारा इब्री आरत इन चगिद आगीदान.”

7 आग चगिद उन आकतींग फरिेन उन पोर इन से अंदुर, “येन ना होगकु इब्री आरतेर दा टु यातारा आरत इक नीन हात्ती कारूकु तराईन, जो नीन साटी चगिद उक हाल कुळसतोगुल?”

8 फरिेन उन पोर अंदुर, “होग.” आग पोर होगकु चगिद उन मोय इक कारूकु तंदुर.

9 फरिेन उन पोर आकनि से अंदुर, “नी ई चगिद उक ओतकु नान साटी हाल कुळसतोग, अदकि ना नीनी मजदूरी कोळाईन.” आग आ आरत चगिद उक ओतकु हाल कुळसली हतदुर.

10 याग चगिद थ्वाळासा धोड्डेव आदुन आग आक आऊक फरिेन उन पोर इन हात्ती ओतुर, अदकि आव आकनि पार ठहरूसदुन; अदकि आक ईद अंदकु आऊन हेसुर मूसा ईटदुर, “ना

ईऊक नीर दा टु तेगददीन.”

मूसा अन मदिदान द्याश इक ओळोद

11 ✨हींग आत की याग मूसा हारोदव आदुन, आ दनिगोळ दा आव व्हार्या तान वार्ट-बन्धुगोळ हात्ती होगकु आंदुर दुखगोळ मा नजर हाक्कदुन; आग आव नोळदुन की ऊंद मसित्ती मंळसा आऊन ऊंद इब्री वार्ट उक बडेत्थान.

12 आव ईत आत नोळदुन की याऊ हैलेच, रा आ मसित्ती मंळसा अक कोंद बुट्टुन अदकि धुळा दा मुच्च बुट्टुन.

13 बाक दुसरा दशी व्हार्या होगकु आव नोळदुन की येद्व इब्री मंळसा आपस दा बडाबडी माळेत्थार. आव अपराधी से अंदुन, “नी तान वार्ट उक येती बडुत्था?”

14 आव अंदुन, “याव नीनी नाम लॉकुर मा हाकमि अदकि न्यायी ठहरूसदुन? याता प्रकार देल नी मसित्ती मंळसा अक कोंद बुट्ट, येन हांगा नी नानी भी कोन्नोद चाहासत्था?” आग मूसा ईद वचारि माळकु अंजेदुन, “नश्चय ई मात खुल्सेग्याद.”

15 ✨याग फरौन ई मात केळदुन आग मूसा अक कोन्नोद युक्ती माळदुन.

लेकीन मूसा फरौन उन मुंदु टु ओळदुन, अदकि मदिदान द्याश दा होगकु ईरली कुरतुन; अदकि आव अल ऊंद भाय इन हात्ती कुरतोदुन.

16 मदिदान इन याजक उन येळ पोरगोळ ईरोर; अदकि आंदुर अल बंदकु नीर तुमली हतदुर की डोनी दा तुमकु तान आप्प उन म्यांडा अदकि मर्रगोळी कुळसुल.

17 आग चरवाहागोळ बंदकु आंदरी हटुसली हतदुर; इदुर मा मूसा नदुरकु आंदुर सहायता माळदुन, अदकि म्यांडा अदकि मर्रगोळी नीर कुळसदुन.

18 याग आंदुर तान आपप रूएल उन हात्ती वापस बंदुर, आग आव आंदुर से केळदुन, “येन कारण आद कि ईद नीव राटनेरी वापस होट बंदीर.”

19 आंदुर अंदुर, “ऊंद मसित्ती मंळसा नामी चरवाहगोळ कय दा टु बळिसदुन, अदकि नाम साटी हापाळ नीर तुमकु म्यांडा अदकि मर्रगोळी कुळसदुन.”

20 आग आव तान पोरगोळ से अंदुन, “आव मंळसा येल आन? नीव आऊक येती बटिकु बंदीर? आऊक कारूकु तरी कि आव भोजन माळ्यान.”

21 अदकि मूसा आ मंळसा अन सांगुळ ईरली तयार आदुन. आव आऊन से तान पोर सप्पिपोरा अन मदा माळ बुट्टुन.

22 आक इक ऊंद पार पैदा आदुन, आग मूसा ईद अंदकु, “ना दुसरा द्याश दा परदेशी आईन,” आऊन हेसुर गेरशोम ईटदुन.

23 हापाळ दनि बतिसदुर बाददा मसित्तर अन राजा सोतोदुन. इस्त्राएली कठनि स्यावा अन कारण राहत इन श्वास ताकोमली कुरतुर, अदकि कारूली कुरतुर, अदकि आंदुर दुहाई जो कठनि स्यावा अन कारण आत अद परमेश्वर ताका पोहचुस्त.

24 ✧परमेश्वर आंदुर तकलीफ केळकु तान वाचा अक, जो आव अब्राहम, इसहाक, अदकि याकूब उन सांगुळ कटीदुन, याद माळदुन.

25 अदकि परमेश्वर इस्त्राएलीगोळ मा नजर माळकु आंदुर मा चतित हचदुन.

3

परमेश्वर द्वारा मूसा अन आव्हान

1 मूसा तान माँव यतिरो हेसुर इनव मद्यान उन याजक उन म्यांडा अदकि मर्रगोळी आळसतोगोन; अदकि आव अवरी

आळी इन पश्चिमि दी होरेब हेसुर इन परमेश्वर उन पर्वत इन हात्ती ओतुन.

² अदकि परमेश्वर उन दूत ऊंद मुळ्ल इन झाळी इन न्याड्या बेक्की इन ज्वाला दा आऊक दर्शन कोट्टुन; अदकि आव कण्ण म्याकुच माळकु नोळदुन की झाळी होतेत्याद, लेकीन भस्म आगाल.

³ आग मूसा बचार माळदुन, “ना आत होगकु ई धोळ्द आश्चर्य अक नोळाईन की अद झाळी येती होत कोमाल.”

⁴ याग यहोवा नोळदुन की मूसा नोळेर साटी तरिगकु बरेत्यान, आग परमेश्वर आऊक झाळी इन बीच दा टु कारदुन, “हे मूसा, हे मूसा!” मूसा अंदुन, “येन आग्या.”

⁵ आव अंदुन, “ईत हात्ती बरबाळ; अदकि तान कालगोळ दा टु जुतागोळ ईळ्सबुळ, यतकी याता जागा मा नी नदिरकु आय अद पवतिर जागा हुन.”

⁶ बाक आव अंदुन, “ना नीन आप्प उन परमेश्वर, अदकि अब्राहम उन परमेश्वर, इसहाक उन परमेश्वर, अदकि याकूब उन परमेश्वर हुईन.” आग मूसा अन्द जो परमेश्वर उन दी नोळोद हम्मत ईला ईरोद, तान मार्रा होच बुट्टुन.

⁷ बाक यहोवा अंदुन, “ना तान प्रजा अन लॉकुर जो मसित्तर दा आर, आंदुर दुखगोळी नश्चिय नोळीन; अदकि आंदुर जो कटिरोद मयनत माळसुसावाळेर कारण आगतद अदरी भी ना केळीन, अदकि आंदुर तकलीफ मा ना चतित हचीन;

⁸ इदुरसाटी ईग ना ईळुकु बंदीन की आंदरी मसित्तीगोळ कय दा टु बळिसुसाईन, अदकि आ द्याश दा टु तेगुकु मात्त ऊंद वळ्लीद धोळ्द द्याश दा, यदुर दा हाल अदकि शयद इन धारागोळ वाहुसताव मतलब कनानी, हत्तिती, एमोरी, परजिजी, हबिबी, अदकि यबूसी लॉकुर जागा दा पोहचुसाईन.

⁹ इदुरसाटी ईग केळ, इस्त्राएलीगोळद कटिरोद नानी केळ सकियाद, अदकि मसित्तीगोळ्द आंदुर मा अत्याचार माळोद भी

नानी कांळस्याद.

10 इदुरसाटी बर, ना नीनी फरौन उन हात्ती कळुतीन की नी नान इस्त्राएली प्रजा अक मस्त्र दा टु तेगुकु तंद्या.”

11 लेकीन मूसा परमेश्वर से अंदुन, “ना याव हुईन जो फरौन उन हात्ती होगईन, अदकि इस्त्राएलीगोळी मस्त्र दा टु तेगुकु तराईन?”

12 परमेश्वर अंदुन, “नश्चय ना नीन सांगुळ ईराईन; अदकि ई मात इन की नीन कळावाळा ना हुईन, नीन साटी ईद चनिह ईत्तीत की याग नी आ लॉकुरी मस्त्र दा टु तेगु कोंड्या, आग नी ईदा पहाळी मा नान उपासना माळ्या.”

13 ✨मूसा परमेश्वर से अंदुन, “याग ना इस्त्राएलीगोळ हात्ती होगकु आंदुर से अनाईन, ‘नीम पुर्वजगोळ परमेश्वर नानी नीम हात्ती कळ्यान,’ आग अगर आंदुर नान से केळुल, ‘आऊन येन हेसुर आद?’ आग ना आंदरी येन हेळाईन?”

14 ✨परमेश्वर मूसा से अंदुन, “ना जो आईन अद आईन.” बाक आव अंदुन, “नी इस्त्राएलीगोळ से अनेत, ‘यार्द हेसुर ना* हुईन अदकि आवा नानी नीम हात्ती कळ्यान.’”

15 अदकि परमेश्वर मूसा से ईद भी अंदुन, “नी इस्त्राएलीगोळ से ईद भी अनेत, ‘नीम पुर्वजगोळ परमेश्वर, अदकि अब्राहम उन परमेश्वर, इसहाक उन परमेश्वर, अदकि याकूब उन परमेश्वर, यहोवा, आवा नानी नीम हात्ती कळ्यान. नोळ, हमेशा ताका नान हेसुर ईदा ईत्तीत, अदकि पीढोन पीढी दा नान याद ईदुर देल अच आगतेला ईत्तीत.’

16 इदुरसाटी ईग होगकु इस्त्राएली हाळाबाट्टुर इक जमा माळ, अदकि आंदुर से अन, ‘नीम आप्प अब्राहम, इसहाक, अदकि याकूब उन परमेश्वर, यहोवा नानी दर्शन कोटकु ईद

✨ 3:13 3:13 नरिगमन 6:2,3 ✨ 3:14 3:14 प्रकाशतिवाक्य 1:4,8 * 3:14 3:14 ना यहोवा हुईन

अंदान कऱि ना नीम मा अदकि नीम से जो बरताव मसित्तर दा माळकु आगतद अदुर मा भी चत्तित हचीन;

17 अदकि ना ठान्स कौडीन कऱि नीमी मसित्तर अन दुखगोळ दा टु तेगुकु कनानी, हत्तिती, एमोरी, परजिजी, हबिबी, अदकि यबूसी लाकुर द्याश दा ओयाईन, जो हींग द्याश आद कयिदुर दा हाल अदकि शयद इन धारागोळ वाहुसताव.’ ”

18 आग आंदुर नीन मानस्यार; अदकि नी इस्त्राएली हाळाबाटगोळ सांगुळ हुडुकु मसित्तर अन राजा अन हात्ती होगकु आऊन से ईद अनेत, “इब्रीगोळ्द परमेश्वर, यहोवा से नाम मुलाकात आग्याद; ‘इदुरसाटी ईंग नामी मुर दनि इन हादी मा आळी दा होगगोळ कऱि तान परमेश्वर उक बलदान येरसेव.’

19 ना जानसतीन कऱि मसित्तर अन राजा नीमी आगासताका होग गोळतीदील, यागासताका कऱि ऊंद ताकतवर कय आऊक मजबुर माळाल्द.

20 इदुरसाटी ना कय वाळुसकु आ सप्पा आश्चर्य कर्मगोळ से, जो मसित्तर अन बीच दा माळाईन, आ द्याश इक बडाईन; अदकि अदुर बाददा आव नीमी होग गोदटान.”

21 ☆“आग ना मसित्तीगोळ से तान ई प्रजा अन अनुग्रह माळसुसाईन; अदकि याग नीव होट्टीर आग खाली कय देल होळतीदील.

22 उलटा नीम ऊंद ऊंद आर्त तान तान मान्ना हातळोर, अदकि आंदुरद मान्या ईरावाळेर से व्हान्ना- बेळ्ली इन ईसरावाळी, अदकि कपळा बेळ कौडार, अदकि नीव अवरी तान पार अदकि पोरगोळी हाकसुसेतीर; ई प्रकार देल नीम मसित्तीगोळी लुटसीर.”

4

मूसा अन अदभुत सामर्थ्य हासलि माळोद

☆ 3:21 3:21 नरिगमन 12:35,36

¹ आग मूसा उत्तर कोट्टुन, “आंदुर नान वशिवास माळतीदील अदकि नांद केळतीदील, बल्की अंदार, ‘यहोवा नीनी दर्शन कोटीदील.’”

² यहोवा आऊन से अंदुन, “नीन कय दा अद येन हुन?” आव अंदुन, “कोल.”

³ आव अंदुन, “अदरी भुमी मा हाक्कबुळ.” याग आव अदरी भुमी मा हाकदुन आग अद हाव बनसेत, अदकि मूसा अदुर मुंदु टु ओळदुन.

⁴ आग यहोवा मूसा से अंदुन, “कय वाळुसकु अदुर पुछी हुडु कोम, याग आव कय वाळुसकु अदरी हुळदुन आग अद आऊन कय दा मात्त कोल बनसेत. क्कि आ लॉकुर वशिवास माळुल क्कि नीम पुरवजगोळ परमेश्वर मतलब अब्राहम उन परमेश्वर, इसहाक उन परमेश्वर, अदकि याकूब उन परमेश्वर, यहोवा नीनी दर्शन कोटान.”

⁵ ताकी आ लॉकुर वशिवास माळुल क्कि “नीम पुरवजगोळ परमेश्वर मतलब अब्राहम उन परमेश्वर, इसहाक उन परमेश्वर, अदकि याकूब उन परमेश्वर, यहोवा नीनी दर्शन कोटान.”

⁶ बाक यहोवा आऊन से ईद भी अंदुन, “तान कय याद्दा मा ईटकु झाक्स.” इदुरसाटी आव तान कय याद्दा मा ईटकु झाक्स बुट्टुन; बाक याग अदरी तेगदुन आग येन नोळदुन क्कि आऊन कय कोद इन कारण बरफ इन घाई बळ्ळिद आगेग्याद.

⁷ आग आव अंदुन, “तान कय याद्दा मा मात्त ईटकु झाक्स.” आव तान कय याद्दा मा ईटकु मात्त झाक्सदुन; अदकि याग आव अदरी याद्दा मा टु तेगदुन रा येन नोळतान क्कि आऊन पुरा मय पयला अन्द घाई आगेत.

⁸ आग यहोवा अंदुन, “अगर आंदुर नीन मात इन वशिवास माळतीदील, अदकि पयला चन्हिह अक मान्सतीदील, रा दुसरा चन्हिह अन वशिवास माळ्यार.

9 अदकि अगर आंदुर ई येदुदु चनिहगोळ्द वशिवास माळतीदील अदकि नीन मातगोळी केळालुर, आग नी नील गांगा टु थ्वाळासा नीर हुडुकु वंळगींद जमीन मा हाक्क बुळेत; अदकि जो नीर नी गांगा दा टु तेगद्या अद वंळगींद जमीन मा रक्ता बनसेदीत.”

10 मूसा यहोवा से अंदुन, “हे नान प्रभु, ना माताळदुर दा नपिण हैलेच, न पयला ईरीन, अदकि न यागी टु नी तान दास उन से मात हेळली हद; ना रा मार्रा अदकि ल्यालग्या अन तोतळा मंळसा आईन.”

11 यहोवा आऊन से अंदुन, “मंळसा अन बाय याव माळ्यान? अदकि मंळसा अक मुक्का, या बयरा, या नोळावाळा, या कुदुद, ना यहोवा अक बटिकु मात्त याव माळतान?

12 ईग होग, ना नीन दण्ण इन सांगुळ ईतकु जो नानी अनोद ईत्तीत अद नीनी कल्सतोगाईन.”

13 आव अंदुन, “हे नान प्रभु, कृपया यावारा दुसरा अक कळु कोम.”

14 आग यहोवा अन गुस्सा मूसा मा भळकुस्त अदकि आव अंदुन, “येन नीन वार्ट लेवीय वंश इन हारून आल्लच? नानी नश्चय आद की आव माताळदुर दा नपिण आन, अदकि आव नीन से मुलाकात इक होटकु बरतान; अदकि नीनी नोळकु मन दा खुश आदीन.

15 नी आऊन से मात्त माळेत, अदकि आऊक हेळेत, की येन माळोद आद, ना आऊक अदकि नीन इक माताळली मदत माळाईन अदकि नीम इक येन माळोद आद, ‘कलसाईन.’

16 हारून नीन दी टु लाँकुर से मातगोळ माळतेला ईत्तान; आव नीन साटी बाय इन दण्ण अदकि नी आऊन साटी परमेश्वर उन घाई ठहरूस्या.

17 अदकि नी ई कोल इक कय दा हुडुकु ओय, अदकि ईदुर देल अच चनिहगोळी तोरसेत.”

मूसा अन मसित्र द्याश वापस बरोद

18 आग मूसा तान माँव यतिरो अन हात्ती वापस बंदुन अदकि आऊन से अंदुन, “नानी सार माळ कनि मा मसित्र दा ईरावाळेर तान वार्दुर हात्ती होगकु नोळाईन क्कि आंदुर ईगासताका जीत्ता आर या ईला.” यतिरो अंदुन, “कुशल देल होग.”

19 ✧ अदकि यहोवा मद्यान द्याश दा मूसा से अंदुन, “मसित्र अक वापस होटोग; यतकी जो मंळसागोळ नीन जीव इन प्यासा ईरोर आंदुर सप्पा सोतोग्यार.”

20 आग मूसा तान हगिस अदकि चकिरी गदा मा येर्सकु मसित्र द्याश दी परमेश्वर उन आ कोल इक कय दा हुडुकु वापस होदुन.

21 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “याग नी मसित्र दा पोहचुस्या रा ध्यान ईटेत क्कि जो चमत्कार ना नीन वश दा माळीन आ सप्पा अक फरौन उक तोरसेत; लेकीन ना आऊन मन इक कठोर माळाईन, अदकि आव नान प्रजा अक होगगोळतीदील.

22 ✧ अदकि नी फरौन से अनेत, ‘यहोवा ईद अनतान, क्कि इसत्राएल नान धोळ पार हुन,

23 ✧ अदकि ना जो नीन से अंद कौडीन नान पार उक होगगोळ क्कि आव नान स्यावा माळ्यान; अदकि नी ईगासताका आऊक होग गोटीदील, ई कारण ना ईग नीन धोळ पार उक घात माळाईन.’ ”

24 ✧ आग हींग आत क्कि हादी मा ईरोद जागा दा यहोवा मूसा से मुलाकात माळकु आऊक कौद बुळोद चाहासदुन.

25 आग सप्पिपोरा ऊंद तेज चकमक कल्ल हुडुकु तान पार उन खतना माळ बुट्टुर, अदकि मूसा अन कालगोळ मा ईद अंदकु

✧ 4:19 4:19 प्रेरतिगोळ 7:34; मत्ती 2:20 ✧ 4:22 4:22 व्यवस्थाविवरण 1:31; यर्मियाह 31:9 ✧ 4:23 4:23 नरिगमन 12:29 ✧ 4:24 4:24 उत्पत्ति 17:14; 32:25

भीट बुट्टुर, “नश्चय नी नान साटी रक्ता वाहुसावाळा नान गांड्ड हुय.”

26 आग यहोवा आऊक बटि बुट्टुन. आ समय खतना अन कारण आक माताळदुर, “नी रक्ता वाहुसावाळा गांड्ड हुय.”

27 आग यहोवा हारून से अंदुन, “मूसा से मुलाकात माळली आळी दा होग.” आव होदुन अदकि परमेश्वर उन पर्वत मा आऊन से सकिदुन अदकि आऊन पवतिर चुम्बन ताकोंडुन.

28 आग मूसा हारून उक ईद हेळसुसदुन कि यहोवा येन येन मातगोळ हेळकु आऊक कळ्यान, अदकि याता याता चनिह तोरसोद आग्या आऊक कोटान.

29 आग मूसा अदकि हारून होगकु इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा पुर्वजगोळी जमा माळदुर.

30 अदकि यास मातगोळ यहोवा मूसा से अंदीदुन अद सप्पा हारून आंदरी केळ्सदुन, अदकि लॉकुर कण्णगोळ मुंद अव चनिह भी तोरसदुर.

31 ☆अदकि लॉकुर आंदुर वश्वास माळदुर; अदकि ईद केळकु कि यहोवा इस्त्राएलीगोळ्द सुधी ताकोंडान अदकि आंदुर दुखगोळ मा दृष्टी माळ्यान, आंदुर म्यांडा बांग्सकु दण्डवत माळदुर.

5

फरिैन उन मुंद मूसा अदकि हारून

1 आग मूसा अदकि हारून होगकु फरिैन से अंदुर, “इस्त्राएल इन परमेश्वर यहोवा ईद अनतान: ‘नान प्रजा अन लॉकुरी होगगोळ कि आंदुर आळी दा नान साटी हाब्व मनुस्यार.’”

2 फरिैन अंदुन, “यहोवा याव हुन किना आऊन वचन मान्सकु इस्त्राएलीगोळी होगगोळाईन? ना यहोवा अक अरालीन, अदकि ना इस्त्राएलीगोळी होगगोळतीदील.”

3 आंदुर अंदुर, “इबरीगोळ परमेश्वर नाम से मुलाकात माळ्यान; इदुरसाटी नामी आळी दा मुर दनि इन हादी मा होगगोळ, कति तान परमेश्वर यहोवा अन साटी बलदान माळेव, हींग आगबाळुल कति आव नाम दा मरी फैलुस्यान या तलवार नळसुस्यान.”

4 मसित्तर अन राजा आंदुर से अंदुन, “हे मूसा, हे हारून, नीव येती लॉकुर से कयाल्सा बळिसुसोद चाहासतीर? नीव होगकु तान तान ओझा नेगी.”

5 अदकि फरौन अंदुन, “केळी, ई द्याश दा आ लॉकुर हापाळ आगेग्यार, बाक नीव आंदरी मयनत देल आराम कोळोद चाहासतीर!”

6 फरौन अदा दशी आ मयनत माळसुसावाळेइ इक जो आ लॉकुर म्याकुच ईरोर, अदकि आंदुर स्याणा अक ईद आग्या कोट्टुन,

7 “नीव जो ईगासताका ईटागोळ माळोर साटी लॉकुरी भुसा कोळतोगीर, अद मुंदु टु कोळ बाळेतीर; आंदुर खुद अच होगकु तान साटी भुसा जमा माळुल.

8 तरी भी यास ईटागोळ ईगासताका आंदरी माळव बळिव आसा मुंद भी आंदुर से माळसुसेतीर, ईटागोळद गनिती येनु गोर्त माळबाळेतीर; यतकी आंदुर आलसी आर, ई कारण ईद अंदकु चळिलासतार, ‘नाव होगकु तान परमेश्वर उन साटी बलदान माळेव.’

9 आ मंळसागोळ से मात्त यक्कुल कयाल्सा माळसुसकु आगुल कति आंदुर अदुर दा मयनत माळतेला ईरूल अदकि ख्वाटा मातगोळ मा ध्यान कोळबाळुल.”

10 आग लॉकुर मयनत माळसुसावाळेइ अदकि मुखियागोळ व्हार्या होगकु आंदुर से अंदुर, “फरौन हींग अनतान, ‘ना नीमी भुसा कोळालीन.

11 नीवा खुद होगकु भुसा दुंदुसकु तरी; लेकीन नीम क्याल्सा येनु अच गोरत माळकु आगतीदील.’”

12 इदुरसाटी आ लाँकुर पुरा मस्त्र द्याश दा ततिर बतिर आदुर क भुसा अन बदला लेल्ल इन छळी तंदुर.

13 मयनत माळसुसावाळेर ईद अंद अंदकु आंदुर से जल्दी माळसुसत ईततुर, क याता प्रकार देल नीव काड्डा ताकोमकु माळतोगीर अदा प्रकार देल तान हर दनि इन क्याल्सा ईग भी पुरा माळी.

14 अदकि इस्त्राएलीगोळ दा टु याता मुखियागोळी फरौन उन मयनत माळसुसावाळेर आंदुर अधिकारी ठहरूसीदुर, आंदुर बळ्सकोंडुर अदकि आंदुर से केळकु आत, “येन कारण आद क नीव तान ठहरूसद ईटागोळ गनिती इन अनुसार पयला अन घाई नाळ अदकि ईद पुरा माळसुसीदील?”

15 आग इस्त्राएलीगोळ्द मुखियागोळ होगकु फरौन उन दुहाई ईद अंदकु कोट्टुर, “नी तान दासगोळ से हींग बर्ताव येती माळत्या?”

16 नीन दासगोळी भुसा रा कोटकु अच आगाल अदकि आंदुर नाम से अनतोगतार, ‘ईटागोळ माळी, ईटागोळ माळी,’ अदकि नीन दासगोळ भी बळ्सकोंडार; लेकीन दोष नींदा लाँकुरद आद.”

17 फरौन अंदुन, “नीव आलसी अदकि कोळी आईर; ईदा कारण अनतीर क नामी यहोवा अन साटी बलदान माळली होगगोळ.

18 ईग होगकु तान क्याल्सा माळी; अदकि भुसा नीमी सकितीदील, लेकीन ईटागोळ्द गनिती आट अच पुरा माळोद बदिदीत.”

19 याग इस्त्राएलीगोळ्द सरदारगोळ ई मात केळदुर क आंदुर ईटागोळ्द गनिती गोरत आगतीदील, अदकि हर दशी आटा क्याल्सा पुरा माळोद बदिदीत, आग आंदुर अर्त कोंडुर क आंदुर संकट इन दनि होट बंदाव.

20 याग आंदुर फरौन उन हात्ती टु व्हार्या होट बुट्टुर आग मूसा अदकि हारून, जो आंदुर से मुलाकात माळली नदिरकु ईरोर, आंदरी सकिदुर;

21 अदकि आंदुर मूसा अदकि हारून से अंदुर, “यहोवा नीम मा दृष्टी माळकु न्याय माळुल, यतकी नीव नामी फरौन अदकि आऊन कर्मचारीगोळ नजर दा घृणति ठहूसकु नामी घात माळोर साटी आंदुर कय दा तलवार कोट बुटीर,”

मूसा अन्द परमेश्वर से शिकायत

22 आग मूसा यहोवा अन हात्ती होगकु अंदुन, “हे प्रभु, नी ई प्रजा अक तकलीफ येती कोट्ट? अदकि नी नानी ईल येती कळुद?”

23 यागी टु ना नीन हेसुर देल फरौन उन हात्ती मात हेळोर साटी होदीन आगी टु आव ई प्रजा अन सांगुळ बुरा अच दुरव्यवहार माळ्यान, अदकि नी तान प्रजा अन येनु अच छुटकारा माळीदील.”

6

1 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “ना फरौन उन सांगुळ माळाईन, ईग नी अदरी नोळ्या, आव नान महान शक्ती इन कारण तान द्याश टु आंदरी कळाईन बनिा संकोच देल नान महान शक्ती इन कारण आव आंदरी तेग्द बुट्टान.”

परमेश्वर उन द्वारा मूसा अन कारूकु आगोद

2 ✨परमेश्वर मूसा से अंदुन, “ना यहोवा हुईन.

3 ✨ना सर्वशक्तमिन ईश्वर उन हेसुर देल अब्राहम, इसहाक, अदकि याकूब उक दर्शन कोळीन, लेकीन यहोवा अन हेसुर देल ना आंदुर मा प्रगट आगीदील.

4 ☆ अदकि ना आंदुर सांगुळ तान वाचा मजबुत माळीन, मतलब कनान द्याश यदुर दा आंदुर परदेशी आगकु ईरतोगोर, आऊक आंदरी कोट बुळाईन.

5 इस्त्राएली यारी मस्त्रि लॉकुर दासत्व दा ईटतार, आंदुर कन्नासोद भी केळकु ना तान वाचा अक याद माळीन.

6 ई कारण नी इस्त्राएलीगोळ से अन, 'ना यहोवा हुईन, अदकि नीमी मस्त्रिगोळ बोझ इन ल्यालमा टु तेगाईन, अदकि आंदुर स्यावा दा टु नीमी बळिसाईन, अदकि तान भुजागोळ वाळुसकु अदकि भारी दण्ड कोटकु नीमी बळिस बुळाईन,

7 अदकि ना नीमी तान प्रजा माळोर साटी अपनुस कोमाईन, अदकि ना नीम परमेश्वर ठहरुसाईन; अदकि नीव जान्स कोंडीर काना नीम परमेश्वर यहोवा हुईन जो नीमी मस्त्रिगोळ्द बोझ इन ल्यालमा टु तेगुकु तंदीन,

8 अदकि याता द्याश इन कोळोद करिया ना अब्राहम, इसहाक, अदकि याकूब से तदिदीन अदुर दा नीमी पोहचुस्कु अदरी नीमद अधिकार माळ बुळाईन. ना रा यहोवा हुईन.' ”

9 ई मातगोळ मूसा इस्त्राएलीगोळी केळसदुन, लेकीन आंदुर मन इन बेचैनी अदकि स्यावा अन क्रुरता अन कारण आऊन केळीदील.

10 आग यहोवा मूसा से अंदुन,

11 “नी होगकु मस्त्र अन राजा फरौन से अन क् इस्त्राएलीगोळी तान द्याश दा टु होगगोळ.”

12 लेकीन मूसा यहोवा से अंदुन, “नोळ, इस्त्राएलीगोळ नान केळीदील; बाक फरौन नान तोतळा माताळावाळा अन ह्यांग केळ्यान?”

13 आग यहोवा मूसा अदकि हारून उक इस्त्राएलीगोळ अदकि मस्त्र अन राजा फरौन उन साटी ई अभपिराय देल आग्या

कोट्टुन की आंदुर इस्त्राएलीगोळी मसित्र द्याश टु तेगुक् ओयुल.

मूसा अदकि हारून उन वंशावली

14 आंदुर पुरवजगोळ्द घराना नोर मुख्य मंळसा ईंदुर उरः इस्त्राएल उन धोळ पार, रूबेन उन पारगोळः हनोक, पल्लू, हेस्त्रोन अदकि कर्मी; ईंदुर देल अच रूबेन उन वंश होट्टव.

15 ✨शमिोन उन पारगोळः यमूएल, यामीन, ओहद, याकीन अदकि सोहर, अदकि ऊंद कनानी आर्त इन पार शाऊल; ईंदुर देल अच शमिोन उन कुल होट्टव.

16 ✨लेवी इन पारगोळ यार देल आंदुर्द वंशावली नळदाव, आंदुर हेसुर ईव हुवः मतलब गेरशोन, कहात अदकि मरारी; अदकि लेवी इन पुरा अवस्था ऊंद सौ सदतीस साल इन आत.

17 गेरशोन उन पार यार देल आंदुर कुल नळदादः लबिनी अदकि शमी.

18 ✨कहात उन पारगोळः अम्राम, यसिहार, हेब्रोन अदकि उज्जीएल; अदकि कहात उन पुरा अवस्था ऊंद सौ सदतीस साल उन आत.

19 मरारी इन पारगोळः महली अदकि मूशी. लेवीगोळ्द कुल यार देल आंदुर वंशावली नळदाद ईंदुरा हुर.

20 अम्राम तान फुय योकेबेद से मदा माळदुन अदकि आकनि से हारून अदकि मूसा पैदा आदुर; अदकि अम्राम उन पुरा अवस्था ऊंद सौ सदतीस साल इन आत.

21 यसिहार उन पारगोळः कोरह, नेपेग अदकि जकिरी ईरोर.

22 उज्जीएल उन पारगोळः मीशाएल, एलसाफान अदकि सतिरी.

✨ 6:15 6:15 उत्पत्ति 46:10 ✨ 6:16 6:16 गनिती 3:17; उत्पत्ति 46:8-11

✨ 6:18 6:18 गनिती 26:57; १ इतिहास 6:18

23 हारून अम्मीनादाब उन पोर, अदकि नहशोन उन आकतींग एलीशेबा से मदा माळदुन; अदकि आकनि से नादाब, अबीहू, एलीआजर अदकि ईतामार पैदा आदुर.

24 कोरह अन पारगोळ: अस्सीर, एलकाना अदकि अबीआसाप; अदकि ईदुर देल अच कोरह वंश इन कुल टु होट्टुर.

25 हारून उन पार एलीआजर पूतीएल उन पोर इन से मदा माळदुन; अदकि आकनि से पीनहास पैदा आदुन. ईदुर देल अच आंदुर कुल नळुत. लेवीगोळ्द पुर्वजगोळ घराना नोर मुख्य मंळसागोळ ईदुरा उर.

26 हारून अदकि मूसा ईदुरा हुर यारी यहोवा ईद आग्या कोट्टान: “इस्त्राएलीगोळी दल दल माळकु आंदरी जमा माळकु मस्त्र द्याश टु तेगुकु तरी.”

27 ईदुर आंदुरा मूसा अदकि हारून हुर यार मस्त्र द्याश इन राजा फरौन से अंदुर कनि नाव इस्त्राएलीगोळी मस्त्र द्याश टु तेगुकु वोतेव.

मूसा अदकि हारून उक परमेश्वर उन आदेश

28 याग यहोवा मस्त्र द्याश दा मूसा से ईद मात अंदुन,

29 “आव मूसा से अंदुन, ना यहोवा हुईन; इदुरसाटी जो येनारा ना नीन से अनाईन अद सप्पा मस्त्र अन राजा फरौन से अनेत.”

30 लेकीन मूसा यहोवा अक उत्तर कोट्टुन, “ना रा माताळदुर दा तोतळा आईन; अदकि फरौन ह्यांग नांद केळ्यान?”

7

1 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “केळ, ना नीनी फरौन उन साटी परमेश्वर उन घाई ठहरूसतीन; अदकि नीन वार्ट हारून नीन नबी ठहरूस्यान.

2 जो जो आग्या ना नीनी कोळाईन अदा नी अनेत, अदकि हारून अदरी फरौन से अंदान, यदुर देल आव इस्त्राएलीगोळी तान द्याश दा टु होळगोट्टान.

3 ☆लेकीन ना फरौन उन मन इक कठोर माळाईन, अदकि तान हापाळ सा चनिह अदकि चमत्कार मस्त्र द्याश दा तोरसुसाईन.

4 तरी भी फरौन नीमद केळतीदील; अदकि ना मस्त्र द्याश मा तान कय नेगुकु मस्त्रिगोळी भारी दण्ड कोटकु तान सेना मतलब तान इस्त्राएली प्रजा अक मस्त्र द्याश टु तेगद बुळाईन.

5 अदकि याग ना मस्त्र मा कय वाळुसकु इस्त्राएलीगोळी आंदुर बीच दा टु तेगाईन, आग मस्त्रि अर्त कोंडार क्ति ना यहोवा हुईन.”

6 आग मूसा अदकि हारून यहोवा अन आग्या अन अनुसार अच माळदुन.

7 याग आंदुर फरौन से मात माळली कुरतुर आग मूसा अस्सी साल इन, अदकि हारून तरियास्सी साल इन ईरोन.

हारून उन कोल

8 बाक यहोवा मूसा अदकि हारून से ईत्ता प्रकार अंदुन,

9 “याग फरौन नीम से अनुल, ‘तान प्रमाण इन यातोदारा चमत्कार तोरसी,’ आग नी हारून से अनेत, ‘तान कोल हुडुकु फरौन उन मुंद हाक्क बुळ क्ति अद हाव बनसेगुल.’ ”

10 आग मूसा अदकि हारून फरौन उन हात्ती होगकु यहोवा अन आग्या अन अनुसार माळदुर; अदकि याग हारून तान कोल फरौन अदकि आऊन कर्मचारीगोळ्द मुंद हाकदुन, आग अद हाव बनसेत.

11 ✨ आग फरौन पण्डीतगोळ अदकि जादु टोना माळावाळेरी कारसुसदुन; अदकि मसित्तर अन जादूगरगोळ बंदकु तान तान तंत्तर-मंत्तर देल हांगा माळदुर.

12 आंदुर भी तान तान कोलगोळी हाक्क बुट्टुर, अदकि अव भी हाव बनसेदव. लेकीन हारून उन कोल आंदुर कोलगोळी नुंगबुळ्त.

13 लेकीन फरौन उन मन मात्त यक्कुल कठनि आगेत, अदकि यहोवा अन वचन इन अनुसार आव मूसा अदकि हारून उन मातगोळी मान्सीदील.

पयला वपित्ती-नीर इन रक्ता बनसोद

14 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “फरौन उन मन कठोर आगेग्याद अदकि आव ई प्रजा अक होग गोळालुन.

15 याग फरौन व्हातुर इन होती गांगा अन्द कनिरा मा बंदान आ समय नी आऊन हात्ती होगेत; अदकि जो कोल हाव बनसेगीत, अदरी कय दा हुडुकु नील गांगा अन कनिरा मा आऊन से मुलाकात माळोर साटी नदिरकु ईरेत.

16 अदकि आऊन से ईत्ता परकार अनेत, ‘इब्रीगोळ परमेश्वर यहोवा नानी ईद अनोर साटी नीन हात्ती कळ्यान कनान प्रजा अन लॉकुरी होगगोळ, यदुर देल आंदुर आळी दा नान उपासना माळ्यार; अदकि ईगास ताका नी नान मात मान्सीदील.

17 ✨ यहोवा ईद अनतान, ईदुर देल नी जान्स कोंड्या क्ति ना अच परमेश्वर हुईन; नोळ, ना तान कय इन कोल इक नील गांगा अन कनिरा मा बडाईन, अदकि नीर रक्ता बन्सेदीत,

18 अदकि जो मेनगोळ नील गांगा दा आव अव सोतोदाव, अदकि गांगा वास बरली हत्तीत, अदकि गांगा अन नीर कुडोर साटी मसित्तीगोळ्द योग्य ईरतीदील.’ ”

19 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “हारून से अन क्ति तान कोल हुडुकु मसित्तर द्याश दा याट नीर आद, मतलब अदुरद

गांगागोळ, नयरगोळ, झीलगोळ, अदकि डोबनगोळ, सप्पा अन म्याकुच तान कय वाळुस की अऊरद नीर रक्ता बनसेगुल; अदकि पुरा मसित्त्र द्याश दा काठ अदकि कल्ल येद्दु भातडिन नीर इन पात्रगोळ दा रक्ता अच रक्ता आगेदीत.”

20 ✧ आग मूसा अदकि हारून यहोवा अन आग्या अन अनुसार माळदुर, मतलब आव कोल इक नेगुकु फरौन अदकि आऊन कर्मचारीगोळद नोळतेला नील गांगा अन नीर मा बळदुन, अदकि गांगा अन सप्पा नीर रक्ता बनसेत.

21 अदकि नील गांगा दा जो मेनगोळ ईरव अव सोतोदव; अदकि गांगा दा टु वास बरली कुरत, अदकि मसित्त्री लॉकुर गांगा अन नीर कुडु सकीदील; अदकि पुरा मसित्त्र द्याश दा रक्ता अच रक्ता आगेत.

22 आग मसित्त्र अन जादूगरगोळ भी तान तंत्र-मंत्र देल हांगा माळदुर; तरी भी फरौन उन मन कठोर आगेत, अदकि यहोवा अन अना अनुसार आव मूसा अदकि हारून उन मान्सीदील.

23 फरौन ईदुर मा भी ध्यान कोटीदील, अदकि मार्रा तरिगुसकु तान मान्नी होटोदुन.

24 अदकि सप्पा मसित्त्री लॉकुर कुडा नीर इन साटी नील गांगा अन आसपास अगुळली हतदुर, यतकी आंदुर गांगा अन नीर ईला कुडु सकोर.

25 याग यहोवा नील गांगा अक बळदीदुन आगी टु येळ दनि आगेगीदव.

8

दुसरा वपित्ती-भ्यापकागोळद आक्रमण

1 आग यहोवा मात्त मूसा से अंदुन, “फरिैन उन हात्ती होगकु अन, यहोवा नीन से ईत्ता प्रकार देल अनतान: नान प्रजा अन लॉकुरी होगगोळ यदुर देल आंदुर नान आराधना माळ्यार.

2 लेकीन अगर आंदरी होगगोळतीदील रा केळ, ना भ्यापकागोळी कळुकु नीन सप्पा द्याश इक हानपिओहुचुसावाळा आईन.

3 अदकि नील गांगा भ्यापकागोळ देल तुम्मेदति, अदकि अव नीन भवन दा, अदकि नीन हासक्या मा, अदकि नीन कर्मचारीगोळ माननगोळ दा, अदकि नीन प्रजा मा उलटा नीन भट्टागोळ अदकि हीठ कालसोद पात्रगोळ दा भी येरेदाव;

4 अदकि नीन मा, अदकि नीन प्रजा अदकि नीन कर्मचारीगोळ, सप्पा मुंदुर मा भ्यापकागोळ येरेदाव.’”

5 बाक यहोवा मूसा अक आग्या कोट्टुन, “हारून से अंदकोम क्कि गांगागोळ, नयरगोळ, अदकि झीलगोळ म्याकुच कय वाळुसकु कोल इन सांगुळ भ्यापकागोळी मसित्त्र द्याश मा येर्सकु त्रूल.”

6 ✨इदुरसाटी हारून मसित्त्र द्याश इन जलाशयगोळ म्याकुच तान कय वाळुसदुन; अदकि भ्यापकागोळ मसित्त्र द्याश मा येरकु अदरी होच बुट्टव.

7 अदकि जादूगरगोळ भी हांगा तंत्र-मंत्र देल मसित्त्र द्याश मा भ्यापकागोळ येर्सकु तंदुर.

8 आग फरिैन मूसा अदकि हारून उक कारसुसकु अंदुन, “यहोवा से वनिती माळी क्कि आव भ्यापकागोळी नान से अदकि नान प्रजा से दुर माळुल; अदकि ना इस्त्राएली लॉकुरी होगगोळाईन. यदुर देल आंदुर यहोवा साटी बलदान माळुल.”

9 आग मूसा फरिैन से अंदुन, “ईट मात साटी नी नानी आदेश कोळ क्कि ईग ना नीन अदकि नीन कर्मचारीगोळ, अदकि प्रजा अन नमित्तित याग वनिती माळाईन, क्कि यहोवा नीन हात्ती टु

अदकि नीन मान्नगोळ दा टु भ्यापकागोळी दुर माळुल, अदकि अव सरिफ नील गांगा दा सकुल?”

10 आव अंदुन, “नाळ.” आव अंदुन, “नीन वचन इन अनुसार आदीत, यदुर नीनी ईद भास आगेगुल कनि नाम परमेश्वर यहोवा अन तुल्य दुसरा याऊ हैलेच.

11 अदकि भ्यापकागोळ नीन हात्ती टु अदकि नीन मान्नगोळ दा टु अदकि नीन कर्मचारीगोळ अदकि प्रजा अन हात्ती टु दुर आगकु सरिफ नील गांगा दा अच ईत्ताव.”

12 आग मूसा अदकि हारून फरौन उन हात्ती टु होटोदुर; अदकि मूसा आ भ्यापकागोळ बारा दा, यहोवा अन दुहाई कोट्टुन जो आव फरौन मा कळीदुन.

13 अदकि यहोवा मूसा अन अना हसिब देल माळदुन; अदकि भ्यापकागोळ मान्नगोळ, आंगुळगोळ, ऊरगोळ अदकि केईगोळ दा सोतोदव.

14 अदकि मसित्ती लॉकुर जमा माळकु अऊरुद ढेर हच बुट्टुर, अदकि पुरा द्याश वास देल तुम्मेत.

15 लेकीन याग फरौन नोळदुन की ईग आराम सकियाद आग यहोवा अन कहना अन अनुसार आव मात्त तान मन कठोर माळदुन, अदकि आंदुर केळीदील.

तसिरा वपित्ती पसिर्या अन्द झुण्ड

16 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “हारून उक आग्या कोळ, ‘नी तान कोल वाळुसकु जमीन इन गागरा मा बडु, यदुर देल अद मसित्त्र द्याश तीम दा पसिर्यागोळ बनसेगुल.’ ”

17 मुंद आंदुर हांगा माळदुर; मतलब हारून कोल इक हुडुकु कय वाळुसकु जमीन इन गागरा मा बळदुन, आग मंळसा अदकि जनावरगोळ येदुदु मा पसिर्यागोळ आगेदव, अदकि सप्पा मसित्त्र द्याश दा भुमी इन गागरा पसिर्यागोळ बन्सेदव.

18 आग जादूगरगोळ चाहासदुर की तान तंत्तर-मंत्तरगोळ्द शक्ति देल नाव भी पसोर्यागोळ तंदेव, लेकीन आंदुर सफल आग सकीदील. ई प्रकार मळसागोळ अदकि जनावरगोळ येद्वु मा पसोर्यागोळ बनसकु ईत्तव.

19 ✧आग जादूगरगोळ फरौन से अंदुर, “ईद रा परमेश्वर उन *कय इन क्याल्सा हुन.” तरी भी यहोवा अन कहना अन अनुसार फरौन उन मन कठोर आगतेला ईत्त, अदकि आव मूसा अदकि हारून उन मात मान्सीदील.

चौथा वपित्ती नॉणगोळ्द झुण्ड

20 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “व्हातर्या का येदकु फरौन उन मुंद नदिरेत, आव रा नील गांगा अन्द कनिरा मा बंदान, अदकि आऊन से अनेत, यहोवा नीन से ईद अनतान: नान प्रजा अन लॉकुरी होगोळ की आंदुर नान आराधना माळुल.

21 अगर नी नान प्रजा अक होगोळतीदील रा केळ, ना नीन मा अदकि नीन कर्मचारीगोळ अदकि नीन प्रजा मा, अदकि नीन मान्नगोळ दा झुण्ड इन झुण्ड नॉणगोळी कळाईन; अदकि मसित्तीगोळ मान्ना अदकि आंदुर ईरा जागा भी नॉणगोळ देल तुम्मेदीत.

22 लेकीन आ दशी ना गोशेन द्याश इक यदुर दा नान प्रजा ईरतद ब्यार माळाईन, अदकि अदुर दा नॉणगोळ्द झुण्ड ईरतीदील; यदुर देल नी जान्स कोम की †पृथ्वी इन न्याड्या दा ना अच यहोवा हुईन.

23 अदकि ना तान प्रजा अदकि नीन प्रजा दा अंतर पैदा माळाईन. ईद चनिह चमत्कार नाळ आदीत.”

24 ✧अदकि यहोवा हांगा माळदुन, अदकि फरौन उन भवन अदकि आऊन कर्मचारीगोळ्द मान्नगोळ दा, अदकि सप्पा

✧ 8:19 8:19 लूका 11:20 * 8:19 8:19 बेळल † 8:22 8:22 द्याश इन न्याड्या ✧ 8:24 8:24 भजन संहिता 78:45

मसित्तर द्याश दा नॉणगोळ्द झुण्ड इन झुण्ड तुम्मेदव, अदकि नॉणगोळ मारा देल आ द्याश नष्ट आत.

25 आग फरौन मूसा अदकि हारून उक कारसुसकु अंदुन, “नीव होगकु तान परमेश्वर उन साटी ईदा द्याश दा बलदान येरसी.”

26 मूसा अंदुन, “हींग माळोद उचति हैलेच; यतकी नाव तान परमेश्वर यहोवा अन साटी मसित्तीगोळ्द हगि घृणति वस्तु बलदान येरसेव; अदकि अगर नाव मसित्तीगोळ नोळ्त्त आंदुर्द घृणति वस्तु बलदान येरसेव रा येन आंदुर नाम मा पथराव माळतीदील?

27 नाव सुनसान आळी दा मुर दनि इन हादी मा होगकु तान परमेश्वर यहोवा अन साटी ह्यांग आव नाम से अंदान हांग अच अल नाव बलदान येरसेव.”

28 फरौन अंदुन, “ना नीमी आळी दा होगगोळाईन की नीव तान परमेश्वर यहोवा अन साटी बलदान येरसी; सरिफ यक्कुल दुर होगवाळेतीर, अदकि नान साटी प्रार्थना माळी.”

29 आग मूसा उत्तर कोट्टुन, “केळ, ना नीन हात्ती टु व्हार्या होगकु यहोवा से प्रार्थना माळाईन की नॉणगोळ्द झुण्ड नीन, अदकि नीन कर्मचारीगोळ, अदकि प्रजा अन हात्ती टु नाळ अच दुर माळाईन; लेकीन फरौन मुंद कपट माळकु नामी यहोवा अन्द साटी बलदान माळली होगोर साटी मना माळवाळुल.”

30 आग मूसा फरौन उक बट्टिट बुट्टुन अदकि आऊन हात्ती टु व्हार्या होगकु यहोवा से प्रार्थना माळदुन.

31 अदकि यहोवा मूसा अन अना हसिब देल नॉणगोळ्द झुण्डगोळी फरौन, अदकि आऊन कर्मचारीगोळ, अदकि आऊन प्रजा से दुर माळदुन; ईल ताका किऊंद भी नॉण मक्कि ईतीदील.

32 आग फरौन ई घन भी तान मन इक कठोर माळदुन, अदकि आ लॉकुरी होग गोटीदील.

9

पाचवा वपित्ती-जनावरगोळ्द मौत

¹ बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “फरौन उन हात्ती होगकु अन, ‘इब्रीगोळ परमेश्वर यहोवा नीन से ईत्ता प्रकार देल अनतान: नान परजा अन लॉकुरी होगगोळ कऱि आंदुर नान आराधना माळुले.

² अदकि अगर नी आंदरी होगगोळाल अदकि ईग भी हुडुकु ईत्या,

³ रा केळ, नीन जो घ्वाळागोळ, गदागोळ, ऊँटगोळ, गोसी-वस्ता, म्यांडा-मर्री ईव सप्पा मैदान दा आव, अऊर मा यहोवा अन कय हगि कुरतीत कऱिहापाळ धोळ्द मरी बंदीत.

⁴ लेकीन यहोवा इस्त्राएलीगोळ जनावरगोळ दा अदकि मसित्त्रीगोळ जनावरगोळ दा हींग अंतर पैदा माळ्यान कऱि जो पशु इस्त्राएलीगोळव हुव अऊर दा टु यातव भी सायतीदील.”

⁵ बाक यहोवा ईद अंदकु ऊंद समय नश्चिति माळदुन, “ना ईद क्याल्सा ई द्याश दा नाळ माळाईन.”

⁶ ☆दुसरा दशी यहोवा हींग अच माळदुन; अदकि मसित्त्रीगोळव रा सप्पा जनावरगोळ सोतोदव, लेकीन इस्त्राएलीगोळ्द ऊंद भी जनावर सोतीदील.

⁷ अदकि फरौन लॉकुरी कळुदुन, लेकीन इस्त्राएलीगोळ्द जनावरगोळ दा टु ऊंद भी ईला सोतीत. तरी भी फरौन उन मन कठोर आगेत, अदकि आव आ लॉकुरी होग गोटीदील.

छठवा वपित्ती फफोलागोळ अदकि फाँळागोळ्द होळोद

⁸ बाक यहोवा मूसा अदकि हारून से अंदुन, “नीव येदुदु मुंदुर भट्टी दा टु ऊंद ऊंद मुट्टी राखळ हुडु कोमी, अदकि मूसा अदरी फरौन उन मुंद आकाश दी हारसबुळ.

⁹ ☆आग अद श्याण्द गागरा आगकु सप्पा मसित्त्र द्याश दा

मंळसागोळ अदकि जनावर येद्दु मा फफोलागोळ अदकि फाँळा बनसेदीत.”

10 ✨इदुरसाटी आंदुर भट्टी इन ठाँमा तीम राखळ हुडुकु फरैन उन मुंद नदिरदुर, अदकि मूसा अदरी आकाश दी हारस बुट्टुन, अदकि अद मंळसागोळ अदकि जनावरगोळ येद्दु मा फफोला अदकि फाँळा बनसेत.

11 आ फाँळागोळ कारण जादूगरगोळ मूसा अन मुंद नदिरकु ईर सकीदील, यतकी आ फाँळा ह्यांग मसित्तीगोळ्द ईरव हांग अच जादूगरगोळ्द भी होटीदव.

12 लेकीन यहोवा फरैन उन मन इक कठोर माळ बुट्टुन, अदकि ह्यांग यहोवा मूसा से अंदीदुन, आव आऊन केळीदील.

सातवा वपित्ती-गारपीठ इन माळ

13 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “व्हातर्या का येदकु फरैन उन मुंद नदिर, अदकि आऊन से अन, ‘इब्रीगोळ परमेश्वर यहोवा ईत्ता प्रकार देल अनतान: नान प्रजा अन लॉकुरी होगोळ कर् आंदुर नान आराधना माळुल.

14 ईलारा ई घन *ना नीन मा, अदकि नीन कर्मचारीगोळ अदकि नीन प्रजा मा हर प्रकार इन वपित्तीगोळ हाकाईन, यदुर देल नी जान्स कोम कर् पुरा पृथ्वी मा नान तुल्य दुसरा याऊ हैलेच.

15 ना रा ईग कय वाळुसकु नीनी अदकि नीन प्रजा अक माहामारी देल कोन्नायदीन, अदकि पृथ्वी मा टु नीन सत्यानाश आगेगाईत;

16 ✨लेकीन खराखुरा ना नीनी ईदा उद्देश देल जीत्ता ईटीन कर् नीनी तान सामर्थ्य तोरसाईन, अदकि तान हेसुर पुरा पृथ्वी मा प्रसद्धि माळाईन.

17 येन नीव ईग भी अहंकारी आईर अदकि नान लॉकुर इक होगगोळालीर?

18 केळ, ना नाळ ईदा समय हींग भंयकर गारपीठ इन माळ बरसुसाईन, यऊर हसिब देल मसित्तर अन नीव बळिा दशी टु रा ईगासताका यागलु बदिदील.

19 इदुरसाटी ईग लॉकुर इक कळुकु तान सप्पा जनावरगोळी अदकि नीन हात्ती खुला मैदान क्षेत्तर दा आव सप्पा अक सुरक्षति जागा मा ओतकु ईटकु आगुल; ईला रा यास मळसा या जनावर मैदान दा असुरक्षति ईत्ताव, अवरी मान्या जमा माळकु आगतीदील रा, अऊर मा गारपीठ बदिदीत, अदकि अव सोतोदाव.’”

20 इदुरसाटी फरीन उन कर्मचारीगोळ दा टु जो लॉकुर यहोवा अन वचन इन अंजक मान्सतोगोर आंदुर तान तान सेवकगोळ अदकि जनावरगोळी मान्या ओत कोंडुर.

21 लेकीन यार यहोवा अन वचन मा मन हचीदील आंदुर तान सेवकगोळ अदकि जनावरगोळी मैदान दा ईर गोदटुर.

22 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “तान कय आकाश दी वाळुस क सप्पा मसित्तर द्याश इन मळसागोळ, जनावरगोळ, अदकि केई इन मारमठगोळ अदकि सप्पा उपज मा गारपीठ बळिलु.”

23 ✨आग मूसा तान कोल इक आकाश दी नेगदुन, अदकि यहोवा अन सामर्थ्य देल बजिली कळकुळसोद अदकि गारपीठ बळिली हतदव अदकि बेक्की पृथ्वी ताका बर कुरत. ईत्ता प्रकार देल यहोवा मसित्तर द्याश मा गारपीठ बरसुसदुन.

24 ✨जो गारपीठ बळितोगोद अऊर सांगुळ बेक्की भी मसिळुसकु ईरोद, अदकि अव गारपीठगोळ ईट भारी ईरव क यागी टु मसित्तर द्याश बसुसकु ईरोद आगी टु मसित्तर द्याश तमिर दा हगि गारपीठ यागलु बळिली ईरव.

25 ✨इदुरसाटी मसित्तर द्याश तमिर्द केईगोळ दा येन मंळसा, येन जनावर, यास ईरोर सप्पा गारपीठ देल सोतोदव, अदकि गारपीठ देल केई इन पुरा उपज बरबाद आगेत, अदकि मैदान इन सप्पा मारमठ भी मुर्दोदव.

26 सरिफ गोशेन प्रदेश दा यल इस्त्राएलीगोळ ईरतोगोर गारपीठ बर्दिदील.

27 आग फरिैन मूसा अदकि हारून उक बुलावा कळुदुन अदकि आंदुर से अंदुन, “ई घन ना पाप माळीन; यहोवा न्यायी आन, अदकि ना अदकि नान प्रजा अन्यायी आद.

28 बजिली कळकुळसोद अदकि गारपीठ बळिोद रा हापाळ आगेत; ईग यहोवा से वनिती माळी; आग ना नीम लॉकुरी होगगोळाईन, अदकि नीमी रोक्सकु आगतीदील.”

29 मूसा आऊन से अंदुन, “नगर दा टु होळ्त्त अच ना यहोवा दी कय फैलुसाईन, आग बादल इन गरजुसोद बंद आगेदीत अदकि गारपीठ भी यागलु बळितीदील, इदुर देल नी जान्स कौड्या क् पृथ्वी यहोवा अंद अच हुन.

30 तरी भी ना जान्सतीन क् ना रा नी अदकि ना नीन कर्मचारीगोळ यहोवा परमेश्वर उन अंज्क मानसालुर.”

31 सन अदकि जौ रा गारपीठ देल बरबाद आदव, यतकी जौ इन लॉम्बागोळ होटबुटीदव अदकि सन दा कली अदकि फुल हतकु ईरव.

32 लेकीन यातोदु गोदी बरबाद आगीदील, यतकी अव बाद्दा हण्ण आगताव.

33 याग मूसा फरिैन उन हात्ती टु नगर इन व्हार्या होटकु यहोवा दी कय फैलुस्कु प्रार्थना माळदुन, आग बादल इन गरजुसोद अदकि गारपीठ इन बळिोद बंद आत, अदकि बाक बाद्दा माळ धरती मा बर्दिदील.

34 लेकीन ईद नोळकु की माळ अदकि गारपीठ अदकि बादलगोळ्द गरजुसोद बंद आगेत, फरिैन तान कर्मचारीगोळ सांगुळ मात्त तान मन इक कठोर माळकु पाप माळदुन.

35 ईत्ता प्रकार देल फरिैन उन मन जदिदी आगतेला ईत्त, अदकि आव इस्त्राएलीगोळी होग गोटीदील ह्यांग की यहोवा मूसा अन द्वारा अनसुसीदुन.

10

आठवा वपित्ती-फाफागोळ्द आक्रमण

1 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “फरिैन उन हात्ती होग; यतकी ना अच आऊन अदकि आऊन कर्मचारीगोळ्द मन इक इदुरसाटी कठोर माळ बुटीन की तान चनिह चमत्कार आंदुर बीच दा तोरसाईन;

2 अदकि नीव लॉकुर तान पारगोळ अदकि नातुगोळ से इदुरद वर्णन माळी की यहोवा मसित्तीगोळ्द ह्यांग मज्याक दा हार्सदीन अदकि आंदुर न्याड्या दा यास चमत्कार चनिह आंदुर बीच दा प्रगट माळदीन; यदुर देल नीव ईद जान्स कौडीर की ना अच यहोवा हुईन.”

3 आग मूसा अदकि हारून फरिैन उन हात्ती होगकु अंदुर, “इब्रीगोळव परमेश्वर नीन से ईत्ता प्रकार देल अनतान: नी यागासताका नान मुंद गरीब आगदुर देल संकोच माळतेला ईत्या? नान प्रजा अन लॉकुरी होगगोळ की आंदुर नान उपासना माळ्यार.

4 अगर नी नान प्रजा अक होगगोळाल रा केळ, नाळ ना नीन द्याश दा फाफागोळ तराईन,

5 अदकि अव धरती इक हगि मुच्च बुट्टाव की काळसकु बळितीदील; अदकि नीम जो येनारा ओद देल मक्किेत्याद अदरी अव साफ माळ बुट्टाव, अदकि नीम यास मारगोळ मैदान दा हतकु आव अवरी भी अव साफ माळ बुट्टाव,

6 अदकि अव नींद अदकि नीन सप्पा कर्मचारीगोळद, ईलताका कऱि सप्पा मसित्तीगोळ मान्या तुम्मेदाव; ईस फाफागोळ नीन आप्प दादागोळ या आंदुरोर पुर्वजगोळ यागी टु धरती मा पैदा आग्यार आगी टु ईंद ताका यागलु नोळीदील.” आग आव तरिगकु फरौन उन हात्ती टु व्हार्या होटोदुन.

7 आग फरौन उन कर्मचारीगोळ आऊन से अनली हतदुर, “आव यागासताका नाम साटी फंदा बनसकु ईत्तान? आ मळसागोळी होगगोळ कऱि आंदुर तान परमेश्वर यहोवा अन उपासना माळुल. येन नी ईगासताका जान्साल कऱि पुरा मसित्तर नष्ट आगेग्याद?”

8 आग मूसा अदकि हारून फरौन उन हात्ती मात्त कारसुसकु आदुर, अदकि आव आंदुर से अंदुन, “होटोगी, तान परमेश्वर यहोवा अन उपासना माळी; लेकीन आंदुर जो होगवाळेर आर यार-यार उर?”

9 मूसा अंदुन, “नाव रा पार-पोरगोळ, म्यांडा-मर्रगोळ, वस्ता-गोसीगोळ समेत उलटा चकिर टु रा हाळाबाटदुर ताका सप्पा अन सप्पा होदेव, यतकी नामी यहोवा अन साटी हाब्बा माळोद आद.”

10 आव ईत्ता परकार देल आंदुर से अंदुन, “यहोवा नीम सांगुळ ईरूल अगर ना नीमी चकिर समेत होगगोळतीन; नोळी, नीम मन दा बुराई आद.

11 ईला, हगि आग सकतीदील; नीव मळसा अच होगकु यहोवा अन उपासना माळी, नीव ईदा रा चाहासीर.” अदकि आंदुर फरौन उन मुंदु टु तेग्सुसकु आदुर.

12 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “मसित्तर द्याश इन म्याकुच तान कय वाळुस कऱि फाफागोळ मसित्तर द्याश मा येरकु जमीन इन याटारा भी अनाज अदकि बाकी ओद देल मक्कि आद सप्पा अक साफ माळ बुळुल.”

13 इदुरसाटी: मूसा तान कोल मसित्तर द्याश इन म्याकुच

वाळुसदुन, आग यहोवा हागुल तीम अदकि ईळल्क तीम द्याश तीम दा पूरव अन हवा वाहुसदुन; अदकि याग व्हातुर आत आग आ हवा दा फाफागोळ बंदव.

14 ☆अदकि फाफागोळ येरकु मसित्र द्याश इन सप्पा जागागोळ दा बसेरा माळदव, अऊरुड झुण्ड हापाळ भारी ईरोद, उलटा न रा अऊर से पयले हींग फाफागोळ बंदीदव, अदकि न अऊर बाद्दा हींग फाफागोळ यागलु बंदाव.

15 अव रा सप्पा धरती मा होच्चेदव, ईलताका कि द्याश दा अंधार आगेत; अदकि अदुर सप्पा अनाज अदकि बाकी अदकि मार्रगोळ्द सप्पा कायगोळ, मतलब, जो येनारा ओद देल मक्कि ईरोद, सप्पा अक अव साफ माळ बुट्टव; ईलताका कमिसित्र द्याश तीम दा न रा यातारा मार्र मा येनारा हरयाली मक्कि ईत्त अदकि न केईगोळ दा अनाज ईत्त.

16 आग फरौन तुरन्त मूसा अदकि हाहून उक कार्सुसकु अंदुन, “ना रा नीम परमेश्वर यहोवा अन अदकि नीम भी अपराध माळीन.

17 इदुरसाटी सरिफ ई घन नान अपराध क्षमा माळी, अदकि तान परमेश्वर यहोवा से वनिती माळी कि आव नान म्याकुच टु ई मृत्यु उक दुर माळुल.”

18 आग मूसा फरौन उन हात्ती टु होटकु यहोवा से वनिती माळदुन.

19 आग यहोवा हापाळ प्रचंड पश्चिमी हवा वाहुसकु फाफागोळी ऊळुसकु क्याचाँद समुद्र दा हाक्क बुट्टुन, अदकि मसित्र अन यातोदु जागा दा ऊंद भी फाफा मक्कि ईतीदील.

20 तरी भी यहोवा फरौन उन मन इक कठोर माळ बुट्टुन, यदुर देल आव इस्त्राएलीगोळी होग गोटीदील.

अंधार

21 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “तान कय आकाश दी वाळुस कि मसित्तर द्याश इन म्याकुच अंधार आगेगुल, ईत्ता अंधार कि अद कय इक हतुल.”

22 ☆आग मूसा तान कय आकाश दी वाळुसदुन, अदकि पुरा मसित्तर द्याश दा मुर दनि ताका कारकीट अंधार ईत्त.

23 मुर दनि ताका न रा यारारा यारीकारा नोळदुर, अदकि न यावारा तान जागा मा टु येदुन; लेकीन सप्पा इस्त्राएलीगोळ मान्या ऊजुळ ईत्त.

24 आग फरौन मूसा अक कारसुसकु अंदुन, “नीव लाँकुर होगी, यहोवा अन उपासना माळी; तान चकिरी भी तान सांगुळ ओयी; सरिफ तान म्यांडा-मर्रगोळ अदकि वस्त-वाळीगोळी बटिकु होगी.”

25 मूसा अंदुन, “नीनी नाम कय दा मेलबल्लि अदकि होमबली इन जनावरगोळ भी कोळव बदिदाव, यवरी नाव तान परमेश्वर यहोवा अन साटी येरसेव.

26 इदुरसाटी नाम जनावरगोळ भी नाम सांगुळ होदाव, अऊर ऊंद खुर भी ईरतीदील, यतकी अऊर दा टु ना नामी तान परमेश्वर यहोवा अन उपासना अन सामान ताकोमव बदिदाव, अदकि नाव यागासताका अल पोचुसालेव आगासताका जान्सालेव कि येन येन हुडुकु यहोवा अन उपासना माळोद बदिदीत.”

27 लेकीन यहोवा फरौन उन मन जदिदी माळ बुट्टुन, यदुर देल आव आंदरी होग गोटीदील.

28 आग फरौन आऊन से अंदुन, “नान मुंदु टु होटोग; अदकि सचेत ईर; नानी तान मार्रा बाक तोरसबाळेत; यतकी याता दशी नी नानी मार्रा तोरस्या अदा दशी नी कोन्सुसकु आद्या.”

29 मूसा अंदुन, “नी बराबर अंद्या; ना नीन मार्रा बाक यागलु

नोळतीदील.”

11

हतवा वपित्ती-धोळ पार उन सायोद चेतावनी

¹ बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “मात्त ऊंद मुसीबत ना फरौन अदकि मस्त्र दयाश मा हाकतीन, अदुर बाददा आव नीम लॉकुरी अल टु होग गोद्वान; अदकि याग होग गोद्वान आग नीम सप्पा मुंदरी नश्चय तेगद बुद्वान.

² ईग नान प्रजा अक नान ईद आग्या केल्स क् ई ऊंद ऊंद मंळसा अदकि ऊंद ऊंद आर्त तान तान मान्ना हातळोरवाळेर से, वहान्ना-बेळ्ली इन ईसरावाळी बेळ कोमुल.”

³ ✧ आग यहोवा मस्त्रिगोळी तान प्रजा मा दयालु माळदुन. अदुर बाददा आव मंळसा मूसा, मस्त्र दयाश दा फरौन उन कर्मचारीगोळ अदकि साधारण लॉकुर नजर दा हापाळ महान ईरोन.

⁴ बाक मूसा फरौन से अंदुन, “यहोवा ईत्ता प्रकार देल अनतान: आर्धा ईळल्क इन हात्तीपास ना मस्त्र दयाश इन बीच दा आगतेला नळाईन.

⁵ आग मस्त्र दा सहिसन मा कुरावाळा फरौन टु हुडुकु चक्की पसिसावळ्त दासगीती ताका अन पयला धोळ पारगोळ; उलटा जनावरगोळ ताका अन पयला पाड्डा सोतोदाव.

⁶ अदकि सप्पा मस्त्र दयाश दा धोळ्द हाहाकार मचुसेदीत, ईल ताका क् अदुर घाई न रा यागल्यारा आगीदील अदकि न यागलु आदीत.

⁷ लेकीन इस्त्राएलीगोळ्द खलिाप, येन मंळसागोळ येन जनावरगोळ, यावारा मा यातोदु नाय भी बेगुळतीदील; यदुर देल नीव जान्स कोमी क् मस्त्रिगोळ अदकि इस्त्राएलीगोळ दा ना यहोवा भेद माळतीन.

8 आग नीनोर ई सप्पा कर्मचारीगोळ नान हात्ती बंदकु म्यांडा बांग्सकु नानी दण्डवत माळकु ईद अंदार, 'तान सप्पा परवार इन समेत होटबुळ.' अदकि अदुर बाददा ना होटबुळाईन." ईद अंदकु मूसा हापाळ सट्टि दा फरौन उन हात्ती टु होट बुट्टुन.

9 यहोवा मूसा से अंद बुटीदुन, "फरौन नीम मातगोळ केळतीदील; यतकी नान इच्छा आद कि मसित्तर द्याश दा हापाळ चमत्कार माळाईन."

10 मूसा अदकि हारून फरौन उन मुंद ई सप्पा चमत्कार माळदुर; लेकीन यहोवा फरौन उन मन मातत कठोर माळ बुट्टुन, इदुरसाटी आव इस्त्राएलीगोळी तान द्याश दा टु होग गोटीदील.

12

फसह अन हाब्व

1 बाक यहोवा मसित्तर द्याश दा मूसा अदकि हारून से अंदुन,

2 "ईद तगिळ नीम लॉकुर साटी सुरवात इन ठहरूसुल; मतलब साल इन पयला तगिळ ईदा ठहरूसुल.

3 इस्त्राएली इन सप्पा मंडली से ईत्ता प्रकार देल अनी; ईदा तगिळ इन दसवा दशिी इक नीव तान तान पुर्वजगोळ्द घरानागोळ्द अनुसार, घराना अन हीद ऊंद ऊंद पाड्डा कोंडकु ईटी;

4 अदकि अगर यारदारा घराना दा ऊंद पाड्डा अन तनोर साटी मंळसागोळ गोरत ईतीदार, रा आव तान सब से हात्ती ईरावाळा मंळसा अन सांगुळ जनावरगोळ्द गनिती इन अनुसार ऊंद पाड्डा कोंडकु ईटुल; अदकि नीव हर ऊंद उन तनिा हसिाब देल पाड्डगोळ्द हसिाब माळेतीर.

5 ✨नीम पाड्डा नरिदोष अदकि ऊंद साल इन नर ईरूल, अदकि अदरी चाहे म्यांङागोळ दा टु कोमेत या चाहे मर्रगोळ दा टु.

6 अदकि ई तगिळ इन चौदावा दनि ताका अदरी ईटकु ईरेत, अदकि आ दशी द्यावमुळका अन होती इस्त्राएल इन सप्पा मंडली इन लॉकुर अदरी बर्लियेरसुल.

7 आग आंदुर अदुर रक्ता दा टु येनारा हुडुकु याता मान्या पाड्डा तदिर अऊरुद दरवाजा अन येदुद बाजु दा अदकि चौखट इन म्याकुच हचुल.

8 ✨अदकि आंदुर आ मास इक अदा ईळल्की बेक्की दा सुटकु अखमीरी रोटी अदकि केय सागपात इन सांगुळ तनिल.

9 अदरी ताल्ला, काल, अदकि अतळीगोळ समेत बेक्की दा सुटकु तनितीर, कच्चा या नीर दा येनारा भी बेईसकु तनिबाळेतीर.”

10 अदुर दा टु येनारा भी व्हातुर ताका ईटबाळेतीर, अदकि अगर येनारा व्हातुर ताका ईतोदीत भी, रा अदरी बेक्की दा होताक बुळेतीर.

11 ✨अदकि अदुर तनिोद ईद वधी आदः नेळु कटकु, काल दा जुता हाक्कु, अदकि कय दा कोल हुडुकु अदरी फुरताई देल तनितीर; अद रा यहोवा अन हाब्ब ईत्तीत.

12 ✨यतकी आ ईळल्की ना मसित्र द्याश इन बीच दा टु आगतेला होगईन, अदकि मसित्र द्याश इन येन मळसागोळ येन जनावरगोळ, सप्पा अन पहलौठागोळी कोन्नाईन; अदकि मसित्र अन सप्पा देवतागोळी भी ना दण्ड कोळाईन; ना यहोवा हुईन.

13 ✨अदकि याता मान्नगोळ दा नीव ईत्तीर अऊर मा आ रक्ता नीम साटी चन्हि ठहरसीत; मतलब ना आ रक्ता अक

✨ 12:5 12:5 लैव्यव्यवस्था 22:19; १ पतरस 1:19 ✨ 12:8 12:8 १ कुरिन्थी 5:7 ✨ 12:11 12:11 लैव्यव्यवस्था 23:5; गनिती 9:1-5; 28:16 ✨ 12:12 12:12 गनिती 33:4 ✨ 12:13 12:13 इब्रानगोळ 11:28

नोळकु नीमी बटिकु होगार्डन, अदकि याग ना मसित्तर द्याश इन लांकुरी कोन्नाईन, आग अद वपित्ती नीम मा बळितीदील अदकि नीम नाश आगतीदील

14 अदकि अद दनि नीमी याद तोरसावाळा ठहरूसीत, अदकि नीव अदरी यहोवा अन साटी हाबब माळकु मान्सेतीर; अद दनि नीम पीढीगोळ दा हमेशा अन वधी जान्सकु हाबब मान्सकु आगुल.

अखमीरी रोट्टी

15 अदकि परमेश्वर अंदुन, “येळ दनि ताका अखमीरी रोट्टी तनितोगेतीर, अऊर दा टु पयला अच दशी तान तान मान्या दा टु खमीर हटुस बुळेतीर, उलटा जो यावारा पयला दशी टु रा सातवा दनि ताका यातोदारा खमीर वस्तु तनिल, आव जीव इस्तुराएलीगोळ दा टु नाश माळकु आगुल.

16 पयला दशी ऊंद पवतिर सभा, अदकि सातवा दशी भी ऊंद पवतिर सभा माळेतीर; आ येढ्हु दनिगोळ दा यातोदारा क्वाल्सा माळकु आगबाळुल; सर्फि याता जीव इन जो तनिद आद आऊन क्वाल्सा माळोद आग्या आद.

17 ☆इदुरसाटी नीव बनिा खमीर इन रोट्टी इन हाबब मान्सेतीर, यतकी अदा दशी मान्सी ना नीमी दल दल माळकु मसित्तर द्याश टु तेगदीन; ई कारण देल अद दनि नीम पीढीगोळ दा हमेशा वधी मान्सकु आगुल.

18 पयला तगिळ इन चौदावा दनि इन द्यावमुळका टु रा एक्कीसवा दनि इन द्यावमुळका ताका नीव अखमीरी रोट्टी तनितोगेतीर.

19 येळ दनि ताका नीम मान्नगोळ दा थ्वाळासा भी खमीर मकिक् ईरबाळुल, उलटा जो यावारा यातोदारा खमीर वस्तु

उक तनिल, चाहे आव देशी ईरूल या चाहे परदेशी, आव जीव इस्त्राएलीगोळ मंडली दा टु नाश माळकु आगुल.

20 यातोदारा खमीर इन वस्तु तनिबाळेतीर; तान सप्पा मान्नगोळ दा बनिा खमीर इन रोट्टी तनितोगेतीर.”

पयला फसह अन हाब्ब

21 आग मूसा इस्त्राएल इन सप्पा पुरनगिोळी कारूकु अंदुन, “नीव तान तान कुल इन अनुसार ऊंद ऊंद पाड्डा ब्यार् माळकु ईटी, अदकि फसह हाब्ब इन पाड्डा बर्ला माळेतीर.

22 अदकि एजोब मार इन ऊंद जळी हुडुकु अद पात्र दाकळोद रक्ता दा मुळकुळसेतीर अदकि अदुर देल अदुर दाकळोद रक्ता दरवाजा अन पट्टी इक अदकि येदुदु बाजु दा हचेतीर; अदकि व्हातुर ताका नीम दा टु याऊ मान्या टु व्हार्या होळबाळुल.

23 ✨यतकी यहोवा द्याश इन बीच दा आगकु मसित्रीगोळी कोनतेला होदान; इदुरसाटी यल यल अव चौखट इन क्वानागोळ, अदकि येदुदु बाजु मा आ रक्ता अक नोळयान, अल अल आव आ दरवाजा अक बळितेला होदान, अदकि नाश माळावाळेरी नीम मान्नगोळ दा कोन्नोर साटी होगगोळतीदील.

24 बाक नीव ई नयिम इक तान अदकि तान वंश इन साटी हमेशा अन नयिम जान्सकु मान्सतोगी.

25 याग नीव आ द्याश दा यदरी यहोवा तान अना हसिाब देल नीमी प्रदान माळयान, आग ईद क्याल्सा माळतोगेतीर.

26 ✨अदकि याग नीम चकिोर नीमी केळ्यार, ‘ई नयिम देल नीमद् येन मतलब आद?’

27 आग नीव आंदरी ईद उत्तर कोळेतीर, ‘यहोवा जो मसित्रीगोळी कोन्ना समय मसिर् दा ईरावाळेर नाव इस्त्राएलगोळ मान्नगोळी बटिकु नाम मान्नगोळी ऊळ्सदुन, ईदा कारण आऊन फसह हाब्ब इन ईद बलदिान माळकु

✨ 12:23 12:23 यहेजकेल 9:6; इब्रानगिोळ 11:28

✨ 12:26 12:26

व्यवस्थावविरण 32:7; यहोशू 4:6

आगतद.’ आग लॉकुर म्यांडा बांग्सकु दण्डवत माळकु आराधना माळदुर.”

28 आग आ इस्त्राएलीगोळ होगकु, जो आग्या यहोवा मूसा अदकि हारून उक कोटीदुन, अदुर दा अनुसार माळदुर.

आखरी हतवा वपित्ती पयला पार उन सायोद

29 ह्रींग आत की आर्धा ईळलकी यहोवा मस्त्र द्याश दा सहिसन मा कुरावाळा फरैन उन हात्ती टु रा जेल दा बदिकु कैदी ताका, सप्पा मुंदुरद पहलिौठा अक, उलटा जनावरगोळ्द पहलिौठा अक कोंद बुट्टुन.

30 अदकि फरैन ईळलकी का येदकु कुरतुन, अदकि आऊन सप्पा कर्मचारी, उलटा सप्पा मस्त्रिगोळ यददुर; अदकि मस्त्र द्याश दा हापाळ धोळ्द हाहाकार मचुसेत, यतकी ऊंद भी ह्रींग मान्ना ईला ईरोद यल याऊ सोतीदान ईला.

31 आग फरैन ईळलक इक मूसा अदकि हारून उक कारसुसकु अंदुन, “नीव इस्त्राएलीगोळ समेत नान प्रजा अन बीच दा टु होटबुळी; अदकि तान अना हिसाब देल होगकु यहोवा अन आराधना माळी. ह्यांग नीव अंददीर.

32 तान अना हिसाब देल तान म्यांडा-मर्रगोळ अदकि वस्ता-गोसीगोळी सांगुळ ओयी; अदकि नानी आशीर्वाद कोटकु होगी.”

33 मस्त्रि जो अनतोगोर, नाव रा सप्पा सोतोगेव, आंदुर इस्त्राएली लॉकुर मा दबाव हाकतेला अंदुर, “द्याश दा टु राटनेरी होटबुळी.”

34 आग आंदुर तान काल्सद हीट्ट इक बनिा खमीर कोळ्द अच कठौती समेत कपड़ागोळ दा कटकु तान तान खांदागोळ मा हाक्क बुट्टुर.

35 ✧इस्त्राएलीगोळ मूसा अन कहना अन अनुसार मस्त्रिगोळ से व्हान्ना-बेळ्ली इन ईसरागोळ अदकि कपडागोळ बेळ कोंडुर;

36 ✧अदकि यहोवा मस्त्रि लॉकुरी तान प्रजा अन लॉकुर मा हींग दया माळदुन क्कि आंदुर जो जो बेळदुर अद सप्पा आंदरी सक्ति. ईत्ता प्रकार देल इस्त्राएली लॉकुर मस्त्रिगोळी लुटुस कोंडुर.

इस्त्राएलीगोळ्द मस्त्रि द्याश बळिोद

37 ✧आग इस्त्राएली लॉकुर रामसेस टु कूच माळकु सुकोत नगर इक होदुर, अदकि चकिोर चणिगेरी अदकि आर्तेर इक बटिकु आंदुर लगभग आर लाख पैदल नळावाळेर मंळसागोळ ईरोर.

38 आंदुर सांगुळ हापाळ गैर-इस्त्राएली लॉकुर्द भीळ भी होत, अदकि म्यांडा, मर्रगोळ, वस्ता गोसीगोळ, हापाळ सा जनावर भी सांगुळ होदव.

39 अदकि जो काल्सद हीट्ट आंदुर मस्त्रि टु सांगुळ ओतीदुर अदुर्द आंदुर बनिा खमीर कोळ्द रोटीगोळ माळदुर; यतकी आंदुर मस्त्रि दा टु हींग बरबस तेगुकु आदुर क्कि आंदरी मौका भी सकीदील क्कि हादी मा तनोर साटी येनारा हुडु कोंडेव, ईदा कारण अद काल्सद हीट्ट बनिा खमीर इन ईरोद.

40 ✧मस्त्रि दा ईरावाळेर इस्त्राएली लॉकुरी अल परदेशी ईतकु नाक सौ तीस साल आगेगीदव.

41 अदकि आ नाक सौ तीस साल आगदुर मा, बराबर अदा दशी, यहोवा अन पुरा सेना मस्त्रि द्याश दा टु होटबुळ्त्.

42 यहोवा इस्त्राएलीगोळी मस्त्रि द्याश दा टु तेगुकु तंदुन, ई कारण आ ईळ्लक आऊन नमित्ति मानसोर साटी योग्य आद;

✧ 12:35 12:35 नरिगमन 3:22

✧ 12:36 12:36 नरिगमन 3:21-22

✧ 12:37 12:37 गनिती 33:5; 1:46

✧ 12:40 12:40 उत्पत्ति 15:13;

प्रेरतिगोळ 7:6; गलातगोळ 3:7

ईद यहोवा अन अदा ईळलक हुन यदुर्द पीढोन पीढी दा मानसोद इस्त्राएली लॉकुरद साटी जरूरी आद.

फसह अन बारा दा नयिम

43 बाक यहोवा मूसा अदकि हारून से अंदुन, “हाब्व अन नयिम ईद हुन: यावारा परदेशी अदुर दा टु तनिबाळुल;

44 लेकीन जो यारदारा कोम्द दास आगीदान, अदकि नीव लॉकुर आऊन खतना माळीदीर, आव रा अदुर दा टु तनि सक्यान.

45 लेकीन परदेशी अदकि क्याल्सा माळावाळेर अदुर दा टु तनिबाळुल.

46 ✧ आऊन तनिोद ऊंदा मान्या दा ईरूल; मतलब नीव आऊन मास दा टु येनु मान्या अन व्हार्या ओयबाळेतीर; अदकि पशुबर्ला उन यातोदारा भी येलु मूरुबाळेतीर.

47 हाब्व अक मानसोद इस्त्राएल इन पुरा मंडली इन कर्तव्य आद.

48 अदकि अगर यावारा परदेशी नीम लॉकुर सांगुळ ईतकु यहोवा अन साटी हाब्व मानसोद चाहास्यान, रा आव तान अल इन सप्पा मंळसागोळ्द खतना माळसुसुल, आग आव हात्ती बंदकु अदरी मानसुल; अदकि आव देशी मंळसा अन घाई ठहरूस्यान. लेकीन यावारा खतना रहति मंळसा अदुर दा टु तीन ईला पायजे.

49 ✧ आऊन व्यवस्था देशी अदकि नीम बीच दा ईरावाळेर परदेशी येद्दु मुंदुर साटी ऊंदा ईरूल.”

50 ईद आग्या जो यहोवा मूसा अदकि हारून उक कोट्टुन अदुरद अनुसार सप्पा इस्त्राएली लॉकुर माळदुर.

51 अदकि बराबर अदा दशी यहोवा इस्त्राएलीगोळी मस्तिर द्याश दा टु दल बल माळकु तेगुकु ओतुन.

13

पहलौठागोळद अर्पण

¹ बाक यहोवा मूसा से अंदुन,

² ☆ “येन मंळसा नव येन जनावरगोळव, इस्त्राएलीगोळ दा यास तान तान मोय इन पहलौठा आर, आंदरी नान साटी पवत्तिर मानसेत; अद नांदा हुन.”

अखमीरी रोट्टी इन हाब्व

³ बाक मूसा लॉकुर से अंदुन, “ई दनि इक याद ईटी, यदुर दा नीव लॉकुर दासत्व अन मान्या, मतलब मसित्तर द्याश टु होटकु बंदीर; यहोवा नीमी अल टु तान कय इन ताकद देल तेगुकु तंदान; इदुर दा खमीरी रोट्टी तनिकु आगबाळुल.

⁴ आबीब इन तगिळ दा ईद इन दशी नीव होटीर.

⁵ इदुरसाटी याग यहोवा नीमी कनानी, हत्तिती, एमोरी, हबिबी, अदकि यबूसी लॉकुर द्याश दा पोहचुस्यान, यदरी कोळोद करिया आव नीम आप्प दादागोळ से तदिदुन, अदकि यदुर दा हाल अदकि शयद इन धारागोळ वाहुसताव, आग नीव ईदा तगिळ दा हाब्व मानसेतीर.

⁶ येळ दनि ताका अखमीरी रोट्टी तनितोगेतीर, अदकि सातवा दशी यहोवा अन साटी हाब्व मानसेतीर.

⁷ ई येळु दनिगोळ दा अखमीरी रोट्टी तनिकु आगुल, उलटा नीम द्याश भर दा न खमीरी रोट्टी, न खमीर नीम हात्ती काळसकु बळिल.

⁸ अदकि आ दशी नीव तान तान पारगोळी ईद अंदकु समझुस बुळेतीर कि ईद नाव अदा क्याल्सा अन कारण माळतेव, जो यहोवा नाम मसित्तर द्याश टु होटकु बरा होती नाम साटी माळीदुन.

9 ✨बाक ईद नीम साटी नीम कय दा ऊंद चनिह आदीत, अदकि नीम कण्णगोळ मुंद याद माळसुसावाळा वस्तु ठहूसुल; यदुर दा यहोवा अन व्यवस्था नीम बाय मा ईरूल: यतकी यहोवा नीमी तान ताकदवर कयगोळ देल मसित्तर दा टु तेगदान.

10 ई कारण नीव ई वधी इक हर साल सही समय मा मान्सतोगेतीर.

पहलौठागोळ

11 “बाक याग यहोवा आ करिया अन अनुसार, जो आव नीम आप्प दादागोळ से अदकि नीम से भी तदान, नीमी कनानीगोळ द्याश दा पोहचुस्कु अदरी नीमी कोट बुट्टान,

12 ✨आग नीम दा टु यास तान तान मोय इन पहलौठा आईर आंदरी, अदकि नीम जनावरगोळ दा जो हींग ईतीदार अवरी भी यहोवा अन साटी अर्पण माळेतीर; सप्पा नर नारी रा यहोवा नोर अच हुव.

13 अदकि गधा अन हर ऊंद पहलौठा अन बदला पाड्डा कोटकु अदरी बळिसुस बुळेतीर, अदकि अगर नीव अदरी बळिसोद चाहासालीर रा अदुरद कुतक्या मुरकुळ्स बुळेतीर. लेकीन तान सप्पा पहलौठा पारगोळी बदला कोटकु बळिस कोमेतीर.

14 अदकि मुंदळव दनिगोळ दा याग नीम पारगोळ नीम से केळुल, ‘ईद येन हुन?’ रा आंदुर से अनेतीर, ‘यहोवा नाम लाँकुरी दासत्व अन मान्या दा टु, मतलब मसित्तर द्याश टु तान कयगोळ ताकद देल तेगुकु तंदान.

15 आ समय याग फरौन कठ्ठर आगकु नामी होगगोळोद चाहासीदील, आग यहोवा मसित्तर द्याश दा मंळसागोळ हात्ती टु हुडुकु रा जनावरगोळ ताका सप्पा अन पहलौठागोळी कोंद

बुट्टुन. ईदा कारण जनावरगोळ दा टु यास तान-तान मोय इन पहलौठा नर आव, अवरी नाव यहोवा अन साटी अरपण माळतेव; लेकीन तान सप्पा पहलौठा पारगोळी बदला कोटकु बळिस बुळतेव.’

16 ✨ईद नीम कयगोळ मा ऊंद चन्ह घाई अदकि नीम भऊगोळद बीच टकि अन घाई ठहरूसुल; यतकी यहोवा नाम लॉकुरी मसित्र दा टु तान कय इन ताकद देल तेगुकु तंदान.”

बादल इन खम्भा अदकि बेक्की इन खम्भा

17 ✨याग फरीन लॉकुरी होगोद आग्या कोट बुट्टुन, आग यतकी पलशितीगोळद दयाश दा टु आगतेला जो हादी होगतद अद श्याण्द ईरोद; तरी भी परमेश्वर ईद वचारि माळकु आंदरी आ हादी देल वोतीदील कि ईलारा हगि आगवाळुल कि याग ई लॉकुर लळाई नोळुल आग पछतासकु मसित्र अक वापस बरूल.

18 इदुरसाटी परमेश्वर आंदरी चक्कर तनिसकु क्याचाँद समुद्र अन आळी इन हादी टु ओतुन. अदकि इस्त्राएलीगोळ पात कटकु मसित्र दा टु होट बुट्टुर.

19 ✨अदकि मूसा यूसुफ उन येलुगोळी सांगुळ हुडुतेला होदुन; यतकी यूसुफ इस्त्राएलीगोळ से ईद अंदकु, “परमेश्वर जरूर नीम्द सुधी ताकोंडान, आंदरी ई बारा अन धोळ्द करिया तन्सीदुन कि आंदुर आऊन येलुगोळी तान सांगुळ ईल टु ओतार.”

20 बाक आंदुर सुक्कोत टु कूच माळकु आळी दी आप्पाटी एताम दा ड्यारा हकिदुर.

21 अदकि यहोवा आंदरी हागुल इन होती हादी तोरसोर साटी बादल इन खम्भा दा, अदकि ईळ्लकी ऊजुळ कोळोर साटी

✨ 13:16 13:16 व्यवस्थाविरण 6:8

✨ 13:17 13:17 गनिती 14:1

✨ 13:19 13:19 उत्पत्ति 50:25; यहोशू 24:32

बेक्की इन खम्भा दा आगकु आंदुर मुंद मुंद नळुतोगोन, यदुर देल आंदुर ईळलक अदकि हागुल नळु सकुल.

22 आव ना रा बादल इन खम्भा अक हागुल इन होती अदकि ना बेक्की इन खम्भा अक ईळलकी लॉकुर मुंदु टु हटुसदुन.

14

क्याचांद समुद्र पार माळोद

1 आग यहोवा मूसा से अंदुन,

2 “इस्त्राएलीगोळी आग्या कोळ की आंदुर वापस होगकु मगिदोल अदकि समुद्र अन न्याड्या, पीहाहीरोत इन हात्ती, बालसपोन इन मुंद तान ड्यारा नदिरसुल, अदुरदा मुंद समुद्र अन कनिरा मा ड्यारागोळ नदिरसुल.

3 आग फरौन इस्त्राएलीगोळ बारा दा वचारि माळ्यान, आंदुर द्याश इन उलझनगोळ दा फसुसकु आर अदकि आळी दा घरिसेग्यार.

4 आग ना फरौन उन मन इक कट्टर माळ बुळाईन, अदकि आव आंदुर पीछा माळ्यान. आग फरौन अदकि आऊन सप्पा सेना अन द्वारा नांद महिमा आदीत; अदकि मसित्ती लॉकुर अर्त कौडार की ना यहोवा हुईन.” अदकि आंदुर हांगा माळदुर.

5 याग मसित्तर अन राजा अक ईद खबर सक्ति की आ लॉकुर ओळेग्यार, आग फरौन अदकि आऊन कर्मचारीगोळद मन आंदुर खलिाप पलटुसेत, अदकि आंदुर अनली हतदुर, “नाव ईद येन माळदेव की इस्त्राएलीगोळी तान दासत्व दा टु छुटकारा कोटकु होग गोटेव?”

6 आग आव तान रथ तयार माळदुन अदकि तान सेना अक सांगुळ हुळदुन.

7 आव आर सौ वळ्लेव से वळ्लेव रथ उलटा मसित्तर अन सप्पा रथ हुळदुन अदकि आ सप्पा रथगोळ मा सरदारगोळी कुरसदुन.

8 अदकि यहोवा मसित्र अन राजा फरौन उन मन इक कट्टर माळ बुट्टुन. इदुरसाटी आव इस्त्राएली लॉकुरद पीछा माळदुन; लेकीन इस्त्राएली बनि रूक्सद होटकु होगतोगोर.

9 लेकीन फरौन उन सप्पा घ्वाळागोळ, अदकि रथगोळ, अदकि अऊर मा सवारगोळ समेत मसित्रि सेना आंदुर पीछा माळकु आंदुर हात्ती, जो पीहाहीरोत इन हात्ती, बालसपोन इन मुंद, समुद्र अन कनिरा मा ड्यारा हाक्कु ईरोर, पोहचुसदुर.

10 याग फरौन हात्ती बंदुन, आग इस्त्राएली लॉकुर कण्ण नेगुकु येन नोळदुर क मसित्रि नाम पीछा माळतेला बरेत्यार; अदकि इस्त्राएलीगोळ हापाळ अंजेदुर, अदकि कट्टिरकु यहोवा अन दोहाई कोळ कुरतुर;

11 अदकि आंदुर मूसा से अनली हतदुर, “येन मसित्र दा कब्रगोळ ईला ईरव जो नी नामी अल टु सायोर साटी आळी दा तंदकु भट्टि? नी नाम से ईद येन माळ्द क नामी मसित्र टु तेगुकु तंद?

12 ☆येन नाव नीन से मसित्र दा का ईदा मात अनतेला ईतीदील क नामी ईरगोळ क नाव मसित्रिगोळ्द स्यावा माळेव? नाम साटी आळी दा सायदुर अलावा मसित्रिगोळ्द स्यावा माळोद वळ्लीद ईरोद.”

13 मूसा लॉकुर से अंदुन, “अंजबाळी, नदिर नदिरकु अद उद्धार इन क्याल्सा नोळी, जो यहोवा ईद नीम साटी माळ्यान; यतकी याता मसित्रिगोळी नीव ईद नोळतीर, आंदरी बाक यागलु नोळतीदील.

14 ☆यहोवा खुद अच नीम साटी लळाई माळ्यान, इदुरसाटी नीव सुंगामुंगा ईरी.”

15 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “नी येती नान दोहाई कोळेत्या? इस्त्राएलीगोळी आग्या कोळ क आंदुर ईल टु कूच माळुल.

16 अदकि नी तान कोल नेगुकु तान कय समुद्र अन म्याकुच वाळुस, अद येढ्ढ भाग आगेदीत; आग इस्त्राएली समुद्र अन न्याड्या दा टु आगतेला वळ्गींद जागा मा होटोदार.

17 अदकि केळ, ना खुद मसित्रीगोळ्द मनगोळी कट्टर माळतीन, अदकि आंदुर अल भी आंदुरद पीछा माळ्यार. आग फरौन अदकि आऊन सप्पा सेना, अदकि रथगोळ अदकि सवारगोळ्द वनाश इन द्वारा नांद महमा आदीत.

18 अदकि याग फरौन, अदकि आऊन रथगोळ, अदकि घुळसवारगोळ मा वजिय द्वारा नांद महमा आदीत, आग मसित्री लॉकुर अर्त कोंडार क्नि यहोवा हुईन.”

19 आग परमेश्वर उन दूत जो इस्त्राएली सेना अन मुंद मुंद नळुतोगोन होगकु आंदुर हींद आगेदुन; अदकि बादल इन खम्भा आंदुर मुंद टु हटुसकु आंदुर हींद नदिरकु ईत्त.

20 ईत्ता प्रकार देल आव मसित्रीगोळ्द सेना अदकि इस्त्राएलीगोळ्द सेना अन न्याड्या दा होटबंदुन; बादल अदकि अंधार रा ईरोद, तरी भी ईळ्लक इन होती आंदरी ऊजुळ सकितेला ईत्त; अदकि आंदुर ईळ्लक तीम आबुर दाबुर हात्ती बंदर्दिल.

21 ✨आग मूसा तान कय समुद्र अन म्याकुच वाळुसदुन; अदकि यहोवा ईळ्लक तीम प्रचड पूरवी हवा नळ्सदुन, अदकि समुद्र अक येढ्ढ भाग माळकु नीर हगि हटुस बुट्टुन, यदुर देल अदुर न्याड्या समुद्र अन्द नीर येढ्ढ भाग आगेत अदकि वळ्गींद जागा आगेत.

22 आग इस्त्राएली लॉकुर समुद्र अन न्याड्या वळ्गींद जागा मा टु आगतेला नळदुर, अदकि नीर आंदुरद डाक्या अदकि ऊजवा कय दी दीवार इन क्याल्सा माळतोगोद.

23 ✨आग मसित्री, मतलब फरौन उन सप्पा घ्वाळागोळ, रथ

अदकि सवारगोळ आंदुर पीछा माळतेला समुद्र अन न्याड्या दा टु होटोदुर.

24 अदकि ईळ्लक इन आखरी पहर दा यहोवा बादल अदकि बेक्की इन खम्भा दा टु मसित्त्रीगोळ सेना मा दृष्टी माळकु आंदरी घबरूस बुट्टुन.

25 अदकि आव आंदुरद रथगोळ्द चक्कागोळी तेगद बुट्टुन, यदुर देल आंदुर रथ नळसोद कठनि आगेत. आग मसित्त्री आपस दा अनली हतदुर, “बरी, नाव इस्त्राएलीगोळ मुंदु टु ओळाता; यतकी यहोवा आंदुर दी टु मसित्त्रीगोळ खलिाप लळाई माळेत्यान.”

26 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “तान कय समुद्र अन म्याकुच वाळुस क नीर मसित्त्रीगोळ, अदकि आंदुर रथगोळ, अदकि सवारगोळ मा मात्त वाहुसुल.”

27 आग मूसा तान कय समुद्र अन म्याकुच वाळुसदुन, अदकि व्हातुर आग्त आग्त येन आत कसिमुद्र मात्त हयांग इन हांगा आगेत; अदकि मसित्त्री उलटा ओळली हतदुर, लेकीन यहोवा आंदरी समुद्र अन न्याड्या दा अच वाहुस बुट्टुन.

28 अदकि नीर इन पलटुसदुर देल, यास रथ अदकि घुळसवारगोळ इस्त्राएलीगोळ हींद समुद्र दा बंदीदुर, आंदुर सप्पा उलटा फरिेन उन सप्पा सेना अदुर दा मुळकेत, अदकि आंदुर दा टु ऊंद भी ऊळदीदील.

29 लेकीन इस्त्राएलीगोळ समुद्र अन न्याड्या वळगींद जागा मा टु आगतेला होटोदुर, अदकि नीर आंदुरद डाक्या अदकि ऊजवा येद्धु दी दीवार बनस्कु नीदुरकु ईरोद.

30 ईत्ता प्रकार देल यहोवा आ दशी इस्त्राएलीगोळी मसित्त्रीगोळ्द वश दा टु बळिसदुन; अदकि इस्त्राएलीगोळ मसित्त्रीगोळी समुद्र अन कनिरा मा सोतकु नोळदुर

31 अदकि यहोवा मसित्त्रीगोळ मा जो तान पराक्रम

तोर्सुसीदुन, अदरी नोळकु इस्त्राएलीगोळ यहोवा अन अंज्क मान्सदुर अदकि यहोवा मा अदकि आऊन दास मूसा मा वश्वास माळदुर.

15

मूसा अन हाळ

1 ✧ आग मूसा अदकि इस्त्राएलीगोळ यहोवा अन साटी ईद हाळ हाळदुर. आंदुर अंदुर, ना यहोवा अन हाळ हाळाईन, यतकी आव महाप्रतापी ठहरूस्यान; आव घ्वाळागोळ सांगुळ घुळसवारगोळी समुद्र दा वाहुस बुट्टुन.

2 ✧ यहोवा नान बल अदकि भजन इन वषिय हुन, अदकि आवा नान उद्धार भी ठहरूस्यान; नान परमेश्वर आवा हुन, ना आऊंदा स्तुतमाळाईन, ना आऊन साटी नवासस्थान माळाईन, नान पुर्वजगोळ्द परमेश्वर आवा हुन, ना आऊन सराहना माळाईन.

3 यहोवा योद्धा आन; आऊन हेसुर प्रभु आद.

4 आव फरौन उन रथगोळ अदकि सेनागोळी आव समुद्र दा भटि बुट्टुन; अदकि आऊन वळ्लेव से वळ्लेव रथगोळ क्याचाँद समुद्र दा मुळकेदव.

5 गयरा नीर आंदरी मुचबुळ्त; आंदुर कल्ल घाई गयरा जागागोळ दा मुळकेदुर.

6 हे यहोवा, नीन ऊजवा कय शक्ति दा महाप्रतापी आत; हे यहोवा, नीन ऊजवा कय दुश्मन उक केचकांदा माळ बुळतद.

- 7 नी तान वरिधीगोळी तान महाप्रताप से केळ्द बुळत्या;
नी तान क्रोध भळकुसत्या, अदकि आंदुर भूसा अन घाई
भस्म आगेगतार;
- 8 नीन मुग्ग इन श्वास देल नीर ऊंदाओजी आगेत,
धारागोळ ढेर इन घाई रूक्सदव;
समुद्र अन बीच दा गयरा नीर जम्सेत.
- 9 दुश्मन अंददिन,
“ना पीछा माळाईन, ना होगकु हुडाईन,
ना लुट इन माल इक वाट्स कोमाईन,
अऊर देल नान जीव तुम्मेदीत.
ना तान तलवार जेडुतेला अच तान कय देल आंदरी नष्ट माळ
बुळाईन.”
- 10 नी तान श्वास इन पवन नळ्सद,
आग समुद्र आंदरी मुचबुळ्त;
आंदुर भयानक नीर दा काच इन घाई मुळकेदुर.
- 11 हे यहोवा, देवतागोळ दा नीन तुल्य यार आर?
नी रा पवतिरता अन कारण महाप्रतापी,
अदकि तान स्तुतिमाळावाळेर्द अंज्क इन योग्य,
अदकि आश्चर्यकर्म इन कर्ता हुय.
- 12 नी तान ऊजवा कय वाळुसद,
अदकि धरती दुश्मनगोळ इक नुंगबुटाद.
- 13 तान करूणा देल नी तान बळिसद प्रजा अन अगुवाई माळ्या,
तान ताकद देल नी अदरी तान पवतिर नवासस्थान इक
ओयेत्या.
- 14 द्याश द्याश इन लाँकुर केळकु नळग्यार;
पलशितीगोळ्द जीवा अन हाल बेहाल आगेदव.
- 15 एदोम उन अधपित्त व्याकुल आदार;
मोआब उन पयलवान नळगतेला यद्दार;

सप्पा कनान दा ईरावाळेरुद मन पघिलुसेदाव.

16 आंदुर दा अंज्क अदकि घबराहट तुम्मेदीत;

नीन खांदागोळ प्रताप देल आंदुर कल्ल इन घाई नरिजीव
आगेदार.

यागासताका, हे यहोवा, नीन प्रजा अन लॉकुर होटबुळालुर,

यागासताका नीन प्रजा अन लॉकुर यारी नी कोंड्या
आप्पाटी होटबुळालुर.

17 नी आंदरी पोहचुसकु तान खुद इन भागवाळा पहाळी मा

बसुस्या, ईद अदा जागा हुन, हे यहोवा,

यदरी नी तान नवास इन साटी बनुस्या,

अदकि अदा पवतिरस्थान हुन यदरी, हे प्रभु,

नी खुद अच स्थरि माळ्या.

18 यहोवा हमेशा हमेशा राज्य माळत ईत्तान.

मरयिम इन हाळ

19 ईद हाळ हाळोद कारण ईद आद, कि फरौन उन
घ्वाळागोळ, रथगोळ अदकि सवारगोळ समेत समुद्र अन
न्याड्या दा होटोदुर, अदकि यहोवा आंदुर म्याकुच समुद्र अन
नीर वाहुसदुन; लेकीन इस्त्राएलीगोळ समुद्र अन न्याड्या
वळ्गींद जागा मा टु आगतेला होटोदुर.

20 ☆आग हारून उन आकतींग मरयिम हेसुर नबिया कय दा
टापटी हुळदुर; अदकि सप्पा आर्तेर टापटी हुडुकु कुणुतेला
आकनि हींद आगेदुर.

21 अदकि मरयिम आंदुर सांगुळ ईद हाळ हाळत होदुर:

“यहोवा अन हाळ हाळी, यतकी आव महाप्रतापी ठहरूस्यान;
घ्वाळागोळ समेत सवारगोळी आव समुद्र दा भटि बुटान.”

केय नीर

22 आग मूसा इस्त्राएली लॉकुरी क्याचाँद समुद्र अन मुंद ओतुन, अदकि आंदुर शूर हेसुर इन आळी दा बंदुर; अदकि आळी दा होगतेला मुर दनि ताका नीर इन सोता सकीदलि.

23 बाक मारा हेसुर इन ऊंद जागा मा पोहचुसदुर, अलेव नीर खर्ट ईरोव, अदरी आंदुर कुडु सकीदील; ई कारण आ जागा अन हेसुर *मारा बतित.

24 आग आंदुर ईद अंदकु मूसा अन वरिध दा बकबक माळली हतदुर, “नाव येन कुळदेव?”

25 आग मूसा यहोवा अन दोहाई कोट्टुन, अदकि यहोवा आऊक ऊंद मार हेळ बुट्टुन, यदरी याग आव नीर दा हाकदुन, आग अद नीर सय आगेत.

अल्या यहोवा आंदुर साटी ऊंद वधि अदकि नयिम माळदुन, अदकि अल्या आव ईद अंदकु आंदुर परीक्षा माळदुन,

26 “अगर नी तान परमेश्वर यहोवा अन वचन तन मन देल केळ्या, अदकि आऊन आग्यागोळ मा कीव हच्या, अदकि आऊन सप्पा वधिगोळी मानस्या, रा यास रोग ना मस्तिरीगोळ मा कळीन अऊर दा टु ऊंद भी नीन मा कळुतीदील; यतकी ना नीमव चंगा माळावाळा यहोवा हुईन.”

27 आग आंदुर एलीम इक बंदुर, यल नीर इनव हन्नेळ सोतागोळ अदकि सत्तर खजूर इन मारगोळ ईरव; अदकि अल आंदुर नीर इन हात्ती ड्यारागोळ नीदरूसदुर.

16

मन्ना अदकि लावा

1 बाक एलीम टु कूच माळकु इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा मंडली, मस्तिर द्याश दा टु होळदुर बाददा दुसरा तगुळ इन पंद्रावा दशी, सीन हेसुर इन आळी दा, जो एलीम अदकि सीनै पहाळी इन बीच दा आद, पोहचुस्त.

* 15:23 15:23 खर्ट नीर

2 आळी दा इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा मंडली मूसा अदकि हारून उन वरिध दा वळवळ माळली कुरतुर.

3 ✨अदकि इस्त्राएली आंदुर से अनली हतदुर, “याग नाव मस्त्र द्याश दा मास इन गळग्यागोळ हात्ती कुरतकु मनमानी ऊमतोगेव, आग अगर नाव यहोवा अन कय देल कोन्सुसकु भी आगायदेव रा वळ्लीद अदा ईरोद; लेकीन नीव नामी ई आळी दा इदुरसाटी तेगुकु तंदीर कि ई सप्पा समाज इक उपासा कोंद बुळी.”

4 ✨आग यहोवा मूसा से अंदुन, “नोळी, ना नीम लॉकुर साटी आकाश टु तनिोद वस्तु बरसुसाईन; अदकि ई लॉकुर हर दशी व्हाण्या होगकु हर दनि इन तनिोद जमा माळ्यार, इदुर देल ना आंदुरद परीक्षा माळाईन कि ईंदुर नान व्यवस्था मा नळदार या ईला.

5 अदकि हगि आदीत कि सहावा दशी अद तनिोद दुगना आदीत, इदुरसाटी जो येनारा आंदुर आ दशी जमा माळ्यार अदरी तयार माळकु ईटुल.”

6 इदुरसाटी मूसा अदकि हारून सप्पा इस्त्राएलीगोळ से अंदुर, “द्यावमुळका अक नीव जान्स कोंडीर कि जो नीमी मस्त्र द्याश दा टु तेगुकु तंदान आव यहोवा हुन,

7 अदकि हुंजकुका नीमी यहोवा अन तेज काळ्सकु बदिदीत, यतकी नीव जो यहोवा अन बारा दा कुळकुळ माळतीर अदरी आव केळतान. अदकि नाव येन हुयेव जो नीव नाम मा कुळकुळ माळतीर?”

8 ✨बाक मूसा अंदुन, “ईद आग आदीत याग यहोवा द्यावमुळका अक नीमी तनोर साटी मास अदकि हुंजकुका व्हाट्टीम रोट्टी कोट्टान; यतकी नीव जो आऊन मा कुळकुळ माळतीर अदरी आव केळतान. अदकि नाव येन हुयेव? नीम कुळकुळ माळोद नाम मा ईला यहोवा मा अच आगतद.”

9 बाक मूसा हारून से अंदुन, “इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा मंडली इक आग्या कोळ कियहोवा अन मुंद उलटा आऊन हात्ती बरूल, यतकी आव आंदुरद कुळकुळ माळोद केळ्यान.”

10 अदकि हगि आत कियग हारून इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा मंडली से हगि मातगोळ माताळोन कियचानक आंदुर आळी दी कण्णगोळ नेगुकु नोळदुर, अदकि आंदरी यहोवा अन तेज बादल दा काळसली कुरत.

11 आग यहोवा मूसा से अंदुन,

12 “इस्त्राएलीगोळ्द कुळकुळ माळोद ना केळीन; आंदुर से अंदकोम कियेढढ द्यावमुळका अन होती नीव मास तदीर अदकि हुंजकुका नीव रोटी देल तृप्त आगेदीर; अदकि नीव ईद जान्स कोडीर कना नीम परमेश्वर यहोवा हुईन.”

13 ✨आग हगि आत कियद्यावमुळका लावागोळ बंदकु सप्पा छावनी मा कुरतोदव; अदकि हुंजकुका छावनी इन नाकु दी ओद बतित.

14 अदकि याग ओद वळ्गेत रा येन नोळतार कियआळी इन जागा मा श्याण श्याण कचरा पाला अन तुकळा अन घाई काळसदव.

15 ✨ईद नोळकु इस्त्राएलीगोळ, जो ईला जानसोर कियईद येन वस्तु हुन, आंदुर आपस दा अनली हतदुर ईद रा मन्ना हुन. आग मूसा आंदुर से अंदुन, “ईद अदा तनिद वस्तु हुन यदरी यहोवा नीमी तनिली कोळतान.

16 जो आग्या यहोवा कोटान अद ईद हुन: नीव अदुर दा टुतान जरवत इन हसाब देल तनोर साटी जमा माळतोगेतीर, मतलब तान तान जीवागोळ्द गनिती इन अनुसार, हर मळसा अन हींद ऊंद ऊंद *ओमेर जमा माळेतीर; यार ड्यारा दा यास आर आव आंदुरदा साटी जमा माळुल.”

✨ 16:13 16:13 गनिती 11:31 ✨ 16:15 16:15 † कुरनिर्था 10:3 * 16:16 16:16 ऊंद ओमेर ऊंद कलिो अन लगभग

17 अदकि इस्त्राएलीगोळ हांगा माळदुर; अदकि यारारा यक्कुल अदकि यारारा थ्वाळासा जमा माळ कौडुर.

18 ✨याग आंदुर अदरी ओमेर देल आळदुर, आग यार हात्ती यक्कुल ईरोद आऊन येनु मक्कि ईतीदील, अदकि यार हात्ती थ्वाळासा ईरोद आऊक येनु गोर्त होगीदील; यतकी ऊंद ऊंद मंळसा तान तनि लायक अच जमा माळीदुन.

19 बाक मूसा आंदुर से अंदुन, “यावारा ईदुर दा टु येनारा व्हातुर ताका मक्सिक्कु ईटबाळुल.”

20 लेकीन भी आंदुर मूसा अन मात मान्सीदील; इदुरसाटी याग यारारा यारारा अदुर दा टु येनारा व्हातुर ताका मक्सिक्कु ईटदुर, रा अदुर दा कळिा हत्तेदव अदकि अद नारली कुर्त; आग मूसा आंदुर मा सट्टी बंदुन.

21 आंदुर हुंजकुका हर दशी तान जरवत इन हसिाब देल तनोर साटी जमा माळबुळतोगोर, अदकि याग बसिल कळक आगतोगोद, आग अद गलुसेगोद.

22 बाक हगि आत क सहावा दशी आंदुर दुगना, मतलब हर मंळसा अन हींद येढ्ढ येढ्ढ ओमेर जमा माळ बुट्टुर, अदकि मंडली इन सप्पा प्रधानगोळ बंदकु मूसा अक हेळ बुट्टुर.

23 ✨आव आंदुर से अंदुन, “ईद अदा मात हुन जो यहोवा माताळयान, यतकी नाळ परवशिराम, मतलब यहोवा अन साटी पवतिर वशिराम आदीत, इदुरसाटी नीमी जो तनदुर दा कासोद आद अदरी कासी, अदकि जो बेईसोद आद अदरी बेईसी, अदकि ईदुर दा टु यास मक्कियाव अदरी व्हातुर साटी ईटकु बटिबुळी.”

24 याग आंदुर अदरी मूसा अन ई आग्या अन अनुसार व्हातुर ताका ईटकु बटिबुट्टुर, आग अद ना रा नार्त, अदकि ना अदुर दा कळिा हतदव.

25 आग मूसा अंदुन, “ईद अदरी का तनि, यतकी ईद यहोवा

अन वशिराम दनि आद; इदुरसाटी ईद अद नीमी मैदान दा सकितीदील.

26 आर दनि रा नीव अदरी जमा माळीर; लेकीन सातवा दनि वशिराम इन दनि हुन, आ दशी अद सकितीदील.”

27 तरी भी लॉकुर दा टु यारारा यारारा सातवा दशी भी जमा माळोर साटी व्हार्या होदुर, लेकीन आंदरी येनु सकितीदील.

28 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “नीव लॉकुर नान आग्यागोळ अदकि व्यवस्था अक यागासताका मान्सतीदील?

29 नोळी, यहोवा जो नीमी वशिराम इन दनि कोटान, ईदा कारण आव सहावा दशी नीमी येदद दनि इन तनिद कोळतान; इदुरसाटी नीव तान तान अल कुर्तकु ईरेतीर, सातवा दशी याऊ तान जागा मा टु व्हार्या होगबाळेतीर.”

30 इदुरसाटी लॉकुर सातवा दशी वशिराम माळदुर.

31 ☆इस्त्राएल इन घराना आ वस्तु उन हेसुर मन्ना ईददुर; अदकि अद धनया अन घाई बळीद ईरोद, अदकि अदुर स्वाद सयद इन माळद बट्टी इन घाई का ईरोद.

32 बाक मूसा अंदुन, “यहोवा जो आग्या कोटान अद ईद हुन क मन्ना दा टु ओमेर तुमकु तान वंश इन पढी पढी इन साटी ईदबुळी, यदुर देल आंदुर जान्सुल कियहोवा नामी मसित्त्र द्याश टु तेगकु आळी दा ह्यांग रोदटी तनिसतोगोन.”

33 आग मूसा हारून से अंदुन, “ऊंद घागरी हुडुकु अदुर दा ओमेर तुमकु अदरी यहोवा अन मुंद ईदबुळ क अद नीम पढी इन साटी ईदकु आगुल.”

34 ह्यांग आग्या यहोवा मूसा अक कोटीदुन, अदुरदा हसाब देल हारून अदरी साक्षी इन सन्दुक इन मुंद ईद बुट्टुन क अद अल्या ईदकु आगुल.

35 ☆इस्त्राएली लॉकुर यागासताका बसुसद द्याश दा

पोहचुसदील आगासताका, मतलब चालीस साल ताका मन्ना तनितेला ईत्तुर; आंदुर यागासताका कनान द्याश इन सीमा मा पोहचुसीदील आगासताका मन्ना तनितेला ईत्तुर.

³⁶ ऊंद ओमेर रा एपा अन दसवा हसिसा हुन.

17

चट्टान दा टु नीर

¹ ✧ बाक इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा मंडली सीन हेसुर इन आळी दा टु होळ्त्त, अदकि यहोवा अन आग्या अन अनुसार कूच माळकु रपीदीम दा तान ड्यारागोळ हाकदुर; अदकि अल आ लॉकुरी कुडव नीर सकीदील.

² ✧ इदुरसाटी आंदुर मूसा से वाद ववाद माळकु अनली हतदुर, “नामी कुडव नीर कोळ.” मूसा आंदुर से अंदुन, “नीव येती नान से वाद ववाद माळतीर? अदकि यहोवा अन परीक्षा येती माळतीर?”

³ ✧ बाक अल लॉकुरी नरिळ्क हत्त, आग आंदुर ईद अंदकु मूसा मा कुळकुळ माळली हतदुर, “नी नामी चकिोर-चणिगेर अदकि जनावरगोळ समेत नरिळ्क देल कोन्नोर साटी मस्त्रि दा टु येती तनकोड्या?”

⁴ आग मूसा यहोवा अन दोहाई कोट्टुन, अदकि अंदुन, “ई लॉकुर सांगुळ ना येन माळाईन? ई सब मुंदुर नान मा पथराव माळली तयार आर.”

⁵ यहोवा मूसा से अंदुन, “इस्त्राएल इन स्याणा लॉकुर दा टु थवाळासा लॉकुरी तान सांगुळ हुडु कोम; अदकि याता कोल देल नी नील गांगा दा बळदीद, अदरी तान कय दा हुडुकु लॉकुर मुंद नळु.

✧ 17:1 17:1 गनिती 12:14 ✧ 17:2 17:2 गनिती 20:3; व्यवस्थाविवरण 6:16

✧ 17:3 17:3 नरिगमन 14:12

6 नोळ, ना नीन मुंद नळुत होरेब पहाळ इन ऊंद चट्टान मा नदिरकु ईराईन; अदकि नी आ चट्टान मा बडेत, आग अदुर दा टु नीर होट्टीत, यदुर देल ई लॉकुर कुडुल.” आग मूसा इस्त्राएल इन स्याणा लॉकुरद नोळ्त हांगा माळदुन.

7 अदकि मूसा आ जागा अन हेसुर *मस्सा अदकि †मरीबा ईटदुन, यतकी इस्त्राएलीगोळ अल वाद वविाद माळीदुर, अदकि यहोवा अन परीक्षा ईद अंदकु माळदुर, “येन यहोवा नाम बीच दा आन या ईला?”

अमालेकगिोळ सांगुळ युद्ध

8 ✧आग अमालेकगिोळ जाती बंदकु रपीदीम दा इस्त्राएलीगोळ से लळाई माळली हतदुर.

9 आग मूसा यहोशू से अंदुन, “नाम साटी हापाळ गणसुर इक नविळुसकु छाट्स कोम, अदकि नाळ व्हाऱ्या होगकु अमालेकगिोळ से लळाई माळ; अदकि ना नाळ परमेश्वर उन कोल कय दा हुडुकु पहाळी इन चोटी मा नदिरकु ईराईन.”

10 जसा मूसा अन ई आग्या अन अनुसार यहोशू अमालेकगिोळ से लळाई माळली हतदुन; अदकि मूसा, हारून, अदकि हूर पहाळ इन चोटी मा येरेदुर.

11 ✧याग याग मूसा तान कय नेगुकु ईटतोगोन आग आग इस्त्राएल जीत हासलि माळतोगोद; लेकीन याग याग आव अदरी ल्यालमा माळतोगोन आग आग अमालेक प्रबल आगतोगोद.

12 लेकीन याग मूसा नव कयगोळ तुम्मेदव, आग आंदुर ऊंद कल्ल हुडुकु मूसा अन ल्यालमा ईट बुट्टुर, अदकि आव अदुर मा कुर्तोदुन, अदकि हारून अदकि हूर ऊंद ऊंद कय हुडुकु संभाळसकु ईटदुर; अदकि आऊन कयगोळ द्यावमुळका ताका स्थरि ईत्तव.

* 17:7 17:7 परखुसोद † 17:7 17:7 झगळा ✧ 17:8 17:8 शमूएल 15:2

✧ 17:11 17:11 भजन संहिता 44:6; याकूब 5:16

13 अदकि यहोशू तान लॉकुर समेत अमालेकगिोळी तलवार इन बल देल हारूस बुट्टुन.

14 ✧ आग यहोवा मूसा से अंदुन, “ईद मात याद इक साटी कतिाब दा लखिस कोम अदकि यहोशू उक केळ्सबुळ की ना आकाश इन ल्यालमा टु अमालेक इन याद चनिह भी पुरा रीर्ता देल मटिस बुळाईन.”

15 आग मूसा ऊंद वेदी तयार माळकु अदुरद हेसुर यहोवा नसिसी‡ ईटदुन;

16 अदकि आव अंदुन, “यहोवा प्रभु उन झंडा हुळकु ईरी. की यहोवा अमालेकगिोळ से पढी टु पढी ताका लळाई माळतेला ईत्तान.”

18

मूसा अन तान माँव उन से मुलाकात माळोद

1 याग मूसा अन माँव मदियान इन याजक यत्तिरो ईद केळदुन की परमेश्वर मूसा अदकि तान प्रजा इस्त्राएल इन साटी येन येन माळ्यान, मतलब ईद की याता प्रकार देल यहोवा इस्त्राएलीगोळी मसित्त्र दा टु तेगुकु तंदान,

2 आग मूसा अन माँव यत्तिरो मूसा अन हगिस सप्पिोरा अक, जो पयले टु ना आप्प उन मान्या कळुकु आगीदुर,

3 ✧ अदकि आऊन येढ्ढु चकिोरी भी तंदुन; ईदुर दा टु ऊंद उन हेसुर मूसा ईद अंदकु गर्शोम ईटीदुन: “ना दुसरा द्याश दा परदेशी आगीन.”

4 अदकि दुसरा अन हेसुर आव ईद अंदकु एलीएजेर ईटदुन: “नान आप्प उन परमेश्वर नान सहायक आगकु नानी फरीन उन तलवार देल ऊळ्सदुन.”

✧ 17:14 17:14 व्यवस्थाविवरण 25:19; † शमूएल 15:2 ‡ 17:15 17:15 यहोवा नान झंडा हुन ✧ 18:3 18:3 नरिगमन 21:22; प्रेरतिगोळ 7:29

5 मूसा अन हगिस् अदकि पारगोळी, आऊन माँव यतिरो सांगुळ हुडुकु मूसा अन हात्ती आळी दा आ जागा मा बंदुन, यल परमेश्वर उन पहाळ इन हात्ती आऊन ड्यारा ईरोद.

6 अदकि बंदकु आव मूसा अन हात्ती ईद बातणी कळुदुन, “ना नीन माँव यतिरो हुईन, अदकि येदु पारगोळ समेत नीन हगिस् उक नीन हात्ती तनकोटीन.”

7 आग मूसा तान माँव उन से मुलाकात माळोर साटी होट्टुन, अदकि आऊक दण्डवत माळकु मुत ताकोंडुन; अदकि आंदुर आबुर दाबुर हालचाल केळकु ड्यारा अनंद बुळ्क होदुर.

8 अल मूसा तान माँव उन से सप्पा कयाल्सागोळ्द वर्णन माळदुन कि यहोवा इस्त्राएलीगोळ नमित्त फरौन अदकि मसित्रीगोळ से येन येन माळदुन, अदकि इस्त्राएलीगोळ यात्रा दा याता याता कष्ट नेगदुर, बाक यहोवा आंदरी हयांग हयांग बळित बंदान.

9 आग यतिरो आ सप्पा भलाई इन कारण जो यहोवा इस्त्राएलीगोळ सांगुळ माळीदुन, कि आंदरी मसित्रीगोळ्द वश दा टु बळिसीदुन, खुश आगकु अंदुन,

10 यतिरोगोळ अंदुर “धन्य आन यहोवा, याव नीमी फरौन अदकि मसित्रीगोळ्द वश दा टु बळिसदुन, याव नीम लाँकुरी मसित्रीगोळ्द मुट्ठी दा टु बळिस्यान.

11 ईग ना अर्त कोंडीन कि यहोवा सप्पा देवतागोळ से धोड्डेव आन; उलटा आ बारा दा भी यदुर देल आंदुर इस्त्राएलीगोळ सांगुळ अहंकारपुर्ण व्यवहार माळीदुर.”

12 आग मूसा अन माँव यतिरो परमेश्वर उन साटी होमबली अदकि मेलबर्ला येर्सदुन, अदकि हारून इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा पुरनयागोळ समेत मूसा अन माँव यतिरो अन सांगुळ परमेश्वर उन मुंद प्रार्थना माळदुर अदकि ऊमली कुरतुर.

प्रधानगोळ्द नयिक्ता

13 दुसरा दशिी मूसा लॉकुर न्याय माळोर साटी कुरतुन, अदकि द्यावमुळका टु व्हातुर ताका लॉकुर मूसा अन आस पास नदिरकु ईतुर.

14 ईद नोळकु कमूसा लॉकुर साटी येन येन माळतान, आऊन माँव अंदुन, “ईद येन क्याल्सा हुन जो नी लॉकुर साटी येन क्याल्सा माळत्या? येन कारण आद कि नी आबना कुरतकु ईरत्या, अदकि लॉकुर द्यावमुळका टु व्हातुर ताका नीन आस पास नदिरकु ईरतार?”

15 मूसा तान माँव उन से अंदुन, “ईदुर कारण ईद आद किलॉकुर नान हात्ती परमेश्वर से केळली बरतार.

16 याग याग आंदुर यातोदारा मुकदमा आगतद आग आग आंदुर नान हात्ती बरतार, अदकि ना आंदुर न्याड्या दा न्याय माळतेला, अदकि परमेश्वर उन वधि अदकि व्यवस्था आंदरी समझुसतीन.”

17 मूसा अन माँव आऊन से अंदुन, “जो क्याल्सा नी माळत्या, अद वळ्लीद हैलेच.

18 ईदुर देल नी येन, उलटा ई लॉकुर भी जो नीन सांगुळ आर जरूर थक्सेदार, यतकी ईद क्याल्सा नीन साटी हापाळ भारी आद; नी ईदरी आबना माळ सकाल.

19 इदुरसाटी ईग नान केळकोम, ना नीनी सम्मत कि कोळतीन, अदकि परमेश्वर नीन सांगुळ ईरूल! नी ई लॉकुर साटी परमेश्वर उन हात्ती होगतोग, अदकि ईदुरद मुकदमागोळी परमेश्वर उन हात्ती नी पोहचुसतोग.

20 ईदरी परमेश्वर उन आग्या अदकि नयिम कल्सेत, अदकि याता हादी मा ईदरी नळोद, अदकि जो जो क्याल्सा ईदरी माळोद आद, अद हेळबुळतोग.

21 बाक नी ई सप्पा लॉकुर दा टु ईतता मंळसागोळी

छाट्सबुळ, जो गुणी, अदकि परमेश्वर उन अंजक मान्सावाळेर, सच्चा, अदकि अन्याय इन लाभ देल घृणा माळावाळेर ईरूल; अदकि आंदरी हजार-हजार, सौ-सौ, पचास-पचास, अदकि हत्त-हत्त मंळसागोळ मा प्रधान नयिक्त माळबुळ.

22 अदकि आंदुर हर सप्पा समय लॉकुरद न्याय माळतोगुल; अदकि श्याण-श्याणेव मुकदमागोळद न्याय खुद अच माळतोगुल; आग नीन भार हल्का आदीत, यतकी ई भार इक आंदुर भी नीन सांगुळ नेगदार

23 अगर नी ईद उपाय माळ्या, अदकि परमेश्वर नीनी हगि आग्या कोळुल, रा नी ठहरूस सक्या, अदकि ई सप्पा लॉकुर तान जागा अक कुशल देल पोहचुस सक्यार.”

24 तान माँव उन ईद मात मान्सकु मूसा आऊन सप्पा वचनगोळद अनुसार माळदुन.

25 इदुरसाटी मूसा सप्पा इस्त्राएलीगोळ दा टु गुणी मंळसागोळी नविळुसकु आंदरी हजार-हजार, सौ-सौ, पचास-पचास, हत्त-हत्त लॉकुरगोळ मा अधिकारी ठहरूसदुन.

26 अदकि आंदुर सप्पा लॉकुरगोळद न्याय माळली हतदुर; जो मुकदमा कठनि ईरतोगोद अदरी आंदुर मूसा अन हात्ती तरतोगोर, अदकि सप्पा श्याण मुकदमागोळद न्याय आंदुर खुद अच माळतोगोर.

27 आग मूसा तान माँव उक सार माळदुन, अदकि आव तान द्याश इन हादी हुळदुन.

19

इस्त्राएली लॉकुरद सीनै पहाळ मा पहुचुसोद

1 ✨इस्त्राएलीगोळी मसित्तर द्याश दा टु होटकु याता दशी मुर तगिळ आदव, आ दशी आंदुर सीनै अन आळी दा बंदुर.

2 अदकि याग आंदुर रपीदीम टु कूच माळकु सीनै अन आळी दा बंदुर, आग आंदुर आळी दा इयारागोळ मंळसदुर; अदकि अल्या पहाळ इन मुंद इस्त्राएलीगोळ छावनी हाकदुर.

3 आग मूसा पहाळी मा परमेश्वर उन हात्ती येरेदुन, अदकि यहोवा पहाळी मा आऊक कारूकु अंदुन, “याकूब उन घराना से हगि अन, अदकि इस्त्राएलीगोळी नान ईद वचन केळस:

4 ‘नीव नोळीर क्का ना मस्त्रिगोळ से येन येन माळीन; नीमी मान्सी गधाल ✧ पक्षी इन पंखगोळ मा येसकु तान हात्ती तंदीन.

5 ✧ इदुरसाटी ईग अगर नीव नश्चिय नान नयिम इक मान्सीर, अदकि नान वाचा अन पालन माळीर, रा सप्पा लॉकुर दा टु नीवा नान नजि धन ठहरूसीर; समस्त पृथ्वी रा नांद अच हुन.

6 ✧ अदकि नीव नान नजर दा याजकगोळ्द राज्य अदकि पवत्रि राष्ट्र ठहरूसीर.’ जो मातगोळ नीनी इस्त्राएलीगोळ से अनव आव अव ईवा हुव.”

7 आग मूसा बंदकु पुनणि लॉकुर्द स्याणागोळी कारसुसदुन, अदकि ई सप्पा मातगोळ, यऊर्द माताळोद आग्या यहोवा आऊक कोटीदुन, आंदरी समझुस बुट्टुन.

8 ✧ अदकि सप्पा लॉकुर मलिसकु माताळ कुरतुर, “जो येनारा यहोवा अंदान अद सप्पा नाव जरूर माळेव.” लॉकुर ई मातगोळ मूसा यहोवा अक केळसदुन.

9 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “केळ, ना बादल इन अंधार दा आगकु नीन हात्ती बरतीन, इदुरसाटी क्का याग ना नीन से मातगोळ हेळाईन आग आ लॉकुर केळुल, अदकि हमेशा नीन मा वश्वास माळुल.” अदकि मूसा यहोवा से लॉकुर्द मातगोळ्द वर्णन माळदुन.

✧ 19:4 19:4 यशायाह 63:9 ✧ 19:5 19:5 व्ययस्थावविरण 10:14; 26:18; तीतुस 2:14 ✧ 19:6 19:6 १ पतरस 2:9; प्रकाशतिवाक्य 1:6; 5:10 ✧ 19:8 19:8 यहोशू 19:14

10 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “लॉकुर हात्ती होग अदकि आंदरी ईद अदकि नाळ पवतिर माळेत, अदकि आंदुर तान फळक्या वगद कोमुल,

11 अदकि आंदुर तसिरा दनि ताका तयार आगेगुल; यतकी तसिरा दशी यहोवा सप्पा लॉकुरद नोळ्त्त सीनै पहाळ मा ईळुकु बंदान.

12 ✧अदकि नी लॉकुर साटी नाकु दी वाळा कटकु कोळेत, अदकि आंदुर से अनेत: ‘नीव सचेत ईरेतीर क्ति पहाळी मा येरतीदील अदकि अदुर सीमा अक भी मुटतीदील; अदकि जो यावारा पहाळी इक मुट्यान आव जरूर कोंदकु आदान.

13 अदरी याऊ कय देल मुटबाळुल; जो मुट्यान आऊन मा कल्लगोळ भटिकु आगुल, या आऊक तीर देल कोंदकु आगुल; चाहे जनावर चाहे मंळसा, आव ऊळ्दकु ईरबाळुल.’ याग म्याळा अन्द मारर इन नरसगि वाळा शब्द देर ताका केळ बरूल, आग लॉकुर पहाळ मा येर्यार.”

14 आग मूसा पहाळ मा टु ईळुकु लॉकुर हात्ती बंदकु आंदरी पवतिर माळसुसदुन; अदकि आंदुर तान फळक्या वगद बुट्टुर.

15 अदकि मूसा लॉकुर से अंदुन, “तसिरा दशी ताका तयार आगेगी; आरतेर हात्ती होगबाळेतीर.”

16 याग तसिरा दनि बत्त आग व्हातुर आगतेला अच बादल गरजुसली अदकि बजिली चमकुसली हत्त, अदकि पहाळी मा करीद बादल छाऊसेत, बाक नरसगि अन धोळ्द भारी शब्द आत, अदकि छावनी दा यास लॉकुर ईरोर सप्पा नळगली हतदुर.

17 ✧आग मूसा लॉकुरी परमेश्वर उन से भेट माळोर साटी छावनी दा टु तेगुकु तंदुन; अदकि आंदुर पहाळ इन ल्यालमा नदिरदुर.

18 ✧अदकि यहोवा जो बेक्की दा टु आगकु सीनै पहाळ मा

✧ 19:12 19:12 इब्रानगिळ 12:20 ✧ 19:17 19:17 व्यवस्थावविरण 4:10

✧ 19:18 19:18 भजन संहिता 68:8

ईळदीदुन, ई कारण देल पुरा पहाळ धूंगा देल तुम्मेत, अदकि अदुर्द धुंगा भट्टी इन घाई होळोद, अदकि पुरा पहाळ हापाळ नळगोद.

19 बाक याग नरसगिा अन शब्द तीव्रता देल वाळुस्त अदकि हापाळ भारी आगतेला होत, आग मूसा माताळदुन, अदकि परमेश्वर वाणी केळ्सकु आऊक उत्तर कोट्टुन.

20 अदकि यहोवा सीनै पहाळ इन चोटी टु ल्यालमा ईळदुन; अदकि मूसा अक पहाळ इन चोटी मा कारदुन, अदकि मूसा म्याकुच येरेदुन.

21 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “ल्यालमा ईळकु लॉकुरी चेतावनी कोळ, ईलारा हगि आगबाळुल क्कि आंदुर वाळा मुर्दकु यहोवा अन हात्ती नोळली होकुल, अदकि आंदुर दा टु हापाळ सा नष्ट आगेगुल.

22 अदकि याजक जो यहोवा अन हात्ती बरतोगतार आंदुर भी तान इक पवतिर माळुल, ईलारा हगि आगबाळुल क्कि यहोवा आंदरी दंड कोळुल.”

23 मूसा यहोवा से अंदुन, “आ लॉकुर सीनै पहाळ मा येर सकालुर; नी रा खुद नामी ईद अंदकु चेतावनी कोट क्कि पहाळ इन नाकु दी वाळा कटकु अदरी पवतिर ईटी.”

24 यहोवा आऊक उत्तर कोट्टुन, “ईळ्द रा होग, अदकि हारून समेत नी म्याकुच बर; लेकीन याजक अदकि साधारण लॉकुर यहोवा अन हात्ती वाळा मुर्दकु येरत बरबाळुल, हगि आगबाळुल क्कि यहोवा आंदरी दंड कोळुल.”

25 इदुरसाटी ई मातगोळ मूसा लॉकुर हात्ती ईळ्दकु आंदरी केळ्सदुन.

हत्त आग्यागोळ
(व्यवस्थाविवरण 5:1-21)

- 1 आग परमेश्वर ई सप्पा वचन माताळदुनः
- 2 “ना नीन परमेश्वर यहोवा हुईन, जो नीनी दासत्व अन मान्ना मतलब मस्त्र द्याश दा टु तेगुकु तंदान.”
- 3 “नी नानी बटिकु दुसरा अक परमेश्वर मान्सबाळेत.”
- 4 ✨ “नी तान साटी यातोदु मुर्त्ति अगुळकु माळ बाळेत, ना यारदारा प्रतमा बनसेत, जो आकाश दा, या पृथ्वी मा, या पृथ्वी इन नीर दा आद.”
- 5 ✨ नी आंदरी दण्डवत माळबाळेत, अदकि ना आंदुरद उपासना माळेत; यतकी ना नीन परमेश्वर यहोवा जलन (ईर्ष्या) ईटावाळा परमेश्वर हुईन, अदकि जो नान से दुश्मनी ईटतार, आंदुर पारगोळ, नातु नतरागोळ, अदकि पळनातुगोळी भी पत्तिरगोळद दण्ड कोळतोगतीन,
- 6 ✨ लेकीन जो नान से प्रेम ईटतार अदकि नान आग्यागोळी मान्सतार, आ हजारों पीढीगोळ मा करूणा माळतोगतीन.
- 7 ✨ “नी तान परमेश्वर उन हेसुर व्यर्थ ताकोमबाळेत; यतकी जो यहोवा अन हेसुर व्यर्थ ताकौडान आव आऊक नरिदोष ठहरूसतीदील.”
- 8 ✨ “नी वशिराम दनि इक पवतिर मानसोर साटी याद ईटेत.
- 9 ✨ आर दनि रा नी मयनत माळकु तान सप्पा क्याल्सा-धंधा माळेत;
- 10 ✨ लेकीन सातवा दशी नीन परमेश्वर यहोवा अन साटी वशिराम दनि आद. अदुर दा नी ना रा यातोदु प्रकार इन

✨ 20:4 20:4 नरिगमन 34:17; व्यवस्थाविवरण 19:4; 26:1; लैव्यव्यवस्था 4:16 ✨ 20:5 20:5 व्यवस्थाविवरण 5:9 ✨ 20:6 20:6 व्यवस्थाविवरण 7:9 ✨ 20:7 20:7 लैव्यव्यवस्था 19:12 ✨ 20:8 20:8 नरिगमन 31:13 ✨ 20:9 20:9 नरिगमन 23:12; 34:12; 35:2; 31:15; लैव्यव्यवस्था 23:3; व्यवस्थाविवरण 5:13 ✨ 20:10 20:10 नरिगमन 23:12; लैव्यव्यवस्था 23:3

क्याल्सा-धंधा माळेत, अदकि ना नीन पार, ना नीन पोर, ना नीन दास, ना नीन दासगीत, ना नीन जनावर, ना यातोवारा परदेशी जो नीन फाटकगोळ्द अंदर ईरूल.

11 ✨यतकी आर दनि दा यहोवा आकाश, अदकि पृथ्वी, अदकि समुद्र, अदकि जो येनारा अऊर दा आद, सप्पा अक बनूसदुन, अदकि सातवा दशी वशिराम माळदुन; ई कारण देल यहोवा वशिराम दनि इक आशीष कोट्टुन अदकि अदरी पवत्ति ठहरूसदुन.”

12 “नी तान आप्प अदकि तान मोय इन आदर माळेत, यदुर देल जो दयाश नीन परमेश्वर यहोवा नीनी कोळतान अदुर दा नी हापाळ दनि ताका ईत्या.”

13 नी खुन माळबाळेत.

14 नी व्यभचार माळबाळेत.

15 नी काळ्लपनी माळबाळेत.

16 नी यारदारा खलिप ख्वाटा गवाही कोळबाळेत.

17 “नी यारदारा मान्नोंद लालच माळबाळेत; ना रा यारदारा आर्त्त इन लालच माळेत, अदकि ना यारदारा दास-दासगीत या वस्त-वाळींद, ना यारदारा यातोदु वस्तु उन लालच माळेत.”

लॉकुर्द अंज्क

(व्यवस्थावविरण 5:22-33)

18 ✨सप्पा लॉकुर गर्जन अदकि बजिली अदकि नरसगिा अन शब्द केळत, अदकि धुंगा येळत पहाळ इक नोळतेला ईत्तुर, अदकि नोळकु, नळ्गतेला दुर नदिरेदुर;

19 ☆अदकि आंदुर मूसा से अनली हतदुर, “नी ना नाम से मातगोळ हेळ, आग रा नाव केळ सककेव; लेकीन परमेश्वर नाम से मात हेळबाळुल, हगि आगबाळुल कनिाव सोतोदेव.”

20 मूसा लाँकुर से अंदुन, “अंजबाळी; यतकी परमेश्वर इदुरसाटी बंदान कनिीम परीक्षा माळुल, अदकि आऊन अंज्क नीम मन दा बन्सकु ईरूल कनिीव पाप माळतीदील.”

21 अदकि आ लाँकुर दुर अच नदिरकु ईततुर लेकीन मूसा आ घोर अंधार इन हात्ती होदुन यल परमेश्वर ईरोन.

वेदी इन साटी कानुन

22 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “नी इस्त्राएलीगोळी नान ई वचन केळस: नीव लाँकुर खुद अच नोळीर कनिा नीम सांगुळ आकाश से मातगोळ हेळीन.

23 नीव नान सांगुळ यारीकारा सम्मलिति माळबाळेतीर, मतलब तान साटी बेळ्ली या व्हान्ना देल देवतागोळी घळुसबाळेतीर.

24 नान साटी मुण्ण इन ऊंद वेदी बनुसेतीर, अदकि तान भेङ्-मर्गगोळ अदकि वस्ता-गोसीगोळ्द होमबली अदकि मेलबली इक अदुर मा येस्सेतीर; अदकि हर ऊंद जागा दा यल यल ना तान हेसुर इन याद माळसुसाईन अल अल ना बंदकु नीमी आशीष कोळाईन.

25 ☆अदकि अगर नीव नान साटी कल्लगोळ्द वेदी माळीर, रा तराशकु कल्लगोळ देल माळबाळेतीर; यतकी यल नीव अदुर मा तान औजार हचदीर अल नीव अदरी अशुद्ध माळ बुट्टीर.

26 अदकि नान वेदी मा सीळी देल यागलु येरबाळेतीर, ईलारा हगि आगबाळुल कनिीन मय अदुर मा ऊगळा कांळसकु बळिल.”

21

1 बाक जो नयिम नीनी आंदरी समझुसोद आद अव ईव हुवः

2 याग नीव यातोवारा इब्री दास उक कौंडीर, आग आव आर साल ताका स्यावा माळतेला ईरूल.

3 अगर आव आबना बंदान, रा आबना अच होटोगुल; अगर हगिस् उन सांगुळ बंदान, रा आऊन सांगुळ आऊन हगिस् भी होटोगुल.

4 ✧अगर आऊन स्वामी आऊक हगिस् उक कोटान अदकि आकनि से आऊन पारगोळ अदकि पोरगोळ पैदा आग्यार, रा आऊन हगिस् अदकि चकिोर आ स्वामी नोर अच ईरूल, अदकि आव आबना होटोगुल.

5 लेकीन अगर आव दास हम्मित देल अनुल, ना तान स्वामी, अदकि तान हगिस्, अदकि चकिोर से प्यार ईटतीन; इदुरसाटी ना स्वतंत्र आगकु होगतीदील;

6 रा आऊन स्वामी आऊक परमेश्वर उन हात्ती ओयुल; बाक आऊक द्वार इन कवाळ या बाजु उन हात्ती ओतकु आऊन कवि दा चुजी देल गड्डा माळुल; आग आव हमेशा आऊन स्यावा माळत ईरूल.

7 “अगर यावारा तान पोर इक दासगीत आगोर साटी मार बुळुल, रा आक दासगीत इन घाई व्हार्या होगबाळुल.

8 अगर आकनि स्वामी आक इक तान हगिस् माळुल, अदकि बाक आकनि से खुश ईला ईरूल, रा आव आक इक दाम बेळकु होगगोळुल; आकनि वशिवासघात माळदुर बाददा आक इक परदेशी लोँकुर कय दा मारोद अधिकार आऊक ईरतीदील.

9 अगर आव आकनि मदा तान पार उन से माळ्यान, रा आकनि से पोर इन घाई व्यवहार माळुल.

10 चाहे आव दुसरा हगिस् येती माळबाळुल, तरी भी आव आकनि ऊम्मोद, कपळा, अदकि वैवाहिक व्यवहार गोर्त

माळबाळुल.”

11 अदकि अगर आव ई मूरू मातगोळ दा घटी माळुल, रा आ आर्त बनिा दाम कोळ्द अच होटोगुल.

हसिक कार्यगोळ देल संबंधति नयिम

12 ☆“जो यातारा मंळसा अक हगि बडुल की आव सोतोगुल, रा आव भी जरूर कोन्सुसकु आगुल.

13 ☆अगर आव आऊन घात दा कुरतकु हैलेच, अदकि परमेश्वर उन इच्छा देल अच आव आऊन कय दा बदिग्यान, रा हगि कोनावाळा अन ओळावाळा अन साटी ना ऊंद जागा ठहरूसार्इन यल आव ओळेगुल.

14 ☆लेकीन अगर यावारा ज्यान बुजुसकु यारदारा मा चढाई माळकु आऊक छल देल घात माळुल, रा आऊक कोन्द बुळोर साटी नान वेदी इन हात्ती टु भी अलग ओयेतीर.”

15 “जो तान मोय या आप्प उक मार-पीट माळ्यान आव जरूर कोंदकु आगुल.”

16 ☆“जो यावारा यातारा मंळसा अक कदुल, चाहे आऊक ओतकु मारबुळुल, चाहे आव आऊन अल कांळ्सकु बळिल, रा आव भी जरूर कोंदकु आगुल.”

17 ☆“जो तान मोय या आप्प उक शराप कोट्टान आव भी जरूर कोंदकु आगुल.”

18 “अगर मंळसागोळ बाय मुरसुल, अदकि आबुर दाबुरी कल्ल या बुक्की देल हगि बडुल की आव सायबाळुल लेकीन हासक्या मा बदिकु ईरूल,

19 रा याग आव यदकु कोल इन सहारा देल व्हार्या कुरली येळली हतुल, आग आव बडावाळा नरिदोष ठहरूसुल; आ दशा दा

☆ 21:12 21:12 लैव्यव्यवस्था 24:17 ☆ 21:13 21:13 व्यवस्थाविवरण 19:4-5 ☆ 21:14 21:14 १ राजा 2:28 ☆ 21:16 21:16 व्यवस्थाविवरण 24:7 ☆ 21:17 21:17 लैव्यव्यवस्था 20:9; मत्ती 15:4

आव आऊन बदिक् ईरोद समय इन भरपाई तुमुल, अदकि आऊक भला चंगा भी माळकोळुल.”

20 “अगर यावारा तान दास या दासगीत इक सोंटा देल हगि बडुल क् आव आऊन वळदुर देल सोतोगुल, आग आऊक जरूर दण्ड कोटकु आगुल.

21 लेकीन अगर आव ऊंद येदुद दनि जत्तिता ईरूल, रा आऊन स्वामी इक दण्ड कोटकु आगवाळुल; यतकी आ दास आऊन धन हुन.”

22 “अगर मळसा आपस दा बडाबडी माळकु यातारा ईत्ता आर्त जो व्हाट्यादी आर आक इक हगि चोट पोहचुसुल क् आकनि गर्भ बदिगुल, लेकीन मात्त येनु नुकसान आगवाळुल, रा बडावाळा से आट दण्ड ताकोमकु आगुल याट आ आर्त इन गण्स पंच लॉकुरद सम्मतदिल ठहरूस्यान.

23 लेकीन अगर आ आर्त मार पीट देल सोतोदार, रा जीव इन बदला जीव इन,

24 अदकि कण्ण इन बदला कण्ण इन, अदकि हल्ल इन बदला हल्ल इन, अदकि कय इन बदला कय इन, अदकि काल इन बदला काल इन,

25 अदकि दाग इन बदला दाग इन, अदकि घाव इन बदला घाव इन, अदकि मार इन बदला मार इन दण्ड आगुल.”

26 “याग यावारा तान दास या दासगीत इन कण्ण मा हगि बडुल क् अद वळदोगुल, रा आव आऊन कण्ण इन बदला आऊक आजाद माळकु होगगोळुल.

27 अदकि अगर आव तान दास या दासगीत इक बडुक् आऊन हल्ल मुरद बुळुल, रा आव आऊन हल्ल इन बदला आऊक आजाद माळकु होगगोळुल.”

जनावर इन स्वामी इन उत्तरदायतिव

28 “अगर वस्ता यावारा मळसा या आर्त इक हगि सींग बडुल क् आव सोतोगुल, रा अद वस्ता जरूर पथराव माळकु कोंदकु

आगुल, अदकि अदुर्द मास तनिकु आगवाळुल; लेकीन वस्ता अन स्वामी नरिदोष ठहरूसुल.

29 लेकीन अगर आ वस्ता अन सींग होडोद आदत पयले टु ना आद, अदकि अदुर्द स्वामी इक ई मात मालुम ईरदुर बाद्दा भी अदरी कटकु ईटीदील, अदकि अद यातारा मंळसा या आर्त इक कोंद बुळुल, आग रा आ वस्ता मा पथराव माळकु आगुल, अदकि अदुर्द स्वामी इक भी कोंदकु आगुल.

30 अगर आऊन मा फरिती ईंटकु आग्याद रा आव तान जीव ऊळसोर साटी तान मा कुर्द फरिती इक कोट बुळुल.

31 चाहे वस्ता यातारा पार उक, चाहे पोर इक कोंदाद, तरी भी ईदा नयिम इन अनुसार अदुर्द स्वामी इन सांगुळ व्यवहार माळकु आगुल.

32 अगर वस्ता यातारा दास या दासगीत इक सींग होळदीदाद, रा वस्ता अन स्वामी आ दास इन स्वामी इक तीस शेकेल बेळ्ली कोळुल, अदकि आ वस्ता मा पथराव माळकु आगुल.”

33 “अगर यावारा मंळसा गड्डा तेरूकु या अगुळकु अदरी मुचालुन, अदकि अदुर दा यारदारा वस्ता या गदा बदिगुल,

34 रा आ गड्डा यार्द हुन आव आ नुकसान इक तुम कोळुल; आव जनावर इन स्वामी इक अदुर्द मोल कोळुल, अदकि सोतकु जनावर इन लाश गड्डावाळा अन ठहरूसुल.”

35 “अगर यारदारा वस्ता यातारा दुसरा मंळसा अन वस्ता अक हगि चोट पोहचुसुल कि अद सोतोगुल, रा आ येदुद मंळसागोळ जतिता वस्ता अक मारकु अदुर्द मोल आपस दा आर्धा आर्धा वाट्स बुळुल; अदकि सोतकु जनावर इन लाश इक भी हांगा वाट्सुल.

36 अगर ईद प्रगट आगुल कि आ वस्ता अन पयले टु ना सींग होडोद आदत ईरोद, लेकीन अदुर्द स्वामी अदरी कटकु ईटीदील, रा जरूर आव वस्ता अन बदला वस्ता तुम कोळुल, लेकीन सोतकु वस्ता अन लाश आऊंदा ठहरूसुल.”

22

नयिम इन दंड

¹ “अगर यावारा मंळसा वस्ता, या भेड, या मर्री कदुकु अदुर्द घात माळुल या मार बुळुल, रा आव वस्ता अन बदला अईद वस्ता, अदकि भेड-मर्गोळ बदला नाक भेड-मर्गोळ तुमकु कोळुल.

² अगर काळल काळलपनी माळतेला हुडुकु आगुल, अदकि आऊन मा हगि मार बळिल कि आव सोतोगुल, रा आऊन खुन इन दोष हतबाळुल;

³ अगर सुर्य होटबुटाद, रा आऊन खुन इन दोष हतुल; जरूरी आद कि आव नुकसान तुमकु कोळुल, अदकि अगर आऊन हात्ती येनु हैलेच, रा आव काळलपनी इन कारण मारकु आगेगुल.”

⁴ अगर काळलपनी माळद वस्ता, या गदा, या भेड, या मर्री आऊन कय दा जत्तिता काळसुल, रा आव अऊर्द येदद गुणा तुमकु कोळुल.

⁵ “अगर यावारा तान जनावर से यारदारा केई या अंगुर इन बेली चरूसुल, मतलब तान जनावर इक हगि बटिबुळुल कि अद दुसरा अन केई दा चरूसुल, रा आव तान केई इन अदकि तान अंगुर इन बेली इन वळ्लीद से वळ्लीद उपज दा टु आ नुकसान इक तुम कोळुल.”

⁶ “अगर यावारा बेक्की होताकुल, अदकि अद मुळलगोळ दा हत्तेगुल अदकि फुलगोळ ढग या अनाज या ऊब्बा केई होत्तेगुल, रा याव बेक्की होताक्यान आव आ नुकसान इक जरूर तुम कोळुल.”

⁷ “अगर यावारा दुसरा अन हात्ती रूपये या सामग्री ईटली कोळुल, अदकि अद आऊन मान्या दा टु काळलपनी आगुल, रा अगर काळल हुडुकु आगुल रा येदद गुणा आऊका तुम कोळोद बदिदीत.

8 अगर काळ्ल हुडुकु ईला आगुल, रा मान्यागोळ स्वामी परमेश्वर उन हात्ती तनकु आगुल क्क पक्का आगोगुल क्क आव तान वार्ट-बन्धुगोळ्द सम्पत्तमा कय हच्यान या ईला.

9 चाहे वस्ता, चाहे गदा, चाहे भेड़ या मर्री, चाहे कपळा, चाहे यातोदारा प्रकार इन ईत्ता काळ्द वस्तु उन बारा दा अपराध येती हचकु आगवाळुल, यदरी येदढ मुंदुर तान तान अनतीर, रा येदढ मुंदुरद मुकदमा परमेश्वर उन हात्ती बरूल; अदकि यारी परमेश्वर दोषी ठहरूसुल आव दुसरा अक येदढ गुणा तुम कोळुल.”

10 “अगर यावारा दुसरा अक गदा या वस्ता या भेड़-मर्गोळ या यातोदारा दुसरा जनावर ईटोर साटी सोप्सुल, अदकि यारदारा बनिा नोळ्द आव सोतोगुल, या घाव तनिल, या हकाल्सकु आगुल,

11 रा आ येदढ मुंदुर बीच दा यहोवा अन करिया तनिसकु आगुल, ना ईऊन सम्पत्तइक कय हचीदील; आग सम्पत्तइ इन स्वामी ईदरी खरा मानसुल, अदकि दुसरा अक आऊक येनारा भी तुम कोळोद बळितीदील.

12 ✧ अगर अद खराखुरा आऊन अल टु काळ्लपनी माळकु आग्याद, रा आव स्वामी इक नुकसान तुम कोळुल.

13 अदकि अगर अद हर्दकु आग्याद, रा अद हर्दकु उक प्रमाण इन साटी तरूल, आग आऊक अदरी भी तुम कोळोद बळितीदील.”

14 “बाक अगर यावारा दुसरा से जनावर बेळकु तरूल, अदकि अदुरद स्वामी इन ईला ईत्तुर कारण देल अदरी चोट हतुल या अद सोतोगुल, रा जरूर अदुरद नुकसान तुम कोळुल.

15 अगर अदुरद स्वामी सांगुळ ईरूल, रा दुसरा अक अदुरद नुकसान तुमोद बळिबाळुल; अदकि अगर अद करिया अन ईरूल रा अदुरद नुकसान अदुरद करिया दा होट बत्त.”

नैतिक अदकि धार्मिक नयिम

16 “अगर यावारा मंळसा यातारा कुवारा पोर इक, यार्द मदा अन मात ईला नळदीदाद, आकी फुसलुस्कु आकनि सांगुळ कुकर्म माळुल, रा आव जरूर आकनि मोल कोटकु आकनि से मदा माळ कोमुल.

17 लेकीन अगर आकनि आप्प आक इक कोळोर साटी बलिकुल इनकार तुमुल, रा कुकर्म माळावाळा पोरगोळ्द मोल इन रतिर्ति इन अनुसार पैस्या आळ्दकु कोळुल.”

18 ☆ “नी जादू-टोना माळावळ्त्त इक जतिता ईरगोळबाळेत.

19 ☆ “जो यावारा यातोदारा जनावर से कुकर्म माळुल रा आव जरूर कौदकु आगुल.

20 “जो यावारा यहोवा अक बटिकु यातारा दुसरा देवता अन साटी बलि येरसुल आऊन सत्यानाश माळकु आगुल.

21 ☆ “नीव परदेशीगोळी ना सतुसेतीर अदकि ना आंदुर मा अंधार माळेतीर, यतकी मसिर्त द्याश दा नीव भी परदेशी ईरीर.

22 यातारा रांड्यागीत या अनाथ चगिद् उक दुख कोळ बाळेतीर.

23 अगर नीव ईत्ता लॉकुरी यातारा प्रकार इन दुख कोट्टीर अदकि आंदुर नांद दोहाई कोट्टार, रा ना जरूर आंदुर दोहाई केळाईन;

24 आग नान सट्टि भळकुसीत, अदकि ना नीमी तलवार देल कौसुसाईन, अदकि नीम हगिसुर रांड्यागीतेर अदकि नीम चगिदुर अनाथ आगेदार.

25 ☆ “अगर नी नान प्रजा दा टु यावारा गरीब मंळसा अक जो नीन हात्ती ईरतीदान पैस्या अन कर्ज कोट्या रा आऊन

☆ 22:18 22:18 व्यवस्थाविवरण 18:10,11 ☆ 22:19 22:19 लैव्यव्यवस्था 18:23; 20:15-16; व्यवस्थाविवरण 27:21 ☆ 22:21 22:21 नरिगमन 23:9; लैव्यव्यवस्था 19:33,34; व्यवस्थाविवरण 24:17,18; 27:19 ☆ 22:25 22:25 लैव्यव्यवस्था 25:35-38; व्यवस्थाविवरण 15:7-11; 23:19,20

से शाहुकार उन घाई ब्याज ताकोम बाळेत.

26 ✨अगर नी यागल्यारा तान वार्ट बन्धु उन कपळागोळी बन्धक माळकु ईट भी कोंड्या, रा द्यावमुळका से पयले आऊक वापस माळबुळेत;

27 यतकी अद आऊन ऊंदा होदोद हुन, आऊन मय इन अदा आबना कपळा ईत्तीत; बाक आव यदरी होदुकु मगियान? अदकि याग आव नान दोहाई कोट्टान आग ना आऊन केळाईन, यतकी ना करूणामय आईन.

28 “परमेश्वर उक श्राप कोळबाळेत, अदकि ना तान लॉकुरद प्रधान उक श्राप कोळेत.

29 “तान केईगोळ्द उपज अदकि कायगोळ्द रास्सा दा टु थ्वाळासा नानी कोळदुर दा समय माळबाळेत. तान पारगोळ दा टु पयला पार नानी कोळेत.

30 हांगा तान गोसीगोळ अदकि भेङ्-मर्रीगोळ्द पयला भी कोळेत; येळ दनि ताका रा चगिद तान मोय इन सांगुळ ईरूल, अदकि आठवा दशी नी अदरी नानी कोट बुळेत.

31 ✨“नीव नान साटी पवतिर मंळसा हुईर; ई कारण जो जनावर मैदान दा सोतकु सकिकीत अदुर्द मास तनिबाळेतीर, अदरी नाय इन मुंद बटिट बुळेतीर.

23

न्याय अदकि नषिपक्षता

1 ✨“ख्वाटा मातगोळ फैलुसबाळेतीर. अन्यायी गवाह ईतकु दुष्ट मंळसा अन साथ कोळ बाळेतीर.

✨ 22:26 22:26 व्यवस्थाविवरण 24:10-13 ✨ 22:31 22:31 लैव्यव्यवस्था 17:15 ✨ 23:1 23:1 नरिगमन 30:16; लैव्यव्यवस्था 19:11-12

2 बुराई माळोर साटी ना रा हापाळ मुंदुर हींद आगेगीतीर;
अदकि ना आंदुर हींद ओयाळतेला मुकदमा दा न्याय बगिळुसली
गवाही कोळेतीर;

3 ☆अदकि कंगाल उन मुकदमा दा आऊन भी पक्ष माळ
बाळेत.

4 “अगर नीन दुश्मन उन वस्ता या गदा भटकुसतेला नीनी
सकुल, रा अदरी आऊन हात्ती जरूर वापस तनकोळेत.

5 ☆बाक अगर नी तान दुश्मन उन गदा अक बोझ इन मारा देल
वोटकु नोळ्या, रा चाहे अदरी अदुर्द स्वामी इन साटी बळिसली
नीन मन आगतीदील, तरी भी जरूर स्वामी इन साथ कोटकु अदरी
बळिस बुळेत.

6 ☆“नीन लॉकुर दा टु जो गरीब ईरूल आऊन मुकदमा दा न्याय
बगिळुस बाळेत.

7 खाटा मुकदमा देल दुर ईरेत, अदकि नरिदोष अदकि न्यायी
इक घात माळबाळेत, यतकी ना दुष्ट मंळसा अक नरिदोष
ठहरूसतीदील,

8 रश्वत ताकोम बाळेत, यतकी रश्वत नोळावाळेर इक
भी कुढ्ढ माळ बुळतद अदकि न्यायी मंळसागोळ्द मातगोळी
ऊलटुस बुळतद.

9 ☆“परदेशी मा अंधार माळ बाळेत; नीव रा परदेशी इन मन
इन मातगोळी अरूतीर, यतकी नीव भी मसित्तर द्याश दा परदेशी
ईरीर.

सातवा साल अदकि सातवा दिन

10 ☆“आर साल रा तान जमीन दा बोऊसेतीर अदकि अदुर्द
उपज जमा माळेतीर;

☆ 23:3 23:3 लैव्यव्यवस्था 19:15 ☆ 23:5 23:5 व्यवस्थाविवरण 22:1-4

☆ 23:6 23:6 व्यवस्थाविवरण 16:19 ☆ 23:9 23:9 22:21; लैव्यव्यवस्था

19:33,34 ☆ 23:10 23:10 लैव्यव्यवस्था 25:3

11 ✧लेकीन सातवा साल दा अदरी पळ्याव ईरगोळेतीर अदकि हांगा बटिट बुळेतीर, मतलब नीन वारट बन्धुगोळ दा टु जो कंगाल ईतीदार आंदुर अदुर दा ऊगुस्द तदिर, अदकि आंदुर तनिकु आगदुर बाददा जो मक्कीत अव जनावरगोळ तदिाव. तान अंगुर अदकि जैतून इन बेली दा टु भी हगिा माळेत.

12 ✧आर दनि ताका तान क्याल्सा कळी माळेतीर, अदकि सातवा दशी आराम माळेतीर ताकी नान वस्ता अदकि गदागोळ भी वशिराम माळूल, अदकि नीन दासगीतेरुद पारगोळ अदकि परदेशी भी तान जीव ठंडा माळ सकुल.

13 जो येनारा ना नीम से अंदीन अदुर दा सावधान ईरेतीर; अदकि दुसरा देवतागोळ्द हेसुर इन चर्चा माळबाळेतीर, उलटा अव नीम बाय दा टु केळकु भी आगबाळुल.

मुर प्रमुख हाब्गोळ

(नरिगमन 34:18-26; व्यवस्थावविरण 16:1-17)

14 “हर साल मुर घन नान साटी हाब्बा मनुसेतीर.

15 ✧अखमीरी रोट्टी इन हाब्बा मनुसेतीर; अदुर दा नान आग्या अन अनुसार अबीब तगिुळ इन नयित समय मा येळ दनि ताका अखमीरी रोट्टी तनितोगेतीर, यतकी अदा तगिुळ दा नीव मसित्तर दा टु होटकु बंदीदीर. याऊ नरिा कय देल नान मुंद बरबाळुल.

16 याग नीन बोऊस्द केई इन पयला उपज तयार आगुल, आग कटाई इन हाब्बा मान्सेत. साल इन आखरी दा याग नी मयनत इन काय जमा माळकु ढेर हच्या, आग जमावळा अन हाब्बा मान्सेत.

17 हर साल मुरू घन नीन सप्पा मंळसागोळ प्रभु यहोवा अक तान मार्रा तोरसुल.

✧ 23:11 23:11 लैव्यव्यवस्था 25:1-7 ✧ 23:12 23:12 लैव्यव्यवस्था 23:3; व्यवस्थावविरण 5:13-14 ✧ 23:15 23:15 लैव्यव्यवस्था 23:6-8; गनिती 28:17-25

18 “नान बलडिन जनावर इन रक्ता खमीरी रोट्टी इन सांगुळ येर्स बाळेतीर, अदकि ना नान हाबबा अन वळ्लीद बलदान दा टु येनारा व्हातुर ताका ईरगोळेतीर.

19 ✨तान जमीन इन पयला उपज इन पयला हसिसा तान परमेश्वर यहोवा अन भवन दा तरेतीर. मर्री इन पाड्डा अदुर्द मोय इन हाल दा बेईस बाळेतीर.

प्रतगियागोळ अदकि नरिदेश

20 “केळ, ना ऊंद दूत नीन मुंद मुंद कळुतीन जो हादी मा नीन रक्षा माळीत, अदकि याता जागा अक ना तयार माळीन अल नीनी पोहचुसीत.

21 अदुर मुंद सावधान ईरेत, अदकि अदुरद मान्सेत, अदुर वरिध माळबाळेते, यतकी अद नीम अपराध क्षमा माळतीदील; इदुरसाटी क्कि अदुर दा नान हेसुर ईरतद.

22 अगर नी खराखुरा अदुर्द केळ्या अदकि जो येनारा ना अनाईन अद माळ्या, रा ना नीन दुश्मन इन दुश्मन अदकि नीन द्रोहीगोळ्द द्रोही आगाईन.

23 ईत्ता रतिदेल नान दूत नींद मुंद मुंद नळुतेला नीनी एमोरी, हत्तिती, परज्जी, कनानी, हबिबी, अदकि यबूसी लाँकुर अल पोहचुसीत, अदकि ना आंदुरद सत्यानाश माळ बुळाईन.

24 आंदुर देवतागोळी दण्डवत माळबाळेतीर, अदकि ना आंदुर उपासना माळेतीर, अदकि ना आंदुर घाई क्याल्सा माळेतीर, उलटा आ मुरुतगोळ्द पुरा रतिदेल सत्यानाश माळ बुळेतीर, अदकि आ लाँकुरद स्तंभगोळ्द तुकळा तुकळा माळ बुळेतीर.

25 नी तान परमेश्वर यहोवा अन उपासना माळेते, आग आव नीन अनाज नीर मा आशीष कोट्टान, अदकि नीन बीच दा टु रोग दुर माळ्यान.

26 नीन द्याश दा ना रा यारदारा गर्भ बदिदीत अदकि ना यारारा वांजला ईत्तार; अदकि नीन उमर ना पुरा माळाईन.

27 यास लॉकुर बीच दा नी होद्या आ सप्पा लॉकुर मन दा ना तान अंजक पयले टु हगि समुस बुळाईन की आंदरी व्याकुल माळ बुळाईन, अदकि ना नीनी सप्पा दुश्मनगोळ्द बेन तोरसाईन.

28 अदकि ना नीन से पयले गंदवल कळाईन जो हबिबी, कनानी, अदकि हतिती लॉकुरी नीन मुंदु टु तुरकाळ्सकु दुर माळ बुट्टव.

29 ना आंदरी नीन मुंदु टु ऊंदा साल दा तेगद बुळालीन, हगि आगबाळुल की द्याश ऊजळुसेगुल, अदकि पालतु जनावर वाळुसकु नीनी दुख कोळली हतुल.

30 यागासताका नीन संख्या वाळुसकु द्याश इक तान अधिकार दा माळ कोमाल आगासताका ना आंदरी नीन मुंदु टु थ्वाळा थ्वाळा माळकु तेगुतेला ईराईन.

31 ना क्याचांद समुद्र टु हुडुकु पलशितीगोळ्द समुद्र ताका अदकि आळी टु हुडुकु फरात महानद ताका द्याश इक नीन वश दा माळ बुळाईन; ना आ द्याश इन ईरावाळेर इक भी नीन वश दा माळ बुळाईन, अदकि नी आंदरी तान मुंदु टु बरबस तेगद्या.

32 नी ना रा आंदुर से वाचा कटेत अदकि ना आंदुर देवतागोळ से.

33 आंदुर नीन द्याश दा ईरली ईला पायजे, हगि आगबाळुल की आंदुर नीन से नान वरूद्ध पाप माळसुसुल; यतकी अगर नी आंदुर देवतागोळ्द आराधना माळ्या, रा ईद नीन साटी फंदा बनसीत.”

24

यहोवा अदकि इस्त्राएलीगोळ्द बीच दा वाचा

1 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “नी हारून, नादाब, अबीहू, अदकि इस्त्राएलीगोळ्द सत्तर स्याणागोळ समेत यहोवा अन हात्ती म्याकुच बंदकु दुर टु दण्डवत माळेत.

2 सर्फि मूसा यहोवा अन हात्ती बरूल; लेकीन आंदुर हात्ती बरबाळुल, अदकि दुसरा लॉकुर आऊन सांगुळ म्याकुच बरबाळुल.”

3 मूसा लॉकुर हात्ती होगकु यहोवा अन सप्पा मातगोळ अदकि सप्पा नयिम केळ्स बुट्टुन. आग सप्पा लॉकुर ऊंद स्वर दा माताळ कुरतुर, “यास मातगोळ यहोवा अंदान आ सप्पा मातगोळी नाव मान्सेव.”

4 ✧आग मूसा यहोवा अन सप्पा वचन लखिस बुट्टुन; अदकि हुंजकुका येदकु पहाळ इन ल्यालमा ऊंद वेदी अदकि इस्त्राएल इन हन्नेळ गोत्रगोळ अनुसार हन्नेळ खम्भागोळ भी माळसुसदुन.

5 आग आव हापाळ इस्त्राएली जवान मंळसागोळी कळुदुन, यार यहोवा अन साटी होमबली अदकि वस्तागोळ्द मेलबली येर्सदुर.

6 अदकि मूसा आर्धा रक्ता हुडुकु वाटी दा ईटदुन, अदकि आर्धा वेदी मा सप्सि बुट्टुन.

7 आग वाचा अन कतिाव हुडुकु लॉकुरी वाचुसकु केळ्सदुन; अदरी केळकु आंदुर अंदुर, “जो येनारा यहोवा अंदान आ सप्पा मातगोळी नाव माळेव, अदकि आऊन आग्या मान्सेव.”

8 ✧आग मूसा रक्ता हुडुकु लॉकुर मा सप्सि बुट्टुन, अदकि आंदुर से अंदुन, “नोळी, ईद आ वाचा अन रक्ता हुन, यदरी यहोवा ई सप्पा वचनगोळ मा नीम सांगुळ कट्यान.”

9 आग मूसा, हारून, नादाब, अबीहू अदकि इस्त्राएलीगोळ्द सत्तर स्याणा लॉकुर म्याकुच होदुर,

10 अदकि इस्त्राएल इन परमेश्वर उन दर्शन माळदुर; अदकि आऊन काल दशी नीलमर्णा इन चौरंग घाई येनतरी ईरोद, जो आकाश इन घाई का स्वच्छ ईरोद.

11 अदकि आव इस्त्राएलीगोळ्द प्रधानगोळ मा कय वाळुसीदील; आग आंदुर परमेश्वर उन दर्शन माळदुर, अदकि तदुर कुळदुर.

मूसा सीनै पहाळ मा

12 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “पहाळी मा नान हात्ती येरकु बा, अदकि अल्या ईर; अदकि ना नीनी कल्लगोळ्द पाटीगोळ, अदकि तान लखिसद व्यवस्था अदकि आग्या कोळाईन की नी आंदरी कलस्या.”

13 आग मूसा यहोशू हेसुर इनव तान सेवक समेत परमेश्वर उन पहाळ मा येरेदुन.

14 अदकि स्याणागोळ से आव ईद अंदकु होदुन, “यागासताका नाव नीम हात्ती वापस बरालेव आगासताका नीव ईल्या नाम हादी कायतेला ईरी; अदकि केळी, हारून अदकि हूर नीम सांगुळ आर; अगर यारदारा मुकदमा आदीत रा आंदुर दा हात्ती होगुल.”

15 आग मूसा पहाळ मा येरेदुन, अदकि बादल पहाळ इक मुचबुळ्त.

16 आग यहोवा अन्द तेज सीनै पहाळ मा नवास माळ्त, अदकि अद बादल आऊन मा आर दनि ताका मुचकु ईत्त; अदकि सातवा दशी आव मूसा अक बादल इन बीच दा टु कारदुन.

17 इस्त्राएलीगोळ्द नजर दा यहोवा अन्द महमा पहाळ इन चोटी मा प्रचंड बेक्की इन घाई काळ्सकु बळितोगोद.

18 आग मूसा बादल इन बीच दा प्रवेश माळकु पहाळ मा येरेदुन. अदकि आव पहाळ मा चालीस दनि अदकि चालीस ईळलक ईत्तुन.

25

पवत्रिस्थान इन साटी भेंट
(नरिगमन 35:4-9)

1 यहोवा मूसा से अंदुन,

2 “इस्त्राएलीगोळ से ईद अनेत कनिन साटी भेंट त्रूल यास तान इच्छा देल कोळोद चाहास्यार आ सप्पा मुंदुर से नान भेंट ताकोमेत.

3 अदकि याता वस्तुगोळ्द भेंट आंदुर से ताकोमोद आद अव ईव हुव; मतलब व्हान्ना, बेळ्ली, पीतळ,

4 नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा, महीन मलमल कपळा, मर्री इन चुट्टी,

5 क्याचांद रंग देल रंगसकु म्यांडागोळ्द तोगुल, सूइसगोळ्द तोगुल, बबूल इन हुळ्ली,

6 ऊजुळ इन साटी याण्णा, अभषिक इन याण्णा साटी अदकि सुगन्धति लुबान साटी सुगन्धद्रव्य,

7 एपोद* अदकि चपरास† इन साटी सुलैमानी कल्ल, अदकि जळुसोर साटी मर्णि.

8 अदकि आंदुर नान साटी ऊंद पवत्रिस्थान माळुल कनि ना आंदुर बीच दा नवास माळाईन.

9 जो येनारा ना नीनी तोरसतीन, मतलब नवासस्थान अदकि अदुर सप्पा सामान इन नमुना, अदुर्दा हसिब देल नीव लॉकुर अदरी माळेतीर.”

वाचा अन सन्दुक

(नरिगमन 37:1-9)

10 “बबूल इन हुळ्ली इन ऊंद सन्दुक माळकु आगुल; अदुर लंबाई ढाई कय, अदकि चौळाई अदकि ऊचाई दळि दळि कय ईरूल.

11 अदकि अदरी शुद्ध व्हान्ना देल बुळ्क अदकि व्हार्या मळुसेतीर, अदकि सन्दुक इन म्याकुच नाकु दी व्हान्ना अन पट्टी बनूसेतीर.

* 25:7 25:7 वशिष प्रकार का कपळा † 25:7 25:7 कवच

12 अदकि व्हान्ना अन नाक कळागोळ घळुसकु अदुर नाकु कालगोळ मा, ऊंद दी येढ्ढ कळा अदकि दुसरा दी भी येढ्ढ कळा हचुसेतीर.

13 बाक बबूल इन हुळ्ली इन कोलगोळ माळसुसेतीर, अदकि अवरी भी व्हान्ना देल मळुसेतीर.

14 अदकि कोलगोळी सन्दुक इन येढ्ढ दीकळव कळागोळ दा हाकेतीर, यदुर देल अऊर शक्तदेल सन्दुक नेगुकु आगुल.

15 अव कोलगोळ सन्दुक इन कळागोळ दा हतकु ईरूल; अदकि अदुर देल अलग माळकु आगबाळुल.

16 अदकि जो गवाही इन चट्टी ना नीनी कोळाईन अदरी अदा सन्दुक दा ईटेत.”

17 ☆“बाक शुद्ध व्हान्ना अन ऊंद प्रायश्चति इन झाकनी माळसुसेतीर, अदुरद लंबाई ढाई कय, अदकि चौळाई दळि कय ईरूल.

18 अदकि व्हान्ना मळुसकु येढ्ढ करूब माळसुसकु प्रायश्चति इन झाकनी इन येढ्ढ क्वाना मा हचुसेत.

19 ऊंद करूब ऊंद क्वाना मा अदकि दुसरा करूब‡ दुसरा क्वाना मा हचुसेत; अदकि करूबगोळी अदकि प्रायश्चति इन झाकनी इक ऊंदा तुकळा देल माळकु अदुरद येढ्ढ क्वाना मा हचुसेत.

20 आ करूबगोळ्द पंख म्याकुच टु हगि फैलुसकु बनसुल कि प्रायश्चति इन झाकनी अऊर देल मुचकु ईरूल, अदकि अऊर मारगोळ आमने-सामने अदकि प्रायश्चति इन झाकनी दी ईरूल.

21 अदकि प्रायश्चति इन झाकनी इक सन्दुक इन म्याकुच हचुसेत; अदकि जो गवाही इन चट्टी ना नीनी कोळाईन अदरी सन्दुक इन बुळ्क ईटेत.”

22 ना अदुर म्याकुच ईतकु नीन से मुलाकात माळतोगाईन; अदकि इस्त्राएलीगोळ्द साटी यास आग्यागोळ नानी नीनी कोळोद बदिदीत, आ सप्पा अन बारा दा प्रायश्चति इन झाकनी इन म्याकुच टु अदकि आ करूबगोळ्द न्याड्या दा टु, जो गवाही इन चट्टी इन सन्दुक मा ईत्ताव, नीन से मातकात हेळतोगाईन.

पवतिर मेज

(नरिगमन 37:10-16)

23 “बाक बबूल इन हुळ्ली इन ऊंद मेज माळसुसेत; अदुर लंबाई येदूद कय, चौळाई ऊंद कय, अदकि ऊचाई दळि कय ईरूल.

24 अदरी शुद्ध वहान्ना देल मळसुसेत, अदकि अदुर नाकु दी वहान्ना अन ऊंद पट्टी माळसुसेत.

25 अदकि अदुर नाकु दी नाक बेळल चौळा ऊंद पट्टी माळसुसेत, अदकि ई पट्टी इन नाकु दी वहान्ना अन ऊंद पट्टी माळसुसेत.

26 अदकि वहान्ना नव नाक कळा माळसुसकु मेज इन आ नाकु क्वाना दा हचुसेत जो अदुर नाकु कालगोळ दा ईत्ताव.

27 अव कळागोळ पट्टी इन हात्ती का ईरूल, अदकि मेज नेगोर साटी कोलगोळ ईटेत.

28 कोलगोळी बबूल इन हुळ्ली देल माळसुसकु वहान्ना देल मळसुसेत, अदकि मेज अऊर देला नेगुकु आगुल.

29 अदकि अऊर परात अदकि धूपदान, अदकि मग्गागोळ अदकि रीचुसव कटोरीगोळ, सप्पा शुद्ध वहान्ना अन माळसुसेत.

30 ☆अदकि मेज मा नान मुंद भेंट इन रोट्टीगोळ हमेशा ईटतोगेत.”

व्हान्ना नव दविट
(नरिगमन 37:17-24)

31 “बाक शुद्ध व्हान्ना अन ऊंद दविट माळसुसेत. ईद दविट घळुसुद व्हान्ना देल बन्सकु ईरूल; अदुर्द पुष्पकोष, गाठ अदकि फूल, सप्पा ऊंदा तुकळा अन बन्सकु ईरूल;

32 अदकि अदुर कनिरागोळ देल आर डगाली होळुल, मुर डगालीगोळ रा दविट इन ऊंद दी टु अदकि मुर डगालीगोळ अदुर दुसरा दी टु होटकु ईरूल;

33 ऊंद ऊंद डगाली दा बादाम इन फूल इन घाई मुर मुर पुष्पकोष, ऊंद ऊंद गाठ, अदकि ऊंद ऊंद फूल ईरूल; दविट दा टु होळ्द आरू डगालीगोळ्द ईदा आकार या रूप ईरूल;

34 अदकि दविट इन डण्डी दा बादाम इन फूल इन घाई नाक पुष्पकोष तान तान गाठ अदकि फूल समेत ईरूल;

35 अदकि दविट दा टु होळ्द आरू डगालीगोळ दा टु येढ्द येढ्द डगालीगोळ्द ल्यालमा ऊंद ऊंद गाठ ईरूल, अव दविट समेत ऊंदा तुकळा अन बन्सकु ईरूल.

36 अऊर्द गाठगोळ अदकि डगालीगोळ, सप्पा दविट समेत ऊंदा तुकळा अन ईरूल, शुद्ध व्हान्ना मळुसकु पुरा दविट ऊंदा तुकळा अन माळसुसेत.

37 अदकि येळ दगिया माळसुसेत; अदकि दगिया होताक्कु आगुल क्कि अव दविट इन मुंद ऊजुळ कोळुल.

38 अदुर्द चमिटा अदकि ताटी सप्पा शुद्ध व्हान्ना अन ईरूल.

39 अद सप्पा ई पुरा सामान समेत चौतीस कल्लो तीम शुद्ध व्हान्ना अन बनसुल.

40 ✨अदकि सावधान ईतकु ई सप्पा वस्तुगोळी आ नमुना अन घाई माळसुसेत, जो नीनी ई पहाळी मा तोरसकु आग्याद.”

26

परमेश्वर उन उपस्थिती इन तम्बु
(नरिगमन 36:8-38)

1 “बाक नवासस्थान इन साटी हत्त पळदागोळ माळसुसेत; ईव नविळुसुद महीन मलमल देल माळ्द नीळा, जांभळा, अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अन ईरूल, अदकि ईऊर दा यावारा कुशल कारीगर से करूबगोळ्द कढाई माळसुसेत.

2 ऊंद ऊंद पळदागोळ्द लंबाई आट्ठावीस कय अदकि चौळाई नाक कय इन ईरूल: सप्पा पळदागोळ ऊंदा नाप इनव ईरूल.

3 अईद पळदागोळ आबुर दाबुर देल जुळ्सकु ईरूल; अदकि बाक जो अईद पळदागोळ ईत्ताव अव भी आबुर दाबुर देल जुळ्सकु ईरूल.

4 अदकि यल ईव येदु पळदागोळ जोळ्सकु आगुल अल इन येदु कनिरा मा नीळा नीळा फन्दागोळ हचुसेत.

5 येदु कनिरा दा पचास पचास फन्दागोळ हगि हचुसेत कि अव आमने-सामने ईरूल.”

6 अदकि वहानना नव पचास आकळागोळ माळसुसेत; अदकि पळदागोळी ईवा आकळागोळ देल हगि जोळसुसेत कि नवासस्थान मलिसकु ऊंद आगोगुल.

7 “बाक नवास इन म्याकुच तम्बु उन क्याल्सा कोळोर साटी मर्री इन चुट्टी इन हनुन पळदागोळ माळसुसेत.

8 ऊंद ऊंद पळदा अन लंबाई तीस कय अदकि चौळाई नाक कय इन ईरूल; हनुन इन हनुन पळदागोळ ऊंदा नाप इनव ईरूल.

9 अदकि अईद पळदा अलग अदकि बाक आर पळदागोळ अलग जोळसुसेत, अदकि छटवा पळदा अक तम्बु उन मुंद मूरूकु येदु माळ बुळेत.

10 अदकि नी पचास आकळागोळ आ पळदागोळ कनिरा दा जो वहार्या टु मसिळुसकु आदीत अदकि पचास अच

आकळागोळ दुसरा दकिळोद पळदा अन कनिरा दा जो व्हाऱ्या टु मसिळसकु आदीत माळसुसेत.

11 अदकि पीतळा अन पचास आकळागोळ माळेत, अदकि आकळागोळी फन्दागोळ दा हचकु तम्बु उक हगि जोळसुसेत का अव मलिसकु ऊंद आगोगुल.

12 अदकि तम्बु उन पळदागोळ्द हलिगुसतेला भाग, मतलब जो आर्धा पट ईत्तीत, अद नवास इन हदिळा भाग दी लटकुस्त ईरूल.

13 अदकि तम्बु उन पळदागोळ्द लंबाई दा टु कय तीम ईत्त, अदकि कय तीम आत्त नवास इन मुच्चोर साटी अदुर्द येढ्ढु दी लटकुस्त ईरूल.”

14 बाक तम्बु उन साटी क्याचांद रंग देल रंगुस्द म्यांडागोळ्द तोगुल इन ऊंद होदोद अदकि अदुर म्याकुच सूइसगोळ तोगुल इन भी ऊंद होदोद माळसुसेत.

15 “बाक नवास इक नदिरूसोर साटी बबूल इन हुळ्लीगोळ्द तख्तागोळ माळसुसेत.

16 ऊंद ऊंद तख्ता अन लंबाई हत्त कय अदकि चौळाई दळि कय इन ईरूल.

17 ऊंद ऊंद तख्ता दा आबुर दाबुर से जोळ्सद येढ्ढ येढ्ढ चूली ईरूल; नवास इन सप्पा तख्तागोळी ईदा प्रकार देल माळसुसेत.

18 नवास इन साटी जो तख्तागोळ नी माळसुस्या अऊर दा टु ईप्पत तख्तागोळ रा दक्षणि दकिळोद साटी ईरूल;

19 अदकि ईप्पत तख्तागोळ ल्यालमा बेळ्ली इन च्यालीस कुर्चीगोळ माळसुसेत, मतलब ऊंद ऊंद तख्तागोळ ल्यालमा अदुर चूलीगोळ साटी येढ्ढ येढ्ढ कुर्चीगोळ.

20 नवास इन दुसरा दी, मतलब उत्तर दकिळोद साटी ईप्पत तख्तागोळ माळसुसेत;

21 अदकि अऊर साटी बेळ्ली इन च्यालीस कुर्चीगोळ

माळसुसेत, मतलब ऊंद ऊंद तख्तागोळ ल्यालमा येदढ येदढ कुरचीगोळ ईरूल.

22 नवास इन हदिळा भाग दी, मतलब पश्चिमि दकिळोद साटी आर तख्तागोळ माळसुसेत.

23 अदकि हदिळा भाग दा नवास इन क्वानागोळ साटी येदढ तख्तागोळ माळसुसेत;

24 अदकि ईव ल्यालमा टु येदढ येदढ भाग इनव ईरूल, अदकि येदढ भाग म्याकुच इन क्वाना ताका ऊंद ऊंद कळा दा मलिसकु आगुल; येदढ तख्तागोळ ईदा रूप ईरूल; ईद येदढ क्वाना अन साटी ईरूल.”

25 अदकि येदढ तख्तागोळ ईरूल, अदकि अऊरद बेळ्ली इन साँळा कुरचीगोळ ईरूल; मतलब ऊंद ऊंद तख्ता अन ल्यालमा येदढ येदढ कुरचीगोळ ईरूल.

26 “बाक बबूल इन हुळ्ली इन बेडागोळ माळसुसेत, मतलब नवास इन ऊंद दकिळोद तख्तागोळ साटी अईद,

27 अदकि नवास इन दुसरा दकिळोद तख्तागोळ साटी अईद बेडागोळ, अदकि नवास इन जो भाग पश्चिमि दी हदिळा भाग दा ईत्तीत, अदुर साटी अईद बेडागोळ माळसुसेत.

28 न्याड्यागोळ्द बेडा जो तख्तागोळ्द न्याड्या दा ईत्तीत अद तम्बु उन ऊंद क्वाना टु दुसरा क्वाना ताका पोहचुसुल.

29 बाक तख्तागोळी व्हान्ना देल मळसुसेत, अदकि अऊरद कळागोळ जो बेडागोळ्द मान्नोंद क्याल्सा कोट्टाव अवरी भी व्हान्ना देल माळसुसेत; अदकि बेडागोळी भी व्हान्ना देल मळसुसेत.

30 अदकि नवास इक ईदा रतिदेल नदिरूसेत ह्यांग ई पहाळ मा नीनी तोरसकु आग्याद.”

31 “बाक नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन अदकि महीन मलमल इन ऊंद न्याड्यागोळ्द पळदा माळसुसेत; यदुर मा

कुशल कारीगर उन द्वारा करूब कढ़ाई माळकु आगुल.

32 अदकि अदरी वहान्ना देल मळसुद बबूल इन नाक खम्भागोळ मा हलिगुसेत, ईऊरुद आकळागोळ वहान्ना नव ईरूल, अदकि ईव बेळ्ली इन नाक कुर्चीगोळ मा नदिरकु ईरूल.

33 अदकि न्याड्यागोळ्द पळदा अक आकळागोळ्द ल्यालमा हलिगुसकु, अदुर आळ दा गवाही इन चट्टी इन सन्दुक अंदर तरेत, ई प्रकार अद न्याड्यागोळ्द पळदा नीम साटी पवतिरस्थान इक परम पवतिरस्थान दा ब्यार माळकु ईरूल.

34 बाक परम पवतिरस्थान दा गवाही इन चट्टी इन सन्दुक उन म्याकुच प्रायश्चित्ति इन झाकनी इक ईटेत.

35 अदकि आ पळदा अन वहार्या नवास इन उत्तर दी मेज ईटेत; अदकि दक्षणि दी मेज इन मुंद दीवट ईटेत.

36 बाक तम्बु उन दरवाजा अन साटी नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन अदकि महीन मलमल सुक्ष्म सनी इन कपळा अन कढ़ाई इन क्याल्सा माळ्द ऊंद पळदा माळसुसेत.

37 अदकि ई पळदा अन साटी बबूल इन अईद खम्भागोळ माळसुसेत, अदकि अवरी वहान्ना देल मळसुसेत; अऊर कळागोळ वहान्ना नव ईरूल, अदकि अऊर साटी पीतळा अन अईद कुर्चीगोळ ढाल्सकु माळसुसेत.”

27

होमबलि इन वेदी
(नरिगमन 38:1-7)

1 “बाक वेदी इक बबूल इन हुळ्ली इन, अईद कय ऊद्द अदकि अईद कय चौळा माळसुसेत; वेदी चौकोन ईरूल, अदकि अदुर ऊचाई मुर कय इन ईरूल.

2 अदकि अदुरद नाकु क्वाना मा नाक सींग माळसुसेत; अव अदुर समेत ऊंदा तुकळा नव ईरूल, अदकि अदरी पीतळा देल मळसुसेत.

3 अदकि अदुर राखळ नेगोद पात्र, अदकि पावळागोळ, अदकि कटोरागोळ, अदकि काटागोळ, अदकि अंगीठीगोळ माळसुसेत; अदुर सप्पा सामान पीतळा अन माळसुसेत.

4 अदुर साटी पीतळा अन जाली इन ऊंद पेटी माळसुसेत; अदकि अदुर नाकु क्वाना दा पीतळा अन नाक कळागोळ हचुसेत.

5 अदकि आ पेटी इक वेदी इन नाकु दकिळोद कंगनी इन ल्यालमा हगि हचुसेत कि अद वेदी इन ऊचाई इन मध्य ताका पोहचुसुल.

6 अदकि वेदी इन साटी बबूल इन हुळ्ली इन कोलगोळ माळसुसेत, अदकि अवरी पीतळ देल मळसुसेत.

7 अदकि कोलगोळ कळागोळ दा हाक्कु आगुल कियोग याग वेदी नेगुकु आगुल आग अव अदुर येदुदु कनिरा मा ईरूल.

8 वेदी इक तखतगोळ से पोकर माळसुसेत; हयांग अव ई पहाळ मा नीनी तोरसकु आग्याद हांगा माळकु आगुल.”

नवासस्थान इन आंगुळ

(नरिगमन 38:9-20)

9 “बाक नवास इन आंगुळ इक माळसुसेत. अदुर दक्षणि इन दकिळोद साटी महीन मलमल सूक्ष्म सनी इन कपळा अन पळदागोळ ईरूल, अदुर लंबाई सौ कय इन ईरूल; ऊंद कनिरा मा ईटा ईरूल.

10 अदकि अऊर साटी ईप्पत खम्भागोळ बनसुल, अदकि ईऊर साटी पीतळा अन ईप्पत कुर्चीगोळ बनसुल, अदकि खम्बागोळ्द कुन्डागोळ अदकि अऊर्द पट्टीगोळ बेळ्ली नव ईरूल.

11 अदकि अदा प्रकार देल आंगुळ इन उत्तर दकिळोद लंबाई दा भी सौ कय ऊद पळदागोळ ईरूल, अदकि अऊर साटी भी ईपपत खम्भागोळ अदकि ईऊर साटी भी पीतळा अन ईपपत खानागोळ ईरूल; अदकि आ खम्बागोळ्द कुन्डागोळ अदकि पट्टीगोळ बेळ्ली नव ईरूल.

12 बाक आंगुळ इन चौळाई दा पश्चमि दी पचास कय इन पळदागोळ ईरूल, अऊर साटी खम्भागोळ हत्त अदकि खानागोळ भी हत्त ईरूल.

13 पूर्व दी आंगुळ इन चौळाई पचास कय इन ईरूल.

14 आंगुळ इन दरवाजा अन ऊंद दी पंदरा कय इन पळदागोळ ईरूल, अदकि अऊर साटी खम्भागोळ मुर अदकि खानागोळ मुर ईरूल;

15 अदकि दुसरा दी भी पंदरा कय इन पळदागोळ ईरूल, अऊर साटी भी खम्भागोळ मुर अदकि खानागोळ मुर ईरूल.

16 आंगुळ इन दरवाजा अन साटी ऊंद पळदा माळसुसेत, जो नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अदकि महीन मलमल सूक्ष्म सनी इन कपळा अन कामदार बन्सकु ईपपत कय इन ईरूल, अदुर साटी खम्भागोळ नाक अदकि खानागोळ भी नाक ईरूल.

17 आंगुळ इन नाकु दकिळव सप्पा खम्भागोळ बेळ्ली इन पट्टीगोळ देल जुळ्सकु ईरूल, अऊर कुन्डागोळ बेळ्ली नव अदकि खानागोळ पीतळा नव ईरूल.

18 आंगुळ इन लंबाई सौ कय इन, अदकि अदुर चौळाई पचास कय इन, अदकि अदुर पळदा अन ऊचाई अईद कय इन ईरूल, अदकि अद महीन मलमल सूक्ष्म सनी इन कपळा अन बनसुल, अदकि खम्बागोळ्द खानागोळ पीतळा नव ईरूल.

19 नवासस्थान इन अलग अलग प्रकार इन बर्तन अदकि सप्पा सामान अदकि अदुर सप्पा खुटागोळ अदकि आंगुळ इनव

भी सप्पा खुटागोळ पीतळा नव अच ईरूल.”

दगिया अन देख-रेख

(लैव्यव्यवस्था 24:1-4)

²⁰ बाक नी इस्त्राएलीगोळी आग्या कोळेत, कनिन हात्ती दीवट इन साटी कुटसकु तेग्द जैतून इन नरिमल याण्णा तरेतीर, यदुर देल दगिया हमेशा होततेला ईरूल.

²¹ मलिप इन तम्बु दा, आ न्याड्यावाळा पळदा देल व्हाण्या जो गवाही इन चट्टी इन मुंद आदीत, हारून अदकि आऊन पारगोळ दीवट द्यावमुळका टु व्हातुर ताका यहोवा अन मुंद सजुसकु ईटुल. ईद वधि इस्त्राएलीगोळ्द पीदीगोळ साटी हमेशा बनसकु ईत्तीत.

28

याजकगोळव पवतिर कपळा

(नरिगमन 39:1-7)

¹ “बाक नी इस्त्राएलीगोळ दा टु तान वार्ट हारून, अदकि नादाब, अबीहू, एलीआजर अदकि ईतामार हेसुर इनोर आऊन पारगोळी तान हात्ती तरेत कि आंदुर नान साटी याजक उन क्याल्सा माळुल.

² अदकि नी तान वार्ट हारून उन साटी वैभव अदकि शोभा अन नमित्तित पवतिर कपळा माळसुसेत.

³ अदकि यास मुंदुरद मन दा बुद्धि आद, यारी ना बुद्धि कोळावाळा आत्मा देल परपुर्ण माळीन, आंदरी नी हारून उन कपळा माळोद आग्या कोळ कि आंदुर नान नमित्तित याजक उन क्याल्सा माळोर साटी पवतिर बनसुल.

⁴ जो कपळा आंदरी माळव बदिदाव अव ईव हुव, मतलब छातीबन्द, अदकि एपोद, अदकि बागा, नाक खाना अन अंगरखा, पगळी अदकि कमरबन्द; ईवा पवतिर कपळा नीन वार्ट हारून

अदकि आऊन पारगोळ साटी माळकु आगुल कि आंदुर नान साटी याजक उन क्याल्सा माळुल.

5 अदकि आंदुर व्हान्ना अदकि नीळा अदकि जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन अदकि सूक्ष्म सन इन कपळा हुडुल.”

6 “आंदुर एपोद उक व्हान्ना अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अन अदकि महीन मलमल सूक्ष्म सनी इन कपळा तयार माळुल, जो नपिण कढाई इन क्याल्सा माळावाळा अन कय इन क्याल्सा ईरूल.

7 अद ईत्ता प्रकार देल जोळसकु आगुल कि अऊर येदु बाक्का अन क्वानागोळ आपस दा मलिसकु ईरूल.

8 अदकि एपोद मा जो कदुकद पट्टी ईत्तीत अदुर बनावट अदुरदा घाई ईरूल, अदकि अव येदु बनिा जोळ इन ईरूल, अदकि व्हान्ना अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन अदकि महीन मलमल सूक्ष्म सनी इन कपळा अन ईरूल.

9 बाक येदु सुलैमानी मणि हुडुकु अऊर मा इस्त्राएल इन पारगोळ हेसुर अगळुसेत,

10 आंदुर हेसुरगोळ दा टु आर ऊंद मणि मा अदकि मगिद आर हेसुर दुसरा मणि मा, इस्त्राएल इन पारगोळद उत्पत्ति इन अनुसार अगळुसेत.

11 ह्यांग जौहरी मुद्रा मा नक्काशी माळतान हांग अच नी भी येदु मणिगोळी इस्त्राएल इन पारगोळद हेसुर इन अनुसार अगळुसेत अदकि अवरी व्हान्ना अन खानगोळ दा जळुस बुळेत.

12 अदकि येदु मणिगोळी एपोद इन बाक्कागोळ मा हचुसेत, अव इस्त्राएलीगोळद याद तोरसुसावाळा मणि ठहरूस्याव; मतलब हारून आंदुर हेसुर यहोवा अन मुंद तान येदु बाक्कागोळ मा याद साटी हचकु ईरूल.

13 “बाक व्हान्ना नव खानागोळ माळसुसेत,

14 अदकि डोरीगोळ घाई गुथुसुद येदु जंजीर शुद्ध व्हान्ना

अन माळसुसेत; अदकि गुथुसुद जंजीरगोळी आ खानागोळ दा जळुसेत.”

**छातीबन्द या चपरास
(नरिगमन 39:8-21)**

15 बाक न्याय इन चपरास इक भी कढाई इन क्यालसा अन माळसुसेत, एपोद इन घाई व्हानना, अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन अदकि महीन मलमल सूक्ष्म सनी इन कपळा अन अदरी माळसुसेत.

16 अद चौकोन अदकि दोहरी ईरूल, अदकि अदुर लंबाई अदकि चौळाई ऊंद ऊंद बत्तिता अन ईरूल.

17 अदकि अदुर दा नाक पंग्ति मणि जळुसेत. पयला पंग्ति दा रा माणकिय, पुखराज अदकि पन्ना ईरूल;

18 दुसरा पंग्ति दा मरकत, नीलमणि अदकि हीरा;

19 तसिरा पंग्ति दा लशम, सुर्यकांत अदकि नीलम;

20 अदकि चौथा पंग्ति दा फरिजा, सुलैमानी मणी अदकि यशब ईरूल; ईव सप्पा व्हानना अन खान दा जळुसकु आगुल.

21 अदकि इस्त्राएल इन पारगोळद यास हेसुर आव आस मणि ईरूल, मतलब मतलब अदुरद हेसुरगोळद गनिती इन अनुसार हन्नेळ हेसुर अगळुल, हन्नेळ गोत्र दा टु ऊंद ऊंद उन हेसुर ऊंद ऊंद मणि मा हगि अगळुल ह्यांग मोहर इन नक्काशी अगुळकु आगतद.

22 बाक चपरास मा डोरीगोळ घाई गुथुसुद शुद्ध व्हानना अन जंजीर हचुसेत;

23 अदकि चपरास दा व्हानना अन येदद कळीगोळ हचुसेत, अदकि येदद कळीगोळी चपरास इन येदद क्वाना मा हचुसेत.

24 अदकि व्हानना नव येदद जंजीरगोळी आ येदद कळीगोळ दा जो चपरास इन क्वानागोळ मा ईत्ताव हचुसेत;

25 अदकि गुथुसुद येदुदु जंजीरगोळुद येदुदु मगिदु क्वानागोळी येदुदु खानागोळ दा जळुसकु एपोद इन येदुदु बाक्कागोळुद बंधनगोळ मा अदुर मुंद हचुसेत.

26 बाक व्हान्ना नव मात्त येदुदु कळीगोळ माळसुसकु चपरास इन येदुदु क्वाना मा, अदुर आ कोर मा जो एपोद इन बुळक दी ईत्तीत हचुसेत.

27 बाक अऊर अलावा व्हान्ना नव मात्त येदुदु कळीगोळ माळसुसकु एपोद इन येदुदु बाक्कागोळुद बंधनगोळ मा, ल्यालमा टु अदुर मुंद अदकि अदुर जोळ इन हात्ती एपोद इन कढाई माळद पट्टा अन म्याकुच हचुसेत.

28 अदकि चपरास तान कळीगोळ द्वारा एपोद इन कळीगोळ दा नीळा जाळी देल कटसुसकु आगुल, ई रतिदेल अद एपोद इन कढाई माळद पट्टा मा बन्सकु ईरूल, अदकि चपरास एपोद मा टु अलग आगबाळुल.

29 याग याग हारून पवतिरस्थान दा प्रवेश माळुल, आग आग आव न्याय इन चपरास मा तान दलि इन म्याकुच इस्त्राएलीगोळुद हेसुरगोळी हचकु ईरूल, यदुर देल यहोवा अन मुंद आंदुर याद हमेशा ईरूल.

30 अदकि नी न्याय इन चपरास दा ऊरीम अदकि तुम्मीम इक ईटेत, अदकि याग याग हारून यहोवा अन मुंद बरूल, आग आग अव आऊन दलि इन म्याकुच ईरूल, ई प्रकार देल हारून इस्त्राएलीगोळ साटी यहोवा अन न्याय इक तान दलि इन म्याकुच हमेशा हचकु ईरूल.

दुसरा याजकीय कपळा

(नरिगमन 39:22-31)

31 “बाक एपोद उन बागा अक पुरा नीळा रंग इन माळसुसेत.

32 अदुर बनावट हगि ईरूल कर् अदुर न्याइया दा ताल्ला हाक्कोर साटी ख्वादरा ईरूल, अदकि आ ख्वादरा अन नाकु दी

बख्तर इन ख्वादरा अन घाई ऊंद बुनुस्द कोर ईरूल की अद हरूतीदील.

33 अदुरद ल्यालमागोळ्द घ्यारा दा नाकु दी नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अन अनार माळसुसेत, अदकि अदुर न्याड्या न्याड्या नाकु दी व्हान्ना अन घंटीगोळ हचुसेत,

34 मतलब ऊंद व्हान्ना अन घंटी अदकि ऊंद अनार, बाक मातूत ऊंद व्हान्ना अन घंटी अदकि ऊंद अनार, ईदा प्रकार देल बागा अन ल्यालमागोळ्द घ्यारा दा नाकु दी हगि अच ईरूल.

35 अदकि हारून आ बागा अक स्यावा टहल माळाहोती हाकुल, की याग याग आव पवतिरस्थान इन बुळ्क यहोवा अन मुंद होगुल या व्हार्या होळुल, आग आग अदुरद आवाज केळ बरूल, ईलारा आव सोतोदान.”

36 “बाक शुद्ध व्हान्ना अन ऊंद पट्टी माळसुसेत, अदकि हयांग छापा दा हांगा अदुर दा अक्षर अगुळ्कु आगुल, मतलब यहोवा अन साटी पवतिर.’

37 अदकि अदरी नीळा फिता देल कटेत; अदकि अद पगळी इन मुंदळोद हसिसा मा ईरूल.

38 अद हारून उन माथा मा ईरूल, इदुरसाटी की इस्त्राएली जो येनारा पवतिर ठहरूसुल, मतलब यास पवतिर वस्तुगोळ भेंट दा येरूसुल आ पवतिर वस्तुगोळ्द दोष हारून नेगुतेला ईरूल, अदकि अद हमेशा आऊन माथा मा ईरूल, यदुर देल यहोवा आंदुर से खुश ईरूल.”

39 अंगरखा अक सूक्ष्म सनी इन कपळा अन नाक खानावाळा माळसुसेत, अदकि ऊंद पगळी भी सूक्ष्म सन इन कपळा अन माळसुसेत, अदकि बेलबुटा अन कढ़ाई इन क्याल्सा माळ्द ऊंद कमरबन्द भी माळसुसेत.

40 “बाक हारून उन पारगोळ साटी भी अंगरखागोळ अदकि कमरबन्द अदकि टोपीगोळ माळसुसेत; ई कपळागोळ भी वैभव

अदकि शोभा अन साटी माळकु आगुल.

41 तान वार्ट हारून अदकि आऊन पारगोळी ईवा कपळागोळ हाकसुसकु आंदुर अभषिक अदकि संस्कार माळेत, अदकि आंदरी पवतिर माळेत की आंदुर नान साटी याजक उन क्वाल्सा माळुल.

42 अदकि आंदुर साटी सन इन कपळा अन जंग्यागोळ माळसुसेत यदुर देल आंदुर मय झाक्सकु ईरूल, अव नेळु टु रा जांग ताका अच ईरूल;

43 अदकि याग याग हारून या आऊन पारगोळ मलिप इन तम्बु दा प्रवेश माळुल, या पवतिर स्थान दा स्यावा टहल माळली वेदी इन हात्ती होगुल, आग आग आंदुर आ जंग्यागोळी हाककु ईरूल, ईलारा हगि आगबाळुल की आंदुर पापी ठहरूसुल अदकि सोतोगुल. ईद हारून उन साटी अदकि आऊन बाद्दा आऊन वंश इन साटी भी हमेशा अन वधी ठहरूसुल.”

29

हारून अदकि आऊन पारगोळ्द याजक पद इन साटी नविळुसोद

(लैव्यव्यवस्था 8:1-36)

1 “आंदरी पवतिर माळली जो क्वाल्सा नानी आंदुर सांगुळ माळोद आद की आंदुर नान साटी याजक इन क्वाल्सा माळुल, अद ईद हुन: ऊंद नरिदोष पाड्डा अदकि येदुद नरिदोष म्यांडागोळ हुडेत,

2 अदकि अखमीरी रोटी, अदकि याण्णा देल मुळकुळसद मैदा नव अखमीरी फुलकागोळ, अदकि याण्णा देल चुपळुसद अखमीरी पापळगोळ भी हुडेत. ईव सप्पा गोदी नव मैदा नव माळसुसेत.

3 ईवरी ऊंद फुट्टी दा ईटकु आ फुट्टी इक आ पाड्डा अदकि आ येदु म्यांङागोळ समेत हात्ती तरेत.

4 बाक हारून अदकि आऊन पारगोळी मलिप इन तम्बु उन दरवाजा अन हात्ती तंदकु नीर देल मय तोळसुसेत.

5 आग आ फळक्यागोळी हुडकु हारून उक अंगरखा अदकि एपोद इन बागा हाकसुसेत, अदकि एपोद अदकि चपरास कटेत, अदकि एपोद इन घळुसुद पट्टा भी कटेत;

6 अदकि आऊन ताल्ला मा पगळी इक ईटेत, अदकि पगळी मा पवतिर मुकुट इक ईटेत.

7 आग शुद्ध याण्णा हुडकु आऊन ताल्ला मा हाक्कु आऊक नविळुसेतीर.

8 बाक आऊन पारगोळी हात्ती तनकु आंदरी अंगरखा हाकसुसेत,

9 अदकि आंदुर मतलब हारून अदकि आऊन पारगोळद नेळु कटेत अदकि आंदुर ताल्ला मा टोपीगोळ ईटेत; यदुर देल याजक इन पद मा हमेशा आंदुर हक्क ईरूल. ई प्रकार हारून अदकि आऊन पारगोळद संस्कार माळेत.”

10 “आग पाड्डा अक मलिप इन तम्बु उन मुंद तरेत. हारून अदकि आऊन पारगोळ पाड्डा अन ताल्ला मा तान तान कय ईटुल,

11 आग आ पाड्डा अक यहोवा अन हात्ती मलिप इन तम्बु उन दरवाजा मा बर्लि येरसेत,

12 अदकि पाड्डा अन रक्ता दा टु थ्वाळासा ताकोमकु तान बेळ्ल देल वेदी इन सीगगोळ मा हचेत, अदकि मग्दि सप्पा रक्ता अक वेदी इन पाया मा रीचुस बुळेत,

13 अदकि याता चरबी देल अतळीगोळ होचकु ईरताव, अदकि जो झलिली ईरग्या अन म्याकुच ईरतद, अवरी अदकि येदु गुरदागोळी अऊर म्याकळोद चरबी समेत हुडकु सप्पा अक वेदी

मा होताकेत.

14 लेकीन पाङ्डा अन मास, अदकि तोगुल, अदकि शेगणी, छपर्या दा टु व्हार्या बेक्की दा होताक बुळेत; यतकी ईद पापबली ईत्तीत.”

15 “बाक ऊंद म्यांडा हुडेत, अदकि हारून अदकि आऊन पारगोळ अदुर्द ताल्ला मा तान तान कय ईटुल,

16 आग आ म्यांडा अक बलियेस्सेत, अदकि अदुर्द रक्ता हुडकु वेदी मा नाकु दी सपिसेत.

17 आग आ म्यांडा अक तुकळा तुकळा दा कडेत, अदकि अदुर्द पासळीगोळ अदकि कालगोळी तोळुकु अदुर्द तुकळा अदकि ताल्ला अन म्याकुच ईटेत,

18 अदकि आ पुरा म्यांडा अक वेदी मा होताकेत; अद रा यहोवा अन साटी होमबली आदीत; अद सुखदायक सुगन्ध अदकि यहोवा अन साटी हवन आदीत.”

19 बाक दुसरा म्यांडा अक हुडेत; अदकि हारून अदकि आऊन पारगोळ अदुर्द ताल्ला मा तान तान कय ईटुल,

20 आग आ म्यांडा अक बलियेस्सेत, अदकि अदुर्द रक्ता दा टु थ्वाळासा हुडकु हारून अदकि आऊन पारगोळ्द ऊजवा कीव इन म्याकुच, अदकि आदुर्द ऊजवा कय अदकि ऊजवा काल इन धोळ्द बेळ्ल मा हचेत, अदकि रक्ता अक वेदी मा नाकु दी सपिस् बुळेत.

21 बाक वेदी माकळोद रक्ता अदकि अभषिक इन याण्णा, ई येदहु दा टु थ्वाळा थ्वाळा हुडकु हारून अदकि आऊन पारगोळ, अदकि आदुर्द कपळागोळ मा भी सपिस् बुळेत; आग आव अदकि आऊन पारगोळ भी, तान तान कपळागोळ समेत पवतिर आगेदार.

22 आग म्यांडा अक संस्कार इन जान्सकु अदुर दा टु चरबी अदकि मोटा पुछी इक, अदकि याता चरबी देल पासळीगोळ होचकु ईरताव अदरी, अदकि कलेजा माकळोद झलिली इक,

अदकि चरबी समेत येढ्ढु गुर्दागोळी, अदकि ऊजवा जांघ इक हुडेत,

23 अदकि अखमीरी रोट्टी इन फुट्टी जो यहोवा अन मुंद ईटकु ईत्तीत अदुर दा टु भी ऊंद रोट्टी, अदकि याण्णा देल मुच्द मैदा अन ऊंद फुलका, अदकि ऊंद पापळ हुडुकु,

24 ई सप्पा अक हारून अदकि आऊन पारगोळ्द कयगोळ दा ईटकु आलगाळ्सकु आगोद भेंट ठहरूसकु यहोवा अन मुंद आलगाळ्सकु आगुल.

25 आग आ वस्तुगोळी आंदुर कयगोळ दा टु हुडुकु होमबली इन वेदी मा होताक बुळेत, यदुर देल अद यहोवा अन मुंद सुखदायक सुगन्ध ठहरूसुल; अद यहोवा अन साटी हवन आदीत.

26 बाक हारून इन संस्कार इन जो म्यांडा ईत्तीत अदुर्द याद्दा अक हुडुकु आलगाळ्सकु आगोद भेंट इन साटी यहोवा अन मुंद आलगाळसेत; अदकि अद नीन भाग ठहरूसीत.

27 अदकि हारून अदकि आऊन पारगोळ्द संस्कार इन जो म्यांडा ईत्तीत, अदुर दा टु आलगाळ्सकु आगोद भेंट इन याद्दा जो आलगाळ्सकु आदीत, अदकि नेगुकु आगोद भेंट इन जांघ जो नेगुकु आदीत, ई येढ्ढु उक पवतिर ठहरूसेत.

28 अदकि ईद हमेशा अन वर्धि इन रति मा इस्त्राएलीगोळ्द दी टु आऊन अदकि आऊन पारगोळ्द भाग ठहरूसुल यतकी ईव नेगुकु आगोद भेंटगोळ ठहरूस्याव; अदकि ईद इस्त्राएलीगोळ्द दी टु आंदुर्द मेलबलीगोळ दा टु यहोवा अन साटी नेगुकु आगोद भेंट ईत्तीत.

29 “हारून नव जो पवतिर कपळा ईत्ताव अव आऊन बाद्दा आऊन पारगोळ नातुगोळी सकितेला ईरूल, यदुर देल अवरी का हाकतेला आंदुर अभषिक अदकि संस्कार माळकु आगुल.

30 आऊन पारगोळ दा टु जो आऊन जागा मा याजक आदान, आव याग पवतिरस्थान दा स्यावा टहल माळली मलिाप इन

तम्बु दा पयले बरूल, आग आ कपळागोळी येळ दनि ताका हाक्कु ईरूल.”

31 “बाक याजक इन संस्कार इन जो म्यांडा ईत्तीत अदरी हुड्कु अदुर मास यातारा पवतिरस्थान दा बेईसेतीर;

32 आग हारून तान पारगोळ समेत आ म्यांडा अन मास अदकि फुट्टी इन रोट्टी, येढ्ढु उक मलिाप इन तम्बु उन दरवाजा मा तन्नुल.

33 याता पदार्थ देल आंदुर संस्कार अदकि आंदरी पवतिर माळोर साटी प्रायश्चति माळकु आदीत अवरी रा आंदुर तन्नुल, लेकीन पराया कुल इन यावारा अवरी तनिबाळुल, यतकी अव पवतिर ईत्ताव.

34 अगर संस्कार इन मास या रोट्टी दा टु थ्वाळासा वहातुर ताका मक्कि ईरूल, रा आ मग्दि मास या रोट्टी इक बेक्की दा होताकेतीर, अद तनिकु आगबाळुल; यतकी अद पवतिर ईत्तीत.”

35 “ना नीनी जो जो आग्या कोटीन; आ सप्पा अन अनुसार नी हारून अदकि आऊन पारगोळ से माळेत; अदकि येळ दनि ताका आंदुर संस्कार माळतेला ईरेत,

36 मतलब पापबली इन ऊंद पाड्डा प्रायश्चति इन साटी हर रोज येरसेत. वेदी इक भी प्रायश्चति माळा घनी शुद्ध माळेत, अदकि अदरी पवतिर माळोर साटी आंदुर अभषिक माळेत.

37 येळ दनि ताका वेदी इन साटी प्रायश्चति माळकु अदरी पवतिर माळेत, अदकि वेदी परमपवतिर ठहरसीत; अदकि जो येनारा अदुर से मुटकु आदीत अद भी पवतिर आगेदीत.”

दैनकि भेंट

(गनिती 28:1-8)

38 “जो वेदी मा हमेशा येरसव बदिदाव अव ईव हुव: हर रोज ऊंद ऊंद साल इनव येढ्ढु भेड इन पाड्डागोळ.

39 ऊंद भेड़ इन पाङ्डा अक रा हुंजकुका, अदकि दुसरा भेड़ इन पाङ्डा अक द्यावमुळका होती येरसेत;

40 अदकि पयला भेड़ इन पाङ्डा अन सांगुळ हीन इन चौथाई कुटकागोळ होळ्द याण्णा देल मुच्द एपा अन दसवा भाग मैदा, अदकि अर्घ इन साटी हीन इन चौथाई अंगुर इन रास्सा कोळेत.

41 अदकि दुसरा भेड़ इन पाङ्डा अक द्यावमुळका अन होती येरसेत, अदकि अदुर सांगुळ हुंजकुका अन रतिं इन अनुसार अननबल अदकि अर्घ येदु कोळेत, यदुर देल अद सुखदायक सुगन्ध अदकि यहोवा अन साटी हवन ठहरूसुल.

42 नीम पीढो अन पीढी दा यहोवा अन मुंद मलिाप इन तम्बु उन दरवाजा मा नतिय हगिा होमबली आगूत ईरूल; ईद अद जागा हुन यदुर दा ना नीम लॉकुर से इदुरसाटी सकितोगाईन कि नीन से मातगोळ माळाईन.

43 ना इस्त्राएलीगोळ से अल्या सकितोगाईन अदकि अद तम्बु नान तेज देल पवतिर माळकु आदीत;

44 अदकि ना मलिाप इन तम्बु अदकि वेदी इक पवतिर माळाईन, अदकि हारून अदकि आऊन पारगोळी भी पवतिर माळाईन कि आंदुर नान साटी याजक उन क्याल्सा माळुल.

45 अदकि ना इस्त्राएलीगोळ न्याड्या नवास माळाईन, अदकि आंदुर परमेश्वर ठहरुसाईन.”

46 आग आंदुर अरूत कोंडार कि ना यहोवा आंदुर परमेश्वर हुईन, जो आंदरी मसित्तर द्याश दा टु तेगुकु तंदीन कि आंदुर न्याड्या नवास माळाईन; ना अच आंदुर परमेश्वर यहोवा हुईन.

30

धूप-वेदी

(नरिगमन 37:25-28)

1 “बाक धूप होताकोर साटी बबूल इन हुळ्ली इन वेदी बनुसेत.

2 अदुर लम्बाई ऊंद कय अदकि चौळाई ऊंद कय इन ईरूल, अद चौकोन ईरूल, अदकि अदुर ऊचाई येढ्ढ कय इन ईरूल, अदकि अदुर सींग अदुरदा तुकळागोळ देल बन्सकु आगुल.

3 अदकि वेदी इन म्याकळव पल्लागोळ अदकि नाकु दीकळव बाजुगोळ अदकि सींगगोळी शुद्ध वहान्ना देल मळुसेत, अदकि इदुर नाकु दी वहान्ना अन ऊंद बाळ बनुसेत.

4 अदकि इदुर बाळ इन ल्यालमा इदुर आमने सामने अन येढ्ढ पल्लागोळ मा वहान्ना अन येढ्ढ येढ्ढ कळागोळ बन्सकु इदुर येढ्ढ दी हचेत, अव इदुरद नेगव डंडागोळ खानागोळ्द क्याल्सा कोट्टाव.

5 डंडागोळी बबूल इन हुळ्ली इन बन्सकु अवरी वहान्ना देल मळुसेत.

6 अदकि नी अदरी आ पळदा अन मुंद ईटेत जो गवाही इन चट्टी इन सन्दुक इन मुंद आद, मतलब प्रायश्चति इन झाकनी इन मुंद जो गवाही इन चट्टी इन म्याकुच आद, अल्या ना नीन से मुलाकात माळतोगाईन.

7 अदकि अदा वेदी मा हारून सुगन्धति धूप होताकुल; हर रोज हुंजकुका याग आव दगिया अक ठीक माळुल आग आव धूप होताकुल,

8 अदकि द्यावमुळका अन होती याग हारून दगियागोळी होताकुल आग धूप होताकतेला ईरूल, ईद धूप यहोवा अन मुंद नीम पीढोन पीढी दा नत्तिय होताक्कु आगुल.

9 आ वेदी मा नीव यातोदारा दुसरा प्रकार इन धूप होताक बाळेतीर, अदकि ना अदुर मा होमबली अदकि ना अन्नबर्ला येरसेतीर; अदकि ना अदुर मा अर्घ कोळेतीर.

10 हारून साल दा ऊंद घन इदुर सींगगोळ मा प्रायश्चति माळुल; अदकि नीम पीढोन पीढी दा साल दा ऊंद घन प्रायश्चति इन पापबली इन रक्ता देल इदुर मा प्रायश्चति

माळकु आगुल; ईद यहोवा अन साटी परमपवतिर आद.”

प्राणगोळ्द प्रायश्चति इन रूपये

11 आग यहोवा मूसा से अंदुन,

12 “याग नी इस्त्राएलीगोळ्द गनिती ताकोमली हत्या, आग आळा होती यार्द गनिती आगीदाद आंदुर तान तान जीवा अन साटी यहोवा अक प्रायश्चति इन शुल्क कोळुल, यदुर देल याग नी आंदुर गनिती माळतेला ईत्या आ समय यातोदारा वपित्ति आंदुर मा बंदकु बळिबाळुल.

13 यास लॉकुर आळदकु आदार आंदुर पवतिरस्थान इन शेकेल इन अनुसार आर्धा शेकेल कोळुल ईद शेकेल ईप्पत गेरा अन ईरतद, यहोवा अन भेंट आर्धा शेकेल ईरूल.

14 ईप्पत साल या अदुर से यक्कुल अवस्था नोर यास आळदकु आगुल आंदुर दा टु ऊंद ऊंद मळसा यहोवा अक शुल्क कोळुल.

15 याग नीम जीवा अन प्रायश्चति इन नमित्ति यहोवा अन भेंट अर्पति माळकु आगुल, आग ना रा अमरि लॉकुर आर्धा शेकेल से यक्कुल कोळुल; अदकि ना गरीब लॉकुर अदुर से गोर्त कोळुल.

16 अदकि नी इस्त्राएलीगोळ से प्रायश्चति इन रूपये ताकोमकु मलिप इन तम्बु उन क्याल्सा दा हचेत; यदुर देल अद यहोवा अन मुंद इस्त्राएलीगोळ्द स्मरणार्थ चनिह ठहरसुल, अदकि आंदुर जीवगोळ्द प्रायश्चति भी आगुल.”

पीतळा अन गंगार

17 यहोवा मूसा से अंदुन,

18 “तोळोर साटी पीतळा अन ऊंद हौदी, अदकि अदुर पाया भी पीतळा अन बनुसेत. अदरी मलिप इन तम्बु अदकि वेदी इन न्याड्या दा ईटकु अदुर दा नीर तुम बुळेत;

19 अदकि अदुर दा हारून अदकि आऊन पारगोळ तान तान कय काल तोळु तोगुल.

20 याग याग आंदुर मलिप इन तम्बु दा प्रवेश माळुल आग आग आंदुर कय काल नीर देल तोळुल, ईलारा सोतोदार; अदकि याग याग आंदुर वेदी इन हात्ती स्यावा टहल माळली, मतलब यहोवा अन साटी हवन होताकली बरूल आग आग आंदुर कय काल तोळुल, हगि आगबाळुल क आंदुर सोतोगुल.

21 ईद हारून अदकि आऊन पीढोन पीढी इन वंश इन साटी हमेशा अन वर्धि ठहरूसुल.”

अभषिक इन याण्णा

22 बाक यहोवा मूसा से अंदुन,

23 “नी वळ्लीद से वळ्लीद सुगन्धदरव्य कोम, मतलब पवतिरस्थान इन शेकेल इन अनुसार अईद सौ लुबान तान ताना होळ्द गन्धरस, अदकि अदुर आरधा, मतलब ढाई सौ शेकेल सुगन्धति कलमी, अदकि ढाई सौ शेकेल सुगन्धति अगर,

24 अदकि अईद सौ शेकेल तेजपान, अदकि ऊंद हीन जैतून इन याण्णा कोंडकु

25 अऊर से अभषिक इन पवतिर याण्णा, मतलब गन्धरस इन रति दिेल तयार माळ्द सुगन्धति याण्णा माळसुसेत; ईद अभषिक इन पवतिर याण्णा ठहरूसुल.

26 अदकि अदुर देल मलिप इन तम्बु उन, अदकि गवाही इन चट्टी इन सन्दुक इन,

27 अदकि सप्पा सामान समेत मेज इन, अदकि सामान समेत दीवट इन, अदकि धूपवेदी इन,

28 अदकि सप्पा सामान समेत होमबली वेदी इन, अदकि पाया समेत गंगार इन अभषिक माळेत,

29 अदकि अवरी पवतिर माळेत, यदुर देल अव परमपवतिर ठहरूसुल; अदकि जो येनारा अऊर से मुटकु आदीत अद पवतिर आगेदीत.

30 बाक हारून उन आऊन पारगोळ सांगुळ अभषिक माळेत, अदकि ई प्रकार देल आंदरी नान साटी याजक इन क्याल्सा माळोर साटी पवतिर माळेत.

31 अदकि इस्त्राएलीगोळी नान ईद आग्या केळसेत, 'ईद याण्णा नीम पीढोन पीढी दा नान साटी पवतिर अभषिक इन याण्णा आदीत.

32 ईद यातारा मळसा अन मय मा हाक्कु आगबाळुल, अदकि मलावट दा अदुर घाई मातुत येनु माळ बाळेतीर; ईद पवतिर आद, ईद नीम साटी भी पवतिर आदीत.

33 जो यावारा ईदुर घाई येनारा बनसुल, या जो यावारा ईदुर दा टु येनारा पराया कुलवाळेर मा हचुल, आव तान लॉकुर दा टु नष्ट माळकु आगुल.' ”

पवतिर सुगन्धद्रव्य

34 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “बोल, नखी अदकि कुन्दूर, ईव सुगन्धद्रव्य शुद्ध लुबान समेत कोमेत, ईव सप्पा ऊंद तवल इनव ईरूल,

35 अदकि ईऊर धूप मतलब ऊप्प मसिळुसकु गन्धी इन रतिर इन अनुसार शुद्ध अदकि पवतिर सुगन्धद्रव्य माळसुसेत.

36 बाक अदुर दा टु थ्वाळासा पसिसकु बारीक माळकु हाकेत, आग अदुर दा टु थ्वाळासा मलाप इन तम्बु दा गवाही इन चट्टी इन मुंद, यल ना नीन से मुलाकात माळतोगाईन, ईटेत; अद नीम साटी परमपवतिर आदीत.

37 जो धूप नी माळसुस्या, मलावट दा अदुर घाई नीव लॉकुर तान साटी मातुत येनारा माळ बाळेतीर; अद नीम मुंद यहोवा अन साटी पवतिर आदीत.

38 जो यावारा वास ताकोमोर साटी अदुर घाई येनारा बनसुल आव तान लाँकुर दा नष्ट माळकु आगुल.”

31

यहोवा अन नवास-स्थान इन साटी कारीगर
(नरिगमन 35:30; 36:1)

1 बाक यहोवा मूसा से अंदुन,

2 “केळ, ना ऊरी इन पार बसलेल उक, जो हूर उन नातु अदकि यहूदा अन गोत्र नव हुन, हेसुर ताकोमकु कारूतीन.

3 अदकि ना आऊक परमेश्वर उन आत्मा देल जो बुद्धि, हुनर, ग्यान, अदकि हर प्रकार इन क्याल्सागोळ्द समझ कोळावाळा आत्मा हुन, परपुर्ण माळतीन,

4 यदुर देल आव कारीगरी इन क्याल्सा बुद्धि देल तेगु तेगुकु हर प्रकार इन बनावट दा, मतलब वहान्ना, बेळ्ली, अदकि पीतळा दा,

5 अदकि जळुसोर साटी मर्णा कळदुर दा, अदकि हुळ्ली मा नकाशा अन क्याल्सा माळुल.

6 अदकि केळ, ना दान इन गोत्रवाळेर अहीसामाक उन पार ओहोलीआब उक आऊन सांगुळ माळ बुळतीन; उलटा यास दमागदार आर आ सप्पा मुंदुर दलि दा ना बुद्धि कोळतीन, यदुर देल यास वस्तुगोळ्द आग्या ना नीनी कोटीन आ सप्पा अक आंदुर बनसुल;

7 मतलब मलिाप इन तम्बु, अदकि गवाही इन चट्टी इन सनदुक अदकि अदुर माकळोद प्रायश्चति इन झाकनी अदकि तम्बु उन सप्पा सामान,

8 अदकि सामान समेत मेज, अदकि सप्पा समान समेत शुद्ध वहान्ना अन दीवट, अदकि धूपवेदी,

9 अदकि सप्पा सामान समेत होमबली वेदी, अदकि पाया समेत गंगार,

10 अदकि होलदव कपळा, अदकि हारून याजक उन याजकवाळा क्याल्सा नव पवतिर कपळा, अदकि आऊन पारगोळ्द कपळा,

11 अदकि अभषिक इन याण्णा, अदकि पवतिरस्थान इन साटी सुगन्धति धूप, अदकि ई सप्पा अक आंदुर आ सप्पा आग्यागोळ्द अनुसार बनसुल जो ना नीनी कोटीन.”

सब्त मतलब वशिराम दनि

12 बाक यहोवा मूसा से अंदुन,

13 “नी इस्त्राएलीगोळ से ईद भी अनेत, ‘नश्चय नीव नान वशिराम दनिगोळी मान्सेतीर, यतकी नीम पीढोन पीढी दा नान अदकि नीम लाँकुर न्याड्या ईद ऊंद चनिह ठहरूस्याद, यदुर देल नीव ईद मात याद ईटी कयिहोवा नाम पवतिर माळावाळा हुन.

14 ई कारण नीव वशिराम दनि इक मान्सेतीर, यतकी आव नीम साटी पवतिर ठहरूस्यान; जो आऊक अपवतिर माळुल आव जरूर कोन्सुसकु आगुल: जो यावारा आ दनिगोळ दा येनारा क्याल्सा-कळी माळुल आ मंळसा तान लाँकुर न्याड्या दा टु नष्ट माळकु आगुल.

15 आर दनि रा क्याल्सा-कळी माळकु आगुल, लेकीन सातवा दनि परम वशिराम इन दनि अदकि यहोवा अन साटी पवतिर आद; इदुरसाटी जो यावारा वशिराम इन दनि दा येनारा क्याल्सा-कळी माळुल आव जरूर कोन्सुसकु आगुल.

16 इदुरसाटी इस्त्राएली वशिराम दनि इन मान्सतोगुल, उलटा पीढोन पीढी दा अदरी हमेशा अन वाचा अन वषिय जान्सकु मानसुल.

17 अद नान अदकि इस्त्राएलीगोळ न्याड्या दा हमेशा ऊंद चनिह ईत्तीत, यतकी आर दनि दा यहोवा आकाश अदकि धरती इक बनसुदुन, अदकि सातवा दशी वशिराम माळकु तान जीव ठंडा माळदुन.”

18 याग परमेश्वर मूसा से सीनै पहाळी मा हगि मात माळ कौंडुन, आग आव आऊक तान बेळल देल लखिसद गवाही कोळावाळा कल्ल इन येद्धु तखतगोळ कोट्टुन.

32

व्हान्ना अन पाड्डा

(व्यवस्थाविरण 9:6-29)

1 याग लॉकुर नोळदुर क् मूसा अक पहाळी मा टु ईळुली समय हतेत्याद, आग आंदुर हारून उन हात्ती जमा आगकु अनली हतदुर, “ईग नाम साटी देवता माळ, जो नाम मुंद मुंद नळुल; यतकी आ मंळसा मूसा अक जो नामी मस्त्र द्याश दा टु तेगुकु तंदान, नाव जान्सालेव कियेन आग्याद?”

2 हारून आंदुर से अंदुन, “नीम हगिसुर अदकि पार पोरगोळ्द कविगोळ दा व्हान्ना अन जो बालीगोळ आव अवरी ईळसी, अदकि नान हात्ती तरी.”

3 आग सप्पा लॉकुर आंदुर कविगोळ दा टु व्हान्ना अन झुक्कागोळ ईळ्सदुर, अदकि हारून उन हात्ती तंदुर.

4 हारून झुमकागोळ आंदुर कय देल ताकौंडुन, अदकि अवरी पघिलुसकु ऊंद साचा दा व्हान्ना हाकदुन, अदकि व्हान्ना अन ऊंद पाड्डा बनसदुन. आग लॉकुर अनली हतदुर, “हे इस्त्राएल, नीन ईश्वर जो नीनी मस्त्र द्याश दा टु बळिसकु तंदान, आव ईवा हुन.”

5 ईद नोळकु क् हारून अदुर मुंद ऊंद वेदी माळसुसदुन; अदकि ईद प्रचार माळदुन, “नाळ यहोवा अन साटी हाब्बा ईत्तीत.”

6 अदकि दुसरा दशी लॉकुर हुंजकुका येदकु होमबली येरसुल, अदकि मेलबली तरूल; बाक कुरतकु तदुर कुळदुर, अदकि येदकु गलत क्याल्सा माळली कुरतुर.

7 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “ल्यालमा ईळदोग, यतकी नीन प्रजा अन लॉकुर, यारी नी मसित्र द्याश दा टु तेगुकु तंद्या, आंदुर बगिळुसेग्यार;

8 अदकि याता हादी मा नळोद आग्या ना आंदरी कोटीदीन अदरी राटनेरी बटिकु आंदुर ऊंद पाड्डा घळुसकु माळ बुट्टुर, बाक अदरी दण्डवत माळदुर, अदकि अदुर साटी बर्ला भी येरसदुर, अदकि ईद अंदार, ‘हे इस्त्राएलीगोळा, नीम ईश्वर जो नीमी मसित्र द्याश दा टु बळिसकु तंदान आव ईवा हुन.’ ”

9 बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “ना ई लॉकुरी नोळदीन, अदकि केळ, आंदुर जदिदी आर.

10 ईग नानी रोकसबाळ, नान कोप आंदुर मा भळकुसकु येदाद यदुर देल ना आंदरी भस्म माळाईन; लेकीन नीन देल ऊंद धोळ्द वंश पैदा माळाईन.”

11 आग मूसा तान परमेश्वर यहोवा अक ईद अंदकु मनुसली हतदुन, “हे यहोवा, नीन कोप तान प्रजा मा येती भळकुसकु येदाद यदुर देल नी धोळ्द सामर्थ्य अदकि बलवन्त कय इन द्वारा मसित्र द्याश दा टु तेगुकु तंद्या?

12 मसित्रि लॉकुर ईद ईला अन पायजे, ‘आव आंदरी बेकार अभप्राय देल मतलब पहाळगोळ दा घात माळकु धरती मा टु मट्टिस बुळोद मनसा देल तेगुकु ओतुन?’ नी तान भळकुसद कोप इक शांत माळ, अदकि तान प्रजा अक ईत्ता हानि माळबाळ.

13 तान दास अब्राहम, इसहाक, अदकि इस्त्राएल इक याद माळ यार देल नी तांदा करिया तनिकु ईद अंदीद, ‘ना नीम वंश इक आकाश इन तारागोळ्द तुलय हापाळ बनुसाईन, अदकि ईद पुरा द्याश यार्द ना चर्चा माळीन नीम वंश इक कोळाईन कि आंदुर अदुर अधिकारी हमेशा बनसकु ईरूल.’ ”

14 आग यहोवा तान प्रजा अन हानि माळदुर देल जो आव अंदीदुन पछतासदुन.

15 आग मूसा तरिगकु गवाही इन येदुदु पाटीगोळी कय दा हुडुकु पहाळी मा टु ईळ्दोदुन. आ पाटीगोळ्द येदुदु बाजु दी लखिसकु ईरोद,

16 अदकि आ पाटीगोळ परमेश्वर उन बनुस्द ईरव, अदकि अऊर मा जो नळ्सकु लखिसकु ईरोद अद परमेश्वर उन लखिसद ईरोद.

17 याग यहोशू अक लॉकुरद कलकल इन शब्द केळ बत्त, आग आव मूसा से अंदुन, “छावनी दा टु लळाई इन घाई शब्द केळ बरेत्याद.”

18 आव अंदुन, “ईद जो शब्द आद अद ना रा जीतुसावाळेर्द हुन, अदकि ना हारूसावाळेर्द हुन; नानी रा हाळ इन शब्द केळ बरेत्याद.”

19 छावनी इन हात्ती बरतेला अच मूसा अक आ पाड्डा अदकि कुणोद कांळ्सकु बळित, आग मूसा अन कोप भळकुसकु येळ्त, अदकि आव पाटीगोळी तान कय देल पहाळी इन ल्योलमा आपटुसकु मुर्द बुट्टुन.

20 आग आव आंदुर्द माळ्द पाड्डा अक हुडुकु बेक्की दा हाक्कु होताक बुट्टुन. अदकि आरूकु चकनाचुर माळदुन, अदकि नीर इन म्याकुच भट्टि बुट्टुन, अदकि इस्त्राएलीगोळी अदरी कुळसुस बुट्टुन.

21 आग मूसा हारून से अनली हतदुन, “ई लॉकुर नीन सांगुळ येन माळदुर कनी ईदरी ईसतोळीद धोळद पाप दा फसुस्द?”

22 हारून उत्तर कोट्टुन, “नान स्वामी इन कोप भळकुस बाळुल; नी रा ई लॉकुरी जान्सत्या अच कि ईदुर बुराई दा मन हचकु ईरतार.

23 अदकि आंदुर नान से अंदुर, ‘नाम साटी देवता माळ जो नाम मुंद मुंद नळुल; यतकी आ मळसा मूसा अक, जो नामी मस्त्र द्याश दा टु बळिसकु तंदान, नाव अरालेव कयियेन आत?’

24 आग ना आंदुर से अंदीन, यार यार हात्ती वहान्ना बेळ्ली आव, आंदुर अवरी ईळसकु त्रूल; अदकि याग आंदुर नानी अवरी कोट्टुर, ना अवरी बेक्की दा हाक्क बुट्टीन, आग ईद पाड्डा होटकु बत्त.”

25 हारून आ लॉकुरी हगि खुला माळ बुटीदुन क्कि आंदुर तान वरिधीगोळ्द बीच दा उपास इन योग्य आगेदुर.

26 आंदरी खुला नोळकु मूसा छावनी इन नकिस मा नदिरकु अंदुन, “जो यावारा यहोवा अन दीकळव आन आव नान हात्ती ब्रूल;” आग सप्पा लेवीगोळ आऊन हात्ती जमा आदुर.

27 आव आंदुर से अंदुन, “इस्त्राएल इन परमेश्वर यहोवा ईद अनतान क्कितान तान नेळु मा तलवार हीलगुसकु छावनी इन ऊंद नकिस टु दुसरा नकिस ताका तरिग तरिगकु तान तान वार्टुर, संगीगोळ, अदकि मान्ना अन हात्तीवाळैर्द घात माळी.”

28 मूसा अन ई वचन इन अनुसार लेवीगोळ माळदुर; अदकि आ दशिी मुर हजार इन हात्ती पास लॉकुर कोन्सुसकु आदुर.

29 बाक मूसा अंदुन, “ईद इन दशिी यहोवा अन साटी तान याजक पद इन संस्कार माळी, उलटा तान तान पारगोळ अदकि वार्टुर्द भी वरिद्ध आगकु हगि माळी यदुर देल आव ईद नीमी आशीष कोळुल.”

30 दुसरा दशिी मूसा लॉकुर से अंदुन, “नीव हापाळ अच पाप माळीर. ईग ना यहोवा अन हात्ती येरेगाईन; सम्भव आद क्कि ना नीम पाप इन प्रायश्चिति माळ सकाईन.”

31 आग मूसा यहोवा अन हात्ती होगकु अनली हतदुन, “हाय हाय, आ लॉकुर वहान्ना अन देवता माळसुसकु हापाळ अच पाप माळ्यार.

32 तरी भी ईग नी आंदुर पाप क्षमा माळ ईलारा तान लखिसद क्किताब दा टु नान हेसुर कळ्द बुळ.”

33 यहोवा मूसा से अंदुन, “याव नान खलिाप पाप माळ्यान

आऊंदा हेसुर ना तान कतिब दा टु कळ्द बुळाईन.

³⁴ईग नी होगकु आ लॉकुरी आ जागा दा ओय यदुरद चर्चा ना नीन से माळीदिन; नोळ, नान स्वर्गदूत नीन मुंद मुंद नळदान. लेकीन याता दशी ना दण्ड कोळली हताईन आ दशी आंदरी ई पाप इन भी दण्ड कोळाईन.”

³⁵इदुरसाटी यहोवा आ लॉकुर मा वपित्ती हाकदुन, यतकी हारून उन बनसुद पाड्डा अक आदुरा माळसुसीदुर.

33

सीनै पहाळी टु होगोद इन आग्या

¹बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “नी आ लॉकुरी यारी मसित्तर द्याश दा टु बळिसकु तंद्या सांगुळ हुडुकु आ द्याश इक होग, यदुर बारा दा ना अब्राहम, इसहाक, अदकि याकूब से करिया तनिकु अंदीदीन कनि आ अदरी नीम वंश इक कोळाईन.

²अदकि ना नीन मुंद मुंद ऊंद दूत उक कळाईन, अदकि कनानी, एमोरी, हत्ति, परज्जी, हब्वी अदकि यबूसी लॉकुरी बरबस तेगद बुळाईन.

³नीव लॉकुर आ द्याश इक होगी यदुर दा हाल अदकि शयद इन धारा वाहुसताव; लेकीन नीव जिद्दी आईर, ई कारण ना नीम बीच दा आगकु नळुतीदील, हगि आगबाळुल कनि हादी मा नीम अन्त माळ बुळाईन.”

⁴ईद बेकार बातणी केळकु आ लॉकुर वलिाप माळली हतदुर; अदकि याऊ तान ईसरावाळी हाक्कु ईतीदील.

⁵यतकी यहोवा मूसा से अंद बुटीदुन, “इस्त्राएलीगोळी नान ईद वचन केळस, ‘नीव लॉकुर रा जिद्दी आईर; अगर ना घळी तमिर साटी नीम बीच दा आगकु नळाईन, रा नीम अन्त माळ बुळाईन. इदुरसाटी ईग तान तान ईसरा तान मय दा टु ईळ्सबुळी कनि जान्साईन कनिम सांगुळ येन माळ पायजे.’”

6 इदुरसाटी इस्त्राएली होरेब पहाळी टु हुडुकु मुंद ताका तान ईसरा ईळ्सकु ईरूल.

मलिाप इन तम्बु

7 मूसा तम्बु उक छावनी टु व्हार्या उलटा दुर नदिरूसकु ईटतोगोन, अदकि अदरी मलिाप इन तम्बु अनतोगोन. अदकि जो यावारा यहोवा अक दुंदुसतोगोन आव अद मलिाप इन तम्बु उन हात्ती जो छावनी इन व्हार्या ईरोद, होट बुळतोगोद.

8 याग याग मूसा तम्बु उन हात्ती होगोन, आग आग सप्पा लॉकुर येदकु तान तान ड्यारा अन दरवाजा मा नदिरेगोर, अदकि यागास ताका मूसा आ तम्बु दा प्रवेश ईला माळतोगोन आगासताका ताका आऊन दी तार हचकु नोळतोगोर.

9 याग मूसा आ तम्बु दा प्रवेश माळतोगोन, आग बादल इन खम्बा ईळुकु तम्बु उन दरवाजा मा रुक्सगोद, अदकि यहोवा मूसा से मातगोळी हेळली हत्तेगतोगोन.

10 अदकि सप्पा लॉकुर याग बादल इन खम्बा अक तम्बु उन दरवाजा मा रूक्सकु नोळतोगोर, आग येदकु तान तान ड्यारा अन दरवाजा मा टु ट्वांगरा टेक्सकु दण्डवत माळतोगोर.

11 अदकि यहोवा मूसा से ईत्ता प्रकार देल आमने सामने मातगोळ हेळतोगोन, याता प्रकार देल यावारा तान वार्ट उन से मात हेळतान. अदकि मूसा रा छावनी दा वापस बरतोगोन, लेकीन यहोशू हेसुर इन ऊंद हारोदव मंळसा, जो नून उन पार अदकि मूसा अन सेवक ईरोन, आव तम्बु दा टु ईला होळतोगोन.

परमेश्वर उन सांगुळ ईरोद वचन

12 मूसा यहोवा से अंदुन, “केळ नी नान से अनत्या, ई लॉकुरी हुडुकु ओय; लेकीन ईद हेळीदील कनी नान सांगुळ यारी कळ्या. तरी भी नी अंद्या, ना नीनी हेसुर देल जान्सतीन, अदकि नीन मा नान अनुग्रह अन दृष्टी आद.

13 अदकि ईग अगर नान मा नीन अनुग्रह अन दृष्टी आगुल, रा नानी तान गती समजुस बुळ, यदुर देल याग ना नीन ग्यान हासलि माळाईन आग नीन अनुग्रह अन दृष्टी नान मा बन्सकु ईरूल. बाक ईद भी ध्यान ईट की ईद जाती नीन प्रजा हुन.”

14 यहोवा अंदुन, “ना खुद नीन सांगुळ नळाईन अदकि नीनी वशिराम कोळाईन.”

15 आव आऊन से अंदुन, “अगर नी खुद नळुतदील, रा नामी ईल टु मुंद ओयबाळ.

16 ईद ह्यांग अर्तकु आगुल की नीन अनुग्रह अन दृष्टी नान मा अदकि तान प्रजा मा आद? येन ईदुर देल ईला की नी नाम सांगुळ सांगुळ नळदया, यदुर देल ना अदकि नीन प्रजा अन लाँकुर पृथ्वी तमिरुद सप्पा लाँकुर से अलग ठहरूसुल?”

17 यहोवा मूसा से अंदुन, “ना ईद कयाल्सा भी, यदुरद चर्चा नी माळ्या, माळाईन; यतकी नान अनुग्रह अन दृष्टी नीन मा आद, ना नीनी नीन हेसुर देल जान्सतीन.”

18 मूसा अंदुन, “नानी तान तेज तोर्स बुळ.”

19 आव अंदुन, “ना नीन हात्ती आगकु नळुतेला नीनी तान पुरा भलाई तोर्साईन, अदकि नीन हात्ती यहोवा हेसुर इन प्रचार माळाईन; अदकि यदुर मा ना अनुग्रह माळोद चाहासाईन आऊन मा अच अनुग्रह माळाईन, अदकि यार मा दया माळोद चाहासाईन आऊन मा का दया माळाईन.”

20 बाक आव अंदुन, “नी नान बाय इन दर्शन माळ सकाल; यतकी मंळसा नान बाय इन दर्शन माळकु जत्तिता ईर सकालुन.”

21 बाक यहोवा अंदुन, “केळ, नान हात्ती ऊंद जागा आद, ईल नी आ चट्टान मा नदिर;

22 अदकि याग ताका नान तेज नीन मुंद आगकु नळुतेला ईत्तीत, आग ताका ना नीनी धोळ्द कल्ल इन दरार दा

ईटाईन अदकि यागासताका ना नीन मुंदु टु आगतेला होगालीन
आगासताका तान कय देल नीनी मुचकु ईटाईन;

²³ बाक ना तान कय नेग्द बुळाईन, आग नी नान बेन इन रा
दर्शन माळ्या; लेकीन नान बाय इन दर्शन आगतीदील.”

34

*कल्ल इन व्हाशोद पाटीगोळ
(व्यवस्थाविवरण 10:1-5)*

¹ बाक यहोवा मूसा से अंदुन, “पयला तखतगोळ घाई कल्ल
इन येढ्ढ मात्त तखतगोळ केदुर कोम; आग जो वचन आ पयला
तखतगोळ मा लखिसकु ईरव, यवरी नी मुर्द बुट्ट, अवा वचन ना
आ तखतगोळ मा भी लखिसाईन.

² व्हातर्या तयार ईरेत, अदकि व्हातर्या सीनै पहाळी मा येरकु
अदुर स्यांडा मा नांद मुंद नीदरेत.

³ नीन सांगुळ याऊ येर ईला पायजे, उलटा पहाळी तीमुर मा
याऊ मळसा येल्यारा काळ्सबाळुल; अदकि ना मर्री-म्यांडा
अदकि ना वस्त-वाळी भी पहाळी इन मुंद चरूस ईला पायजे.”

⁴ आग मूसा पयला तखतगोळ घाई येढ्ढ मात्त तखतगोळ
गळुसदुन; अदकि हुंजकुका येदकु तान कय दा कल्ल इन अव येढ्ढ
तखतगोळ हुडुकु यहोवा अन आग्या अन अनुसार सीनै पहाळी
मा येरेदुन.

⁵ आग यहोवा बादल दा ईळुकु आऊन सांगुळ अल नदिरकु
यहोवा अन हेसुर प्रचार माळदुन.

⁶ यहोवा आऊन मुंद आगकु ईद प्रचार माळतेला नळदुन,
“यहोवा, यहोवा, ईश्वर दयालु अदकि अनुग्रहकारी, कोप
माळदुर दा धीरजवन्त, अदकि हापाळ करूणामय अदकि सत्य,

⁷ हजारों पीढी ताका लगातार करूणा माळावाळा, अधर्म
अदकि अपराध अदकि पाप इन क्षमा माळावाळा हुन, लेकीन

दोषी इक आव यातोदु प्रकार देल नरिदोष ठहरूसतीदील; आव आप्पुरद अधर्म इन दण्ड आऊन चकिोर उलटा नातु अदकि पळनातुगोळी भी कोळावाळा हुन.”

8 आग मूसा तुरन्त धरती दी ट्वांगरा टेक्सकु बांगकु दण्डवत माळदुन.

9 अदकि आव अंदुन, “हे प्रभु, अगर नीन अनुग्रह अन दृष्टी नान मा आगुल, रा प्रभु नाव लॉकुर न्याड्या दा टु आगतेला होदेव; ई लॉकुर जदिदी रा आर, तरी भी नाम अधर्म अदकि पाप इक कषमा माळ अदकि नामी तान नजि भाग मान्सकु ग्रहण माळ.”

वाचा अन्द दोहरूसकु आगोद

(नरिगमन 23:14-19; व्यवस्थावविरण 7:1-5; 16:1-17)

10 आव अंदुन, “केळ, ना ऊंद वाचा कटतीन. नीन सप्पा लॉकुर मुंद ना हगि आश्चर्यकर्म माळाईन हयांग धरती मा अदकि सप्पा द्याशगोळ दा यागलु आगीदील; अदकि आ सप्पा लॉकुर यार न्याड्या नी ईरतया यहोवा अन कार्य अक नोळ्यार; यतकी जो ना नीम लॉकुर साटी माळदुर मा आईन अद भयंकर क्याल्सा आद.

11 जो आग्या ना ईंद नीमी कोळतीन अदरी नीव लॉकुर मान्सेतीर. नोळी, ना नीम मुंदु टु एमोरी, कनानी, हत्तिती, परजिजी, हबिबी अदकि यबूसी लॉकुरी तेगुतीन.

12 इदुरसाटी सावधान ईरेत कयाता द्याश दा नी होगवाळा आय अलेर ईरावाळेर से वाचा कट बाळेत; ईलारा हींग आगबाळुल कि अद नीन साटी फंदा ठहरसुल.

13 इदुरसाटी आंदुर वेदीगोळी केळ्द बुळेत, आंदुर मुंडागोळी मुर्द बुळेत, अदकि आंदुर अशेरा हेसुर इन मुर्तीगोळी कळ्द बुळेत;

14 यतकी नीनी यावारा दुसरा अक ईश्वर माळकु दण्डवत माळोद आग्या हैलेच, यतकी यहोवा यार हेसुर जलनशील आद, आव होतकु येळावाळा परमेश्वर हुन,

15 हींग आगबाळुल की नी आ द्याश इन ईरावाळेर से वाचा कट्या, अदकि आंदुर तान देवतागोळ्द हींद आगोद व्यभचारि माळुल, अदकि आंदुर साटी बलदान भी माळुल, अदकि यावारा नीनी बावस्या कोळुल अदकि नी भी आऊन बलपिशु उन मास तीन,

16 अदकि नी आंदुर पोरगोळी तान पारगोळ मदा साटी तरेत, अदकि आंदुर पोरगोळ जो खुद तान देवतागोळ्द हींद आगोद व्यभचारि माळतार नीन पारगोळ से भी तान देवतागोळ्द हींद आगोद व्यभचारि माळसुसुल.

17 “नीव देवतागोळ्द मूर्तीगोळ ढाल्सकु माळ बाळेतीर.

18 “अखमीरी रोट्टी इन हाब्ब मान्सेत. अदुर दा नान आग्या अन अनुसार आबीब तगिळ अन नयित समय मा येळ दनि ताका अखमीरी रोट्टी तनितोगेत; यतकी नी मसित्तर टु आबीब तगिळ दा होटकु बंद.

19 हर ऊंद पहल्लौठा नानव हुन; अदकि येन पाड्डा, येन मेम्ना, नीन जनावरगोळ दा टु जो नर पहल्लौठा आव अव सप्पा नानव अच हुव.

20 गदा अन पहल्लौठा अन बदला मेम्ना कोटकु अदरी बीळसेत, अगर नी अदरी बीळसोद चाहासाल रा अदुर म्यांडा मुरद बुळेत. लेकीन तान सप्पा पहल्लौठा पारगोळी बदला कोटकु बीळसेत. नानी याऊ नीरा कय तान मार्रा तोरस बाळुल.

21 “आर दनि रा मयनत माळेत, लेकीन सातवा दशी वशिराम माळेत; उलटा नागर जोत्सा होती अदकि परा हचा समय दा भी वशिराम माळेत.

22 अदकि नी हप्तागोळ्द हाब्ब मनुसेत यदरी पयले परा हच्द गोदी इन हाब्ब अंदकु आगतद, अदकि साल इन आखरी दा

बटोरन इन भी हाब्ब मनुसेत.

23 साल दा मुर घन नीन सप्पा मंळसागोळ इस्त्राएल इन परमेश्वर परभु यहोवा अक तान मार्रा तोरसुल.

24 यतकी ना गैरयहूदीगोळी नीन मुंदु टु तेगुकु नीन सीमागोळी वाळुसाईन; अदकि याग नी तान परमेश्वर यहोवा अक तान मार्रा तोरसोर साटी साल दा मुर अनली बर्तोद्या, आग याऊ नीन जमीन इन लालच माळतीदील.

25 “नान बलदिन इन रक्ता अक खमीर सांगुळ येर्स बाळेत, अदकि ना फसह अन हाब्ब अन बलदिन दा टु येनारा व्हातुर ताका मकिसकु ईटेत.

26 तान जमीन इन पयला उपज इन पयला भाग तान परमेश्वर यहोवा अन भवन दा तरेत. मर्री इन पाड्डा अक अदुर्द मोय इन हाल दा बेईस बाळेत.”

27 आग यहोवा मूसा से अंदुन, “ई वचन लखिस कोम; यतकी ईवा वचनगोळ अनुसार ना नीन अदकि इस्त्राएल इन सांगुळ वाचा कटीन.”

28 मूसा अल यहोवा अन सांगुळ चालीस दिन अदकि चालीस ईळलक ईत्तुन; अदकि आगासताका ना रा आव रोट्टी तदिन अदकि ना नीर कुळदुन. अदकि आव आ पाटीगोळ मा वाचा अन वचन मतलब हत्त आग्यागोळ लखिस बुट्टुन.

मूसा अन सीनै पहाळ मा टु ईळोद

29 याग मूसा गवाही इन येददु तखतगोळ कय दा हुडुकु सीनै पहाळ टु ईळोन आग यहोवा अन सांगुळ मात हेळदुर कारण आऊन मार्रा दा टु करिण होळोव, लेकीन आव ईद ईला जानसोन क आऊन मार्रा दा टु करिण होळेत्याव.

30 याग हारून अदकि सप्पा इस्त्राएलीगोळ मूसा अक नोळदुर क आऊन मार्रा दा टु करिण होळेत्याव, आग आंदुर आऊन हात्ती होगोर से अंजेदुर.

31 आग मूसा आंदरी कारदुन; अदकि हारून मंडली इन सप्पा प्रधानगोळ समेत आऊन हात्ती बंदुन, अदकि मूसा आंदुर से मात हेळली हतदुन.

32 इदुर बाददा सप्पा इस्त्राएलीगोळ हात्ती बंदुर, अदकि यास आग्यागोळ यहोवा सीनै पहाळ मा आऊन सांगुळ मात हेळा होती कोटीदुन, अव सप्पा आव आंदरी हेळदुन.

33 यागासताका मूसा आंदुर से मात हेळ कोंडीदील आगासताका तान मार्रा मा ओढना हाक्कु ईत्तुन;

34 लेकीन याग याग मूसा बुळ्क यहोवा से मात हेळली आऊन मुंद होगोन, आग आग आव आ ओढनी इक होळा समय ताका तेगकु ईटतोगोन; बाक व्हार्या बंदकु जो जो आग्या आऊक सकितोगोद अवरी इस्त्राएलीगोळ से हेळबुळतोगोन.

35 इस्त्राएली मूसा अन मार्रा नोळतोगोर क आऊन मार्रा दा टु करिण होळताव; अदकि यागासताका आव यहोवा से मात हेळली बुळ्क ईला होगतोगोन आगासताका आव आ ओढनी इक हाक्कु ईरतोगोन.

35

आराम दनि इक मानसोद

1 मूसा इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा मंडली इक जमा माळकु आंदुर से अंदुन, “याता क्याल्सागोळ्द माळोद आग्या यहोवा कोटान अव ईव हुव.

2 आर दनि रा क्याल्सा-कळी माळकु आगुल, लेकीन सातवा दशी नीम साटी पवतिर अदकि यहोवा अन साटी परम वशिराम इन दनि ठहरूसुल; अदुर दा जो यावारा क्याल्सा-कळी माळ्यान आव कोन्सुसकु आगुल;

3 उलटा वशिराम इन दशी नीव तान तान मान्नगोळ दा बेक्की ताका होताक बाळेतीर.”

पवतिर तम्बु उन साटी भेंट
(नरिगमन 25:1-9)

4 बाक मूसा इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा मंडली से अंदुन, याता मात इन आग्या यहोवा कोटान अद ईद हुन.

5 नीम हात्ती टु यहोवा अन साटी भेंट ताकोमकु आगुल, मतलब यास तान इच्छा देल कोळोद चाहसुल आंदुर यहोवा अन भेंट माळकु ईव वस्तुगोळ तरूल; मतलब वहान्ना, बेळ्ली, पीतल;

6 नीळा, जांभळा रंग इन अदकि क्याचांद रंग इन कपळा, सुक्ष्म सन इन कपळा; मरी इन चुट्टी,

7 क्याचांद रंग देल रंगकु म्यांडागोळ्द तोगुल, सूइसगोळ्द तोगुल; बबूल इन हुळ्ली,

8 ऊजुळ कोळोर साटी याण्णा, अभषिक इन याण्णा अदकि धूप इन साटी सुगन्धद्रव्य,

9 बाक एपोद अदकि चपरास इन साटी सुलैमानी मर्णा अदकि जळुसोर साटी मर्णा.

नवासस्थान इन अलग अलग वस्तुगोळ
(नरिगमन 39:32-43)

10 “नीम दा टु यास मुंदुरव दलि दा बुद्धि इन ऊजुळ आद आंदुर सप्पा बंदकु याता याता वस्तु उन आग्या यहोवा कोटान अव सप्पा बनसुल.

11 मतलब तम्बु, अदकि आवरण समेत नवास, अदकि अदुर घुंडी, पट्टीगोळ, बेडगोळ, खम्बागोळ अदकि कुर्चीगोळ;

12 बाक डण्डागोळ समेत सन्दुक, अदकि प्रायश्चित इन झाकनी, अदकि बीच इन पळदा;

13 डण्डागोळ अदकि सप्पा सामान समेत मेज, अदकि भेंट इन रोट्टीगोळ;

14 सामान अदकि दगियागोळ समेत ऊजुळ कोळावाळा दीवट, अदकि ऊजुळ कोळोर साटी याण्णा;

15 डण्डागोळ समेत धूपवेदी, अभषिक इन याण्णा, सुगन्धति धूप, अदकि नवास इन दरवाजा मा पळदा;

16 पीतल इन झंझरी, डण्डागोळ समेत होमबली वेदी, पाया समेत गंगार;

17 खम्बागोळ अदकि अऊर्द कुर्चीगोळ समेत आंगुळ इन पळदागोळ, अदकि आंगुळ इन दरवाजा मा पळदागोळ;

18 नवास अदकि आंगुळ येदुदु उन खुटागोळ, अदकि डोरीगोळ;

19 पवतिरस्थान दा स्यावा टहल माळोर साटी कळुसद कपळा, अदकि याजक इन क्याल्सा माळोर साटी हारून याजक उन पवतिर कपळा, अदकि आऊन पारगोळव कपळा.”

लॉकुर द्वारा भेंट तरोद

20 आग इस्त्राएलीगोळ्द सप्पा मंडली मूसा अन मुंदु टु वापस होत्त.

21 अदकि यास मुंदुरी उत्साह आत अदकि यास मुंदुर मन दा हींग इच्छा उत्पन्न आगति, आंदुर मलिप इन तम्बु उन क्याल्सा माळली अदकि अदुर सप्पा स्यावा अदकि पवतिर कपळागोळ्द माळोर साटी यहोवा अन भेंट तरली हतदुर.

22 येन आर्तेर, येन मळसागोळ, यास मुंदुर मन दा हींग इच्छा उत्पन्न आगति आंदुर सप्पा कुत्या दाकळोद हार, कीव दाकळव नथनी, ऊंगरा, अदकि बांगळा वहानना अन ईसरा तरली हतदुर, ईत्ता प्रकार देल यास मळसा यहोवा अन साटी वहानना अन भेंट इन कोळावाळेर ईरोर आंदुर सप्पा मुंदुर अवरी तंदुर.

23 अदकि याता याता मळसा अन हात्ती नीळा, जांभळा या क्याचांद रंग इन कपळा, या सुक्ष्म सन इन कपळा, या मर्री

इन चुट्टी, या क्याचांद रंग देल रंगकु म्यांडागोळ्द तोगुल, या सूइसगोळ्द तोगुल ईरव आंदुर अवरी तंदुर.

24 बाक याट बेळ्ली, या पीतळा अन भेंट इन कोळावाळेर ईरोर आंदुर यहोवा अन साटी ईत्ता भेंट तंदुर; अदकि यार यार हात्ती स्यावा अन यातोदारा क्याल्सा अन साटी बबूल इन हुळ्ली ईरोद आंदुर अदरी तंदुर.

25 अदकि यास आर्तेर मन दा बुद्धि इन ऊजुळ ईरोद आंदुर तान कय देल लूला कातुस कातुसकु नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन, अदकि सुक्ष्म सन इन कातुसद लूला अक तंदुर.

26 यास आर्तेर मन दा हींग बुद्धि इन ऊजुळ ईरोद आंदुर मरी इन चुट्टी भी कातुसदुर.

27 अदकि प्रधान लॉकुर एपोद अदकि चपरास इन साटी सुलैमानी मर्णि, अदकि जळुसोर साटी मर्णि,

28 अदकि ऊजुळ कोळली अदकि अभषिक अदकि धूप इन सुगन्धद्रव्य अदकि याण्णा तंदुर.

29 याता याता वस्तु उन माळोद आग्या यहोवा मूसा अन द्वारा कोटीदुन अदुर साटी जो येनारा जरूरी ईरोद, अदरी आ सप्पा मंळसागोळ अदकि आर्तेर तंदुर, यार मन दा हींग इच्छा उत्पन्न आगति. ईत्ता प्रकार देल इस्त्राएली यहोवा अन साटी तांद अच इच्छा देल भेंट तंदुर.

मलिाप इन तम्बु उन साटी कारीगर

(नरिगमन 31:1-11)

30 आग मूसा इस्त्राएलीगोळ से अंदुन, “केळी, यहोवा यहूदा अन गोत्रवाळेर बसलेल उक, जो ऊरी इनव पार अदकि हूर इन नातु हुन, हेसुर ताकोमकु कारस्यान;

31 अदकि आव आऊक परमेश्वर उन आत्मा देल हींग परपुर्ण माळयान कि सप्पा प्रकार इन बनावट इन साटी आऊक ईत्ता बुद्धि, समझ, अदकि ग्यान सकियाद

32 की आव कारीगरी इन युक्तगिोळ तेगुकु व्हान्ना, बेळ्ली अदकि पीतळा दा,

33 अदकि जळुसोर साटी मणी कळदुर दा अदकि हुळ्ली मा नकाशा माळदुर दा, उलटा बुद्धि देल सप्पा प्रकार इन तेगद बनावट दा क्याल्सा माळ सकुल.

34 बाक यहोवा आऊन मन दा दान इन गोत्रवाळेर अहीसामाक उन पार ओहोलीआब उन मन दा भी शिक्षा कोळोद शक्ति कोटान.

35 ई येदुहु मुंदुर मन इक यहोवा हींग बुद्धि देल परपुर्ण माळयान की आंदुर नकाशा तेगदुर दा अदकि गळुसावाळेर अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन सन इन कपळा दा कातुसावाळेर अदकि बुनाई माळावाळेर आगुल, उलटा सप्पा प्रकार इन बनावट दा, अदकि बुद्धि देल क्याल्सा तेगदुर दा सप्पा प्रकार इन क्याल्सा माळुल.

36

1 “बसलेल अदकि ओहोलीआब अदकि सप्पा बुध्दमान यारी यहोवा हींग बुद्धि अदकि समझ कोटान की आंदुर यहोवा अन सप्पा आग्यागोळ्द अनुसार पवतिरस्थान इन स्यावा अन साटी सप्पा प्रकार इन क्याल्सा माळोद जानसुल, आंदुर सप्पा ईद क्याल्सा माळुल.”

लॉकुर द्वारा हापाळ सा भेंट

2 आग मूसा बसलेल अदकि ओहोलीआब अदकि सप्पा बुध्दमानगोळी यार मन दा यहोवा बुद्धि इन ऊजुळ कोटीदुन, मतलब यार यार इक हात्ती बंदकु क्याल्सा माळोद उत्साह आगति आ सप्पा मुंदुरी कार्सुसदुन;

3 अदकि इस्त्राएली जो जो भेंट पवतिरस्थान इन स्यावा अन क्याल्सा अदकि अदुर बनसोर साटी तंदीदुर, अवरी आ

मंळसागोळ मूसा अन कय देल हुडु कोंडुर. आग भी लॉकुर रोज हुंजकुका आऊन हात्ती भेंट तान इच्छा देल तरतेला ईत्तुर;

4 अदकि यास बुध्दमिन पवतिरस्थान इन क्याल्सा माळतोगोर आंदुर सप्पा तान तान क्याल्सा बटिकु मूसा अन हात्ती बंदुर,

5 आंदुर मूसा से अंदुर, “याता क्याल्सा अक माळोद आग्या यहोवा कोटान अदुर साटी याट पायजे अदुर से यक्कुल आंदुर तंदार.”

6 आग मूसा पुरा छावनी दा ई आग्या अन प्रचार माळसुसदुन, “येन मंळसा, येन आर्तेर, यावारा पवतिरस्थान इन साटी मात्त भेंट तरबाळुल.” ईत्ता प्रकार देल लॉकुर मात्त भेंट तरोर से रोक्सकु आदुर;

7 यतकी सप्पा क्याल्सा माळोर साटी याट सामान जरूरी ईरोद, अदुर से यक्कुल माळावाळेर हात्ती होटबंदीत.

नविस-स्थान इन नरिमाण

(नरिगमन 26:1-37)

8 क्याल्सा माळावाळेर याट बुध्दमिन ईरोर आंदुर नविस इन साटी वाट्सद सुक्ष्म सनी इन कपळा अन, अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन सन इन कपळा अन हत्त पळदागोळी कळुसुद कूरूबगोळ सहति माळदुर.

9 ऊंद ऊंद पळदा अन लंबाई अट्ठावीस कय अदकि चौळाई नाक कय इन आत; सप्पा पळदागोळ ऊंदा नाप इनव बन्सदव.

10 आव अईद पळदागोळ आबुर दाबुर से जोळ्सदुन, अदकि मात्त दुसरा अईद पळदागोळ भी आबुर दाबुर से जोळ्स बुट्टुन.

11 अदकि यल ई पळदागोळ जोळ्सकु आदव अल इन येदुदु क्वाना मा आव नीळा नीळा फन्दागोळ हचदुन.

12 आव येदुदु क्वाना दा पचास पचास फन्दागोळ ईत्ता प्रकार देल हचदुन की आव आबुर दाबुर मुंद ईरव.

13 अदकि आव वहान्ना अन पचास आकळागोळ बनसदुन, अदकि अऊर द्वारा पळदागोळी आबुर दाबुर से हींग जोळ्सदुन कनिवास मलिसकु ऊंद आगेत.

14 बाक नवास इन म्याकुच इन तम्बु उन म्याकुच होचोर साटी आव मर्री इन चुट्टी इन हनुन पळदागोळ बनसदुन.

15 ऊंद ऊंद पळदा अन लंबाई तीस कय अदकि चौळाई नाक कय इन आत; अदकि हनुन पळदागोळ ऊंदा नाप इनव ईरव.

16 ईऊर दा टु आव अईद पळदागोळ अलग अदकि आर पळदागोळ अलग जोळ्सदुन.

17 अदकि यल येढ्ढु जोळ्सकु आदव अल इन क्वाना दा आव पचास पचास फन्दागोळ हचदुन.

18 अदकि आव तम्बु उन जोळसोर साटी पीतळा अन पचास आकळागोळ भी बनसदुन यदुर देल अव ऊंद आगेगुल.

19 अदकि आव तम्बु उन साटी क्याचांद रंग देल रंगकु म्यांडागोळ्द तोगुल इन ऊंद ओळनी अदकि अदुर म्याकुच इन साटी सूइसगोळ तोगुल इन भी ऊंद ओळनी बनसदुन.

20 बाक आव नवास इन साटी बबूल इन हुल्ली इन तखतगोळी नदिरकु ईरोर साटी बनसदुन.

21 ऊंद ऊंद पाटीगोळ्द लंबाई हत्त कय अदकि चौळाई दळि कय इन आत.

22 नवास इन सप्पा तखतगोळी आव ईत्ता प्रकार देल बनसदुन, ऊंद ऊंद तखत दा आबुर दाबुर से जोळ्सकु येढ्ढ येढ्ढ चुलीगोळ बन्सदव.

23 आव नवास इन साटी तखतगोळी ईत्ता प्रकार देल बनसदुन कांदिक्षणि दी ईप्पत तखतगोळ हतुल;

24 अदकि ई ईप्पत इन ईप्पत तखतगोळ्द ल्यालमा बेळ्ली नव च्यालीस कुर्चीगोळ, मतलब ऊंद ऊंद तखत इन ल्यालमा अदुर येढ्ढ चुलीगोळ साटी आव येढ्ढ कुर्चीगोळ बनसदुन.

25 अदकि नवास इन दुसरा दी, मतलब उत्तर दीकळोद साटी भी आव ईप्पत तखतगोळ बनसदुन;

26 अदकि ईऊर साटी भी आव बेळ्ली इन च्यालीस कुर्चीगोळ, मतलब ऊंद ऊंद पाटीगोळ ल्यालमा येढ्ढ येढ्ढ कुर्चीगोळ बनसदुन.

27 अदकि नवास इन हींदळोद भाग दी, मतलब पश्चिम दीकळोद साटी आव आर तखतगोळ बनसदुन.

28 अदकि हींदळोद भाग दा नवास इन क्वाना अन साटी आव येढ्ढ तखतगोळ बनसदुन.

29 अव ल्यालमा टु येढ्ढ येढ्ढ भाग इनव बन्सदव, अदकि येढ्ढु भाग म्याकळव सरि ताका ऊंद ऊंद कळा दा मलिसकु आदव; आव आ येढ्ढु पाटीगोळ्द आकार हींग अच बनसदुन.

30 ईत्ता पुरकार देल येठ्ठ तखतगोळ आदव, अदकि अऊर्द बेळ्ली इन साळा कुर्चीगोळ आदव; मतलब ऊंद ऊंद तखतगोळ ल्यालमा येढ्ढ येढ्ढ कुर्चीगोळ आदव.

31 बाक आव बबूल इन हुळ्ली इन बेंडगोळ बनसदुन, मतलब नवास इन ऊंद दीकळोद तखतगोळ साटी अईद बेंडगोळ,

32 अदकि नवास इन दुसरा दीकळोद तखतगोळ साटी अईद बेंडगोळ, अदकि नवास इन जो कनारा पश्चिम दी हींदळा भाग दा ईरोद अदुर साटी भी अईद बेंडगोळ बनसदुन.

33 अदकि आव बीच इन बेंड इक तखतगोळ बीच दा तम्बु उन ऊंद सरि से दुसरा सरि ताका पोहचुसोर साटी बनसदुन.

34 अदकि तखतगोळी आव वहान्ना देल मळुसदुन, अदकि बेंडगोळ्द मान्ना अन क्याल्सा कोळावाळा कळागोळी वहान्ना नव बनसदुन, अदकि बेंडगोळी भी वहान्ना देल मळुसदुन.

35 बाक आव नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अन, अदकि सुक्ष्म सन इन कपळा अन बीच इन पळदा बनसदुन; अद कळाई इन क्याल्सा माळ्द करूबगोळ्द सांगुळ बनसुत.

36 आव अदुर साटी बबूल इन नाक खम्बा बनसदुन, अदकि अवरी वहान्ना देल मळुसदुन; अऊर हुकगोळ वहान्ना नव बनसदव, अदकि आव अऊर साटी बेळ्ली नव नाक कुर्चीगोळ बनसदुन.

37 आव तम्बु उन दरवाजा अन साटी भी नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन सन इन कपळा अन, अदकि सुक्ष्म सनी इन कपळा अन कढाई इन क्याल्सा माळद पळदा बनसदुन;

38 अदकि आव हुकगोळ समेत अदुरद अईद खम्बा भी बनसदुन, अदकि अऊर सरिगोळ अदकि जोळसोद छळीगोळी वहान्ना देल मळुसदुन, अदकि अऊर अईद कुर्चीगोळ पीतळा अन बनसदुन.

37

वाचा अन सन्दुक बन्सकु आगोद
(नरिगमन 25:10-22)

1 बाक बसलेल बबूल इन हुळ्ली इन सन्दुक बनसदुन; अदुरद लंबाई येढ्ढवार कय, चौळाई दळि कय, अदकि ऊचाई दळि कय इन ईरोद.

2 आव अदरी बुळ्क वहार्या शुद्ध वहान्ना देल मळुसदुन, अदकि अदुर नाकु दी वहान्ना अन बाड बनसदुन.

3 अदकि अदुर नाकु कालगोळ मा हचली आव वहान्ना नव नाक कळागोळ माळदुन, येढ्ढ कळा ऊंद दी अदकि येढ्ढ कळा दुसरा दी हतदव.

4 बाक आव बबूल इन डण्डागोळ माळदुन, अदकि अवरी वहान्ना देल मळुसदुन,

5 अदकि अवरी सन्दुक इन येढ्ढु दीकळोद कळागोळ दा हाकदुन की अऊर सहारा देल सन्दुक नेगुकु आगुल.

6 बाक आव चोखा व्हान्ना देल प्रायश्चति इन झाकनी माळदुन; अदुर लंबाई येढ्ढवार कय अदकि चौळाई दळि कय इन ईरोद.

7 अदकि आव व्हान्ना मळुसकु येढ्ढ करूब प्रायश्चति इन झाकनी इन येढ्ढ क्वाना मा बनसदुन;

8 ऊंद करूब ऊंद क्वाना मा, अदकि दुसरा करूब दुसरा क्वाना मा बनसुत; आव अवरी प्रायश्चति इन झाकनी इन सांगुळ ऊंदा तुकळा अन येढ्ढ क्वाना मा बनसदुन.

9 अदकि करूबगोळ्द पंख म्याकुच टु फैलुसदुर घाई बन्सदव, अदकि आ पंखगोळ देल प्रायश्चति इन झाकनी मुचकु बनसुत, अदकि अऊर बाय आमने सामने अदकि प्रायश्चति इन झाकनी दी माळ्द बन्सदव.

पवतिर मेज इन माळकु आगोद

(नरिगमन 25:23-30)

10 बाक आव बबूल इन हुळ्ली इन मेज इक माळदुन; अदुर लंबाई येढ्ढ कय, चौळाई ऊंद कय, अदकि ऊचाई दळि कय इन ईरोद;

11 अदकि आव अदरी शुद्ध व्हान्ना देल मळुसदुन, अदकि अदुर दा नाकु दी व्हान्ना अन ऊंद बाड माळदुन.

12 अदकि आव अदुर साटी नाक बेळ्ल चौळा ऊंद चौखट, अदकि ई पटरी इन साटी नाकु दी व्हान्ना अन ऊंद बाड माळदुन.

13 आव मेज इन साटी व्हान्ना अन नाक कळागोळ माळकु आ नाकु क्वानागोळ दा हचदुन, जो अऊर नाकु कालगोळ मा ईरव.

14 अव कळागोळ चौखट इन हात्ती मेज नेगव डण्डागोळ्द खानागोळ क्याल्सा कोळली बन्सदव.

15 आव मेज नेगोर साटी डण्डागोळी बबूल इन हुळ्ली इन बनसदुन अदकि व्हान्ना देल मळुसदुन.

16 अदकि आव मेज माकळोद सामान मतलब परात, धूपदानी, कटोरागोळ, अदकि रीचुसव बरतन सप्पा शुद्ध व्हान्ना देल बनसदुन.

*व्हान्ना अन दीवट इन माळकु आगोद
(नरिगमन 25:31-40)*

17 बाक आव शुद्ध व्हान्ना गढ इन पाया अदकि डण्डी समेत दीवट इक माळदुन; अदुर पुष्पकोष, गाठ, अदकि फूल सप्पा ऊंदा तुकळा नव बनसदव.

18 अदकि दीवट दा टु होळ्द आर डगालगोळ बनसदव; मुर डगालगोळ अदुर ऊंद दी टु अदकि मुर डगालगोळ अदुर दुसरा दी टु होटकु बनसदव.

19 ऊंद ऊंद डगाली दा बदाम इन फूल इन घाई मुर मुर पुष्पकोष, ऊंद ऊंद गाठ, अदकि ऊंद ऊंद फूल बनसत; दीवट दा टु होळ्द आ आर डगालगोळ्द ईदा आकार आत.

20 अदकि दीवट इन डंडा दा बदाम इन फूल इन घाई तान तान गाठ अदकि फूल समेत नाक पुष्पकोष बनसदव.

21 अदकि दीवट दा टु होळ्द आर डगालगोळ दा टु येढ्द येढ्द डगालगोळ्द ल्यालमा ऊंद ऊंद गाठ दीवट इन सांगुळ ऊंदा तुकळा अन बनसदव.

22 गाठगोळ अदकि डगालगोळ सप्पा दीवट इन सांगुळ ऊंदा तुकळा अन बनसदव; पुरा दीवट नळ्सद शुद्ध व्हान्ना अन अदकि ऊंदा तुकळा अन बनसत.

23 अदकि आव दीवट इन येळ दगिया अदकि थाली अदकि गुलदान शुद्ध व्हान्ना अन माळदुन.

24 आव सप्पा सामान समेत दीवट इक लगभग चौतीस कलिो तमिरुद व्हान्ना अन माळदुन.

*धूप वेदी इन माळकु आगोद
(नरिगमन 30:1-5)*

25 बाक आव बबूल इन हुळ्ली इन धूपवेदी भी माळदुन; अदुर लंबाई ऊंद कय अदकि चौळाई ऊंद कय इन ईरोद; अद चौकोन बनसत, अदकि अदुर ऊचाई येढ्ढ कय इन ईरोद; अदकि अदुर सींग ऊंद अच तुकळा नव माळकु ईरव.

26 म्याकळव पल्लागोळ अदकि नाकु दीकळव बाजुगोळ अदकि सींगगोळ समेत आव आ वेदी इक शुद्ध व्हान्ना देल मळुसदुन; अदकि अदुर नाकु दी व्हान्ना अन ऊंद बाड माळदुन,

27 अदकि आ बाड इन ल्यालमा अदुर येढ्ढ पल्लागोळ मा आव व्हान्ना नव येढ्ढ कळागोळ बनसदुन, जो अदुर नेगव डण्डागोळ्द खाचागोळ कयाल्सा कोळुल.

28 अदकि डण्डागोळी आव बबूल इन हुळ्ली इन बनसदुन अदकि व्हान्ना देल मळुसदुन.

धूप अदकि शुद्ध याण्णा अन माळकु आगोद
(नरिगमन 30:22-38)

29 आव अभषिक इन पवतिर याण्णा अदकि सुगन्धद्रव्य अन धूप ईदा रतिर इन अनुसार माळदुन.

38

होमबली वेदी माळकु आगोद
(नरिगमन 27:1-8)

1 बाक आव बबूल इन हुळ्ली इन होमबली वेदी भी बनसदुन; अदुर लंबाई अईद कय अदकि चौळाई अईद कय इन ईरोद; ईत्ता प्रकार देल अद चौकोन बनसत, अदकि ऊचाई मुर कय इन ईरोद.

2 आव अदुर नाकु क्वाना मा अदुर नाक सींग बनसदुन, अव अदुर सांगुळ बनिा जोळ इन बनसदव; अदकि आव अदरी पीतळा देल मळुसदुन.

3 अदकि आव वेदी इन सप्पा सामान, मतलब अदुर गळग्यागोळ, पावळागोळ, वाटीगोळ, काटागोळ अदकि

करचीगोळी बनसदुन. अदुर सप्पा सामान आव पीतळा अन बनसदुन.

4 अदकि वेदी इन साटी अदुर नाकु दीकळोद कंगनी इन ल्यालमा आव पीतळा अन जाली इन ऊंद झंझरी बनसदुन, अद ल्यालमा टु वेदी इन ऊचाई इन बीच ताका पोहचुस्त.

5 आव पीतळा अन झंझरी इन नाकु क्वाना अन साटी नाक कळागोळ घळुसदुन, जो डण्डागोळ्द खानागोळ क्याल्सा कोळुल.

6 बाक आव डण्डागोळी बबूल इन हुळ्ली इन बनसदुन अदकि पीतळा देल मळुसदुन.

7 आग आव डण्डागोळी वेदी इन कनिरा अन कळागोळ दा वेदी इन नेगोर साटी हाक बुट्टुन, वेदी इक आव तखतगोळ देल पोकर बनसदुन.

*पीतळा अन गंगार बन्सकु आगोद
(नरिगमन 30:18)*

8 आव गंगार अदकि अदुर्द पाया येदुदु पीतळ इन माळदुन, ईद मलिाप इन तम्बु उन द्वार मा स्यावा माळावाळेरे आर्तेर्द पीतळ इन आरसा देल माळकु आदव.

*नवास-स्थान इन आंगुळ बन्सकु आगोद
(नरिगमन 27:9-19)*

9 बाक आव आंगुळ बनसदुन; अदकि दक्षणि दीकळोद साटी आंगुळ इन पळदागोळ सुक्ष्म सन इन कपळा नव ईरव, अदकि सप्पा मलिसकु सौ कय ऊद ईरव;

10 अऊर साटी ईप्पत खम्बागोळ, अदकि ईऊर्द पीतळा अन ईप्पत कुरचीगोळ बनसदव; अदकि खम्बागोळ्द घुंडीगोळ अदकि जोळसोद कळीगोळ बेळ्ली नव बनसदव.

11 अदकि उत्तर दीकळोद साटी भी सौ कय ऊद पळदागोळ बनसदव; अदकि अऊर साटी ईप्पत खम्बागोळ, अदकि ईऊर्द

पीतळा अन ईपपत अच कुर्चीगोळ बनसदव, अदकि खम्बा नव घुंडीगोळ अदकि जोळसोद कळी बेळ्ली नव बनसदव.

12 अदकि पश्चमि दीकळोद साटी सप्पा पळदागोळ मलिसकु पचास कय इन ईरव; अऊर साटी हत्त खम्बागोळ अदकि हत्त अच अऊर कुर्चीगोळ ईरव, अदकि खम्बागोळ्द घुंडीगोळ अदकि जोळसोद छळीगोळ बेळ्ली नव ईरव.

13 अदकि पूर्व दी भी अव पचास कय इनव ईरव.

14 आंगुळ इन दरवाजा अन ऊंद दकिळोद साटी पंदरा कय इन पळदागोळ बनसदव, अदकि अऊर साटी मुर खम्बा अदकि मुर कुर्चीगोळ ईरव.

15 अदकि आंगुळ इन दरवाजा अन दुसरा दी भी हांगा बनसीत; अदकि आंगुळ इन दरवाजा अन ईत्त अदकि आत्त पंदरा पंदरा कय इन पळदा बनसकु ईरव; अदकि अऊर साटी मुर मुर खम्बा, अदकि मुर मुर कुर्चीगोळ भी ईरव.

16 आंगुळ इन नाकु दी सप्पा पळदा सुक्ष्म सन इन कपळा अन बनसकु ईरव.

17 अदकि खम्बागोळ्द कुर्चीगोळ पीतळा अन अदकि घुंडीगोळ अदकि छळी बेळ्ली इन बनसदव, अदकि अऊर क्वाना बेळ्ली देल मळुसकु आदव, अदकि आंगुळ इन सप्पा खम्बा बेळ्ली इन छळी देल जोळसकु आगीदव.

18 आंगुळ इन दरवाजा अन पळदागोळ मा बेल बुटा अन क्याल्सा माळकु आगति, अदकि अव नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन सन इन कपळा अन, अदकि सुक्ष्म सनी इन कपळा अन बनसकु आगीदव; अदकि अदुर लम्बाई ईपपत कय इन ईरोद, अदकि अदुर ऊचाई आंगुळ इन कनात इन चौळाई इन घाई अईद कय इन अनुस्त.

19 अदकि अऊर साटी नाक खम्बा अदकि खम्बागोळ्द नाक अच कुर्चीगोळ पीतळा अन बनसदव, अऊर घुंडीगोळ बेळ्ली

नव बनसदव, अदकि अऊर क्वानागोळ बेळ्ली देल मळुसकु आदव, अदकि अऊर पट्टीगोळ बेळ्ली नव बनसदव.

20 अदकि नवास अदकि आंगुळ इन नाकु दकिळोद सप्पा खुटागोळ पीतळा अन बनसकु ईरव.

नवास-स्थान दा प्रयुक्त धातुगोळ्द वविरण

21 गवाही इन चट्टी इन नवास इन सामान जो लेवीगोळ्द स्यावा कार्य अन साटी बनसुत, अदकि यदुर गनिती हारून याजक उन पार ईतामार उन द्वारा मूसा अन कहना देल आगति, अदुर वविरण ईद आद.

22 याता याता वस्तु उन माळोद आग्या यहोवा मूसा अक कोटीदुन अदरी यहूदा अन गोत्र वाळा बसलेल, जो हूर उन नातु अदकि ऊरी इन पार ईरोन, माळ बुट्टुन.

23 अदकि आऊन सांगुळ दान इन गोत्र वाळा, अहीसामाक उन पार, ओहोलीआब ईरोन, जो नकाशी माळली अदकि कळुसावाळा अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन अदकि सुक्ष्म सन इन कपळा दा कढ़ाई माळावाळा नपुन कारीगर ईरोन.

24 पवतिरस्थान इन सप्पा क्याल्सा दा जो भेंट इन वहानना हत्त अद पवतिरस्थान इन शेकेल इन हसिाब देल उंत्तीस कक्कार अदकि येळ सौ तीस शेकेल ईरोद, मतलब ऊंद हजार येढढ कलिो.

25 अदकि मंडली इन आळ्दकु लॉकुर्द भेंट इन बेळ्ली पवतिरस्थान इन शेकेल इन हसिाब देल सौ कक्कार अदकि सतरा सौ पच्यात्तर शेकेल मतलब मुर हजार नाक सौ तीस कलिो ईरोद.

26 मतलब यास ईप्पत साल इनोर अदकि अदुर से यक्कुल उमर इनोर आळ्दकु आगीदुर, आंदुर आर लाख मुर हजार अईद सौ पचास मंळसा ईरोर, अदकि ऊंद ऊंद मुंदुर दी टु पवतिरस्थान

इन शेकेल इन अनुसार आर्धा शेकेल, जो ऊंद बेका लगभग आर ग्राम सक्ति.

27 अदकि अद सौ कक्कार बेळ्ली पवतिरस्थान अदकि बीच इन पळदा येढ्ढु कुरचीगोळ्द ढाल्सदुर दा हत्तेत; सौ कक्कार देल सौ कुरचीगोळ बनसदव, ऊंद ऊंद कुरची ऊंद कक्कार इन बनुस्त.

28 अदकि सतरा सौ पच्यात्तर शेकेल जो ऊळदोत अऊर देल खम्बागोळ्द घुंडीगोळ बनसकु आत, अदकि खम्बागोळ्द टोकगोळ मळुसकु आदव, अदकि अऊर छळीगोळ भी बनसकु आदव.

29 अदकि भेंट इन पतिळा सत्तर कक्कार अदकि येढ्ढु हजार नाक सौ शेकेल ईरोद;

30 इदुर देल मलिप इन तम्बु उन दरवाजा अन कुरचीगोळ, अदकि पतिळा अन वेदी, पतिळा अन झंझरी, अदकि वेदी इन सप्पा सामान;

31 अदकि आंगुळ इन नाकु दकिळव कुरचीगोळ, अदकि अदुर दरवाजा अन कुरचीगोळ, अदकि नवास, अदकि आंगुळ इन नाकु दकिळव खुटागोळ भी बनसकु आदव.

39

*याजकीय कपळा तयार माळोद
(नरिगमन 28:1-14)*

1 बाक आंदुर नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कळुसुद कपळा पवतिरस्थान इन स्यावा अन साटी, अदकि हारून उन साटी भी पवतिर कपळा माळदुर; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

2 आव वशिष प्रकार इक कपळा अन्द वहान्ना, अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अन, अदकि सुक्ष्म सन इन कपळा अन बनसदुन.

3 अदकि आंदुर व्हान्ना पीठ्स पीठ्सकु अदुर पतरी माळदुर, बाक पतरीगोळी कडु कडुकु तार माळदुर, अदकि कुशल कारागीरगोळ आ तारगोळी नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा दा, अदकि सुक्ष्म सन इन कपळा दा कळाई इन बनावट देल मल्लिस बुट्टुर.

4 एपोद इन जोळ्सली आंदुर अदुर बाक्कागोळ माकळोद बंधन माळदुर, अद तान येद्धु क्वानागोळ से जोळ्सकु आत.

5 अदकि अदुर कसुसोर साटी जो काळसद पट्टा अदुर मा बनुस्त, अद अदुर सांगुळ बनिा जोळ इन, अदकि अदुरदा बनावट इन अनुसार, मतलब व्हान्ना अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अन, अदकि सुक्ष्म सन इन कपळा अन बनुस्त; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

6 आंदुर सुलैमानी मणकिडुकु अऊर दा इस्त्राएल इन हन्नेळ पारगोळ हेसुर, हयांग छ्रापा अगुळकु आगतद हांगा अगुळदुर, अदकि व्हान्ना नव खानगोळ दा जळुस बुट्टुर.

7 अदकि आव आंदरी एपोद इन बाक्का अन बन्धनगोळ मा हचदुन, यदुर देल इस्त्राएलीगोळ लाँकुर साटी याद माळसुसावाळा मणि ठहरूसुल; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

सीनाबन्द माळोद

(नरिगमन 28:15-30)

8 आव सीनाबन्द इक एपोद इन घाई व्हान्ना अन, अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अन, अदकि सुक्ष्म सन इन कपळा दा बेल बुटा अन क्याल्सा माळदुन.

9 सीनाबन्द चौकोन बनुस्त; अदकि आंदुर अदरी दोहरा माळदुर, अदकि अद दोहरा आगकु ऊंद बत्तिता ऊद्द अदकि ऊंद बत्तिता चौळा आत.

10 अदकि आंदुर अदुर दा नाक लाईन दा मणि हाकदुर. पयला लाईन दा माणकिय; पुखराज, अदकि लालडी हाकदुर;

11 अदकि दुसरा लाईन दा मरकत, नीलमणि, अदकि हीरा;

12 अदकि तीसरा लाईन दा लशम, सुर्यकांत, अदकि नीलम;

13 अदकि चौथा लाईन दा फरीजा, सुलैमानी मणी, अदकि यशब हाकदुर; ई सप्पा अलग अलग सीना अन खानगोळ दा हाक्कु आदव.

14 अदकि ई मणि इस्त्राएल इन पारगोळद हेसुरगोळ गनिती इन अनुसार हन्नेळ ईरव; हन्नेळ गोत्रगोळ दा टु ऊंद ऊंद हेसुर हयांग छापा अगुळकु आगतद हांगा अगुळकु आत.

15 अदकि आंदुर सीनाबन्द मा डोरीगोळ घाई गुथुसद खरा व्हान्ना अन जंजीर माळकु हचदुर;

16 बाक आंदुर व्हान्ना नव येद्व खाना, अदकि व्हान्ना अन येद्व कळीगोळ माळकु येद्व कळीगोळी सीनाबन्द इन येद्व क्वाना मा हचदुर;

17 आग आंदुर व्हान्ना नव येद्व गुथुसद जंजीरगोळी सीनाबन्द इन क्वाना माकळोद येद्व कळीगोळ दा हचदुर.

18 अदकि गुथुसद येद्व जंजीरगोळद मकिद येद्व क्वानागोळी आंदुर येद्व खानागोळ दा हाक्कु, वशिष कपळा अन्द मुंद येद्व बाक्का अन बन्धनगोळ मा हचदुर.

19 आग आंदुर व्हान्ना अन अदकि येद्व कळीगोळ माळकु सीनाबन्द इन येद्व क्वाना मा अदुर आ कोर मा, जो एपोद इन बुळ्क इन भाग दा ईरोद, हचदुर.

20 अदकि आंदुर व्हान्ना अन मात्त येद्व कळीगोळ भी माळकु एपोद इन येद्व बाक्का अन बन्धनगोळ मा ल्यालमा टु अदुर मुंद, अदकि जोळ इन हात्ती वशिष कपळा अन्द काळुसद पट्टा मा म्याकुच हचदुर.

21 आग आंदुर सीनाबन्द इक अदुर कळीगोळ द्वारा एपोद इन कळीगोळ दा नीळा फतिा देल हींग कटदुर कि अद एपोद

इन काळुसद पट्टा अन म्याकुच ईरूल, अदकि चपरास एपोद देल अलग आग सकवाळुल; ह्यांग यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

**दुसरा याजकीय कपळा माळोद
(नरिगमन 28:31-43)**

22 बाक एपोद इन कुरता पुरा नीळा रंग इन माळकु आत.

23 अदकि अदुर बनावट हींग आत कि अदुर न्याड्या गोठ इन गड्डा अन घाई ऊंद गड्डा बनुस्त, अदकि गड्डा अन नाकु दी ऊंद कोर बनुस्त कि अद हरूबाळुल.

24 आंदुर अदुरद ल्यालमा अन घ्यारा दा नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कपळा अन अनार माळदुर.

25 आंदुर शुद्ध वहानना अन घंटीगोळ भी माळकु बागा अन ल्यालमा अन घ्यारा अन नाकु दी अनारगोळ्द बीचोबीच हचदुर;

26 मतलब बागा अन ल्यालमागोळ्द घ्यारा अन नाकु दी ऊंद वहानना अन घंटी, अदकि ऊंद अनार, बाक ऊंद वहानना अन घंटी, अदकि ऊंद अनार हचकु आत कि अवरी हाक्कु स्यावा टहल माळुल; ह्यांग यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

27 बाक आंदुर हारून, अदकि आऊन पारगोळ साटी बनुसद सुक्ष्म सन इन कपळा अन अंगरखा,

28 अदकि सुक्ष्म सनी इन कपळा अन पगळी, अदकि सुक्ष्म सन इन कपळा अन सुंदर टोपीगोळ; अदकि सुक्ष्म सनी इन कपळा अन जंग्यागोळ,

29 अदकि सुक्ष्म सन इन कपळा अन अदकि नीळा, जांभळा अदकि क्याचांद रंग इन कढाई इन क्याल्सा माळ्द पगळी; ई सप्पा अक याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन हांगा माळदुन.

30 बाक आंदुर पवतिर मुकुट इन पट्टी शुद्ध वहान्ना अन माळदुर; अदकि ह्यांग छापा दा हांगा अदुर दा ई अक्षर अगुळकु आदव, मतलब “यहोवा अन साटी पवतिर.”

31 अदकि आंदुर अदुर दा नीळा जाळी हचदुर, यदुर देल अद म्याकुच पगळी मा ईरूल, याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

*मलिप इन तम्बु उन तयार आगोद
(नरिगमन 35:10-19)*

32 ईत्ता प्रकार देल मलिप इन तम्बु उन नवास इन सप्पा क्याल्सा खतम आदव, अदकि याता याता क्याल्सा अन आग्या यहोवा मूसा अक कोटीदुन, इस्त्राएलीगोळ अदुरदा अनुसार माळदुर.

33 आग आंदुर नवास इक मूसा अन हात्ती तंदुर: मतलब घुंडीगोळ, पाटीगोळ, बेंडगोळ, खम्बागोळ, कुर्चीगोळ आदि सप्पा सामान समेत तम्बु;

34 अदकि क्याचांद रंग देल रंगुसद म्यांडागोळद तोगुल इन होदोद, अदकि सूइसगोळ तोगुल इन होदोद, अदकि न्याड्या अन पळदा;

35 डंडा सहति साक्षीपत्र इन सन्दुक, अदकि प्रायश्चिति इन झाकनी;

36 सप्पा सामान समेत मेज, अदकि भेंट इन रोट्टीगोळ;

37 सप्पा सामान सहति दबिट, अदकि अदुर सजावट इन दगिया, अदकि ऊजुळ कोळोर साटी याण्णा;

38 वहान्ना अन वेदी, अदकि अभषिक इन याण्णा; अदकि सुगन्धति धूप, अदकि तम्बु उन दरवाजा अन पळदा;

39 पीतळ इन झंझरी, डण्डागोळ अदकि सप्पा सामान समेत पीतळ इन वेदी; अदकि पाया सांगुळ गंगार;

40 खम्बागोळ अदकि कुर्चीगोळ समेत आंगुळ इन पळदागोळ, अदकि आंगुळ इन दरवाजा अन पळदा, अदकि

डोरीगोळ, अदकि खुटागोळ, अदकि मलिाप इन तम्बु उन नवास इन स्यावा अन सप्पा सामान;

41 पवतिरस्थान दा स्यावा टहल माळोर साटी बेल बुटा काळुसद कपळा, अदकि हाहून याजक उन पवतिर कपळा, अदकि आऊन पारगोळद कपळा यवरी हाक्कु आंदरी याजक उन क्याल्सा माळोद ईरोद.

42 मतलब जो जो आग्या यहोवा मूसा अक कोटीदुन अऊरदा अनुसार इस्त्राएलीगोळ सप्पा क्याल्सा माळदुर.

43 आग मूसा सप्पा क्याल्सा अन नरीक्षण माळकु नोळदुन क्कि आंदुर यहोवा अन आग्या अन अनुसार सप्पा येनारा माळदुर. अदकि मूसा आंदरी आशीर्वाद कोट्टुन.

40

नवास स्थान नदिरुसोद अदकि अदुर प्रतष्ठा

1 बाक यहोवा मूसा से अंदुन,

2 “पयला तगिळ इन पयला दनि इक नी मलिाप इन तम्बु उन नवास इक नदिरुस बुळेत.

3 अदकि अदुर दा साक्षीपत्र अन सन्दुक इक ईटकु बीच इन पळदा देल व्हरतुस बुळी.

4 अदकि मेज इक बुळ्क ओतकु जो येनारा अदुर मा सजुसोद आद अदरी सजुस बुळेत; आग दीवट इक बुळ्क ओतकु अदुर दगियागोळी होताक बुळेत.

5 अदकि साक्षीपत्र अन सन्दुक इन मुंद वहान्ना अन वेदी इक, जो धूप इन साटी आद अदरी ईटेत, अदकि नवास इन दरवाजा अन पळदा अक हच बुळेत.

6 अदकि मलिाप इन तम्बु उन नवास इन दरवाजा अन मुंद होमवेदी इक ईटेत.

7 अदकि मलिाप इन तम्बु अदकि वेदी इन न्याड्या हौदी इक ईटक अदुर दा नीर तुमेत.

8 अदकि नाकु दकिळोद आंगुळ इन कनात इक नदिरुसेत, अदकि आ आंगुळ इन दरवाजा मा पळदा अक हलिगुस बुळेत.

9 अदकि अभषिक इन याण्णा हुडुकु नवास इन अदकि जो येनारा अदुर दा ईत्तीत सप्पा येनारा अन अभषिक माळेत, अदकि सप्पा सामान समेत अदरी पवतिर माळेत; आग अद पवतिर ठहरूसीत.

10 सप्पा सामान समेत होमबली वेदी इन अभषिक माळकु अदरी पवतिर माळेत; आग अद परम पवतिर ठहरूसीत.

11 पाया समेत गंगार इन भी अभषिक माळकु अदरी पवतिर माळेत.

12 आग हारून अदकि आऊन पारगोळी मलिाप इन तम्बु उन दरवाजा मा ओतकु नीर देल मय तोळसुसेत,

13 अदकि हारून उक पवतिर कपळा हाकसुसेत, अदकि आऊन अभषिक माळकु आऊक पवतिर माळेत कि आव नान साटी याजक उन क्याल्सा माळुल.

14 अदकि आऊन पारगोळी ओतकु अंगरखा हाकसुसेत,

15 अदकि ह्यांग नी आंदुर आप्प उन अभषिक माळ्या हांगा आंदुरद भी अभषिक माळेत कि आंदुर नान साटी याजक उन क्याल्सा माळुल; अदकि आंदुर अभषिक आंदुरद पीढोन पीढी अन साटी आंदुरद हमेशा अन याजकपद इन चनिह ठहरूसीत.”

16 ईत्ता प्रकार देल मूसा, जो आग्या यहोवा आऊक कोटीदुन अदुरदा अनुसार माळदुन.

17 अदकि दुसरा साल इन पयला तगिळ इन पयला दशी नवास नदिरुसकु आत.

18 मूसा नवास इक नदिरुसुसदुन, अदकि अदुर कुरचीगोळ हुळकु अदुर तखत हचकु अऊर दा बेड हाकदुन, अदकि अदुर खम्बागोळी नदिरुसदुन;

19 अदकि आव नवास इन म्याकुच तम्बु उक फैलुसदुन, अदकि तम्बु उन म्याकुच आव ओढना अक हचदुन; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

20 अदकि आव साक्षीपत्र अक हुडुकु सन्दुक दा ईटदुन, अदकि सन्दुक दा डण्डागोळी हचकु अदुर म्याकुच प्रायश्चति इन झाकनी इक ईट कोटदुन;

21 अदकि आव सन्दुक इक नवास दा पोहचुसदुन, अदकि बीच इन पळदा अक हलिगुसकु साक्षीपत्र अन सन्दुक इक अदुर बुळ्क माळदुन; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

22 अदकि आव मलिप इन तम्बु दा नवास इन उत्तर दशा दी न्याड्या अन पळदा से व्हार्या मेज इक हचदुन,

23 अदकि अदुर मा आव यहोवा अन मुंद रोटी सजुसकु ईटदुन; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

24 अदकि आव मलिप इन तम्बु दा मेज इन मुंद नवास इन दक्षणि दशा दी दीवट इक ईटदुन,

25 अदकि आव दग्यागोळी यहोवा अन मुंद होताक बुटदुन; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

26 अदकि आव मलिप इन तम्बु दा न्याड्या अन पळदा अन मुंद व्हान्ना अन वेदी इक ईटदुन,

27 अदकि आव अदुर मा सुगन्धति धूप होताकदुन; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

28 अदकि आव नवास इन दरवाजा मा पळदा अक हचदुन.

29 अदकि मलिप इन तम्बु उन नवास इन दरवाजा मा होमवेदी इक ईटकु अदुर मा होमबल अदकि अन्नबल इक येरसदुन; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

30 अदकि आव मलिप इन तम्बु अदकि वेदी इन न्याड्या गंगार इक ईटकु अदुर दा तोळोर साटी नीर हाकदुन.

31 अदकि मूसा, हारून अदकि आऊन पारगोळ अदुर दा तान तान कय काल तोळदुर;

32 अदकि याग याग आंदुर मलिप इन तम्बु दा या वेदी इन हात्ती होगतोगोर आग आग आंदुर कय काल तोळु तोगोर; याता प्रकार देल यहोवा मूसा अक आग्या कोटीदुन.

33 अदकि आव नवास इन नाकु दी अदकि वेदी इन आसपास आंगुळ इन कनात इक नदिरुसुसदुन, अदकि आंगुळ इन दरवाजा अन पळदा अक हलिगुस बुट्टुन. ईत्ता प्रकार देल मूसा सप्पा क्याल्सा पुरा माळदुन.

मलिप इन तम्बु मा बादल

(गनिती 9:15-23)

34 आग बादल मलिप इन तम्बु मा छासेत, अदकि यहोवा अन तेज नवास स्थान दा तुम्मेत.

35 अदकि बादल मलिप इन तम्बु मा रूकसेत, अदकि यहोवा अन तेज नवास स्थान दा तुम्मेत, ई कारण मूसा अदुर दा प्रवेश माळ सकीदील.

36 इस्राएलीगोळ्द पुरा यात्रा दा हींग आगतोगोद, कि याग याग अद बादल नवास इन मयाकुच टु येळोद आग आग आंदुर अल टु नळोद चालु माळतोगोर;

37 अदकि अगर अद ईला येळतोगोद, रा याता दशिी ताका अद ईला येळतोगोद आ दशिी ताका आंदुर अल टु ईला नळुतोगोर.

38 इस्राएल इन लॉकुर इन पुरा यात्रा दा हागुल इक रा यहोवा अन बादल नवास मा, अदकि ईळ्लकी अदा बादल दा बेक्की आ सप्पा मुंदुरी काळ्सकु बळितोगोद.

परमेश्वर उन वचन

The Holy Bible in the Holiya language of India: परमेश्वर उन खा वचन

copyright © 2020 The Word for the World International

Language: Gohllaru (Holiya)

Contributor: The Word for the World International

परमेश्वर उन वचन

हाळोद नयिम, 2025

The Old Testament Books in Holiya Language

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Jul 2025 from source files dated 11 Jul 2025

3943f9d0-5b35-54ad-8e8f-1b7bf74924c6